

# THE FUNDAMENTAL TREATISE ON THE MIDDLE WAY CALLED 'WISDOM'



ARYA NAGARJUNA  
(1<sup>ST</sup> TO 2<sup>ND</sup> CENTURY CE)

EMBEDDED OUTLINES AND CHAPTER INTRODUCTIONS EXTRACTED FROM

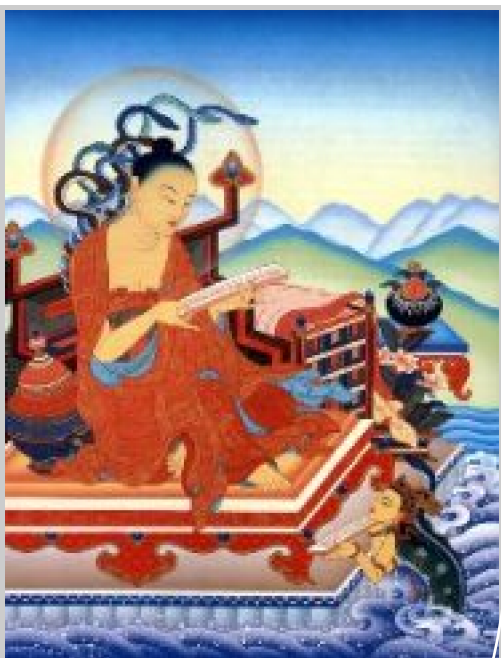
'THE PRECIOUS GARLAND'  
AN EXPLANATION OF THE MEANING OF THE WORDS  
OF THE FUNDAMENTAL TREATISE ON THE MIDDLE WAY  
CALLED 'WISDOM'

GYELWA GENDUN DRUP (1391 - 1474)



# CONTENTS

<i>FUNDAMENTAL WISDOM MINDMAP</i>	2
<i>PRECIOUS GARLAND MAIN OUTLINES</i>	3
 <i>FUNDAMENTAL WISDOM TEXT</i>	
PRAISE	4
1. INVESTIGATION OF CONDITIONS	5
2. INVESTIGATION OF COMING AND GOING	7
3. INVESTIGATION OF THE SENSE POWERS	10
4. INVESTIGATION OF THE AGGREGATES	12
5. INVESTIGATION OF THE CONSTITUENTS	14
6. INVESTIGATION OF ATTACHMENT AND THE ATTACHED PERSON	16
7. INVESTIGATION OF PRODUCTION, ABIDING AND DISINTEGRATION	18
8. INVESTIGATION OF AGENTS AND ACTIONS	22
9. INVESTIGATION OF PRIOR EXISTENCE	24
10. INVESTIGATION OF FIRE AND KINDLING	26
11. INVESTIGATION OF START AND END POINTS	28
12. INVESTIGATION OF MADE BY SELF AND MADE BY OTHER	30
13. INVESTIGATION OF COMPOSITIONAL FACTORS	32
14. INVESTIGATION OF MEETING	33
15. INVESTIGATION OF ESSENCE	35
16. INVESTIGATION OF BONDAGE AND LIBERATION	37
17. INVESTIGATION OF ACTIONS	39
18. INVESTIGATION OF SELF AND PHENOMENA	43
19. INVESTIGATION OF TIME	45
20. INVESTIGATION OF COLLECTIONS	46
21. INVESTIGATION OF ARISAL AND DISINTEGRATION	49
22. INVESTIGATION OF THE TATHAGATA	52
23. INVESTIGATION OF MISTAKES	54
24. INVESTIGATION OF THE NOBLE TRUTHS	57
25. INVESTIGATION OF NIRVANA	62
26. INVESTIGATION OF THE TWELVE LINKS OF EXISTENCE	65
27. INVESTIGATION OF VIEWS	67
HOMAGE AND COLOPHON	70
 <i>FUNDAMENTAL WISDOM TIBETAN TEXT</i>	71
<i>PRECIOUS GARLAND OUTLINES</i>	102



Arya Nagarjuna

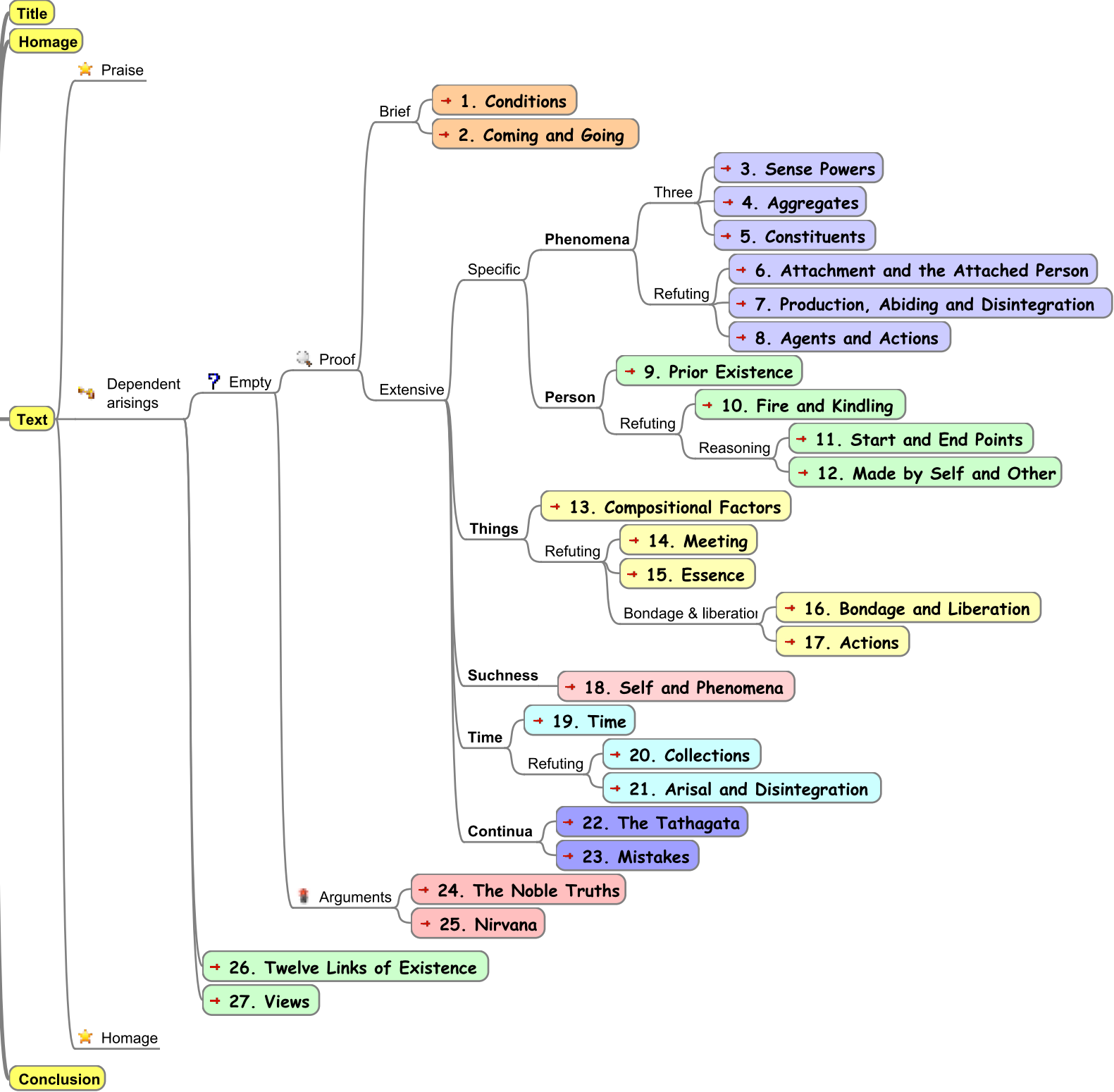
Fundamental Wisdom →

Tibetan text →

Precious Garland outlines →

Colophon

## FUNDAMENTAL TREATISE ON THE MIDDLE WAY CALLED 'WISDOM'



# *PRECIOUS GARLAND MAIN OUTLINES*

<u>CHAPTER</u>	1. Showing that dependent-arising are empty of inherent existence
	<b><u>A. The actual topic</u></b>
1. Conditions	1. Brief presentation of the two selflessnesses
	A. Refuting inherent existence with respect to phenomena through investigating actions and agents of causes and results
2. Coming and Going	B. Refuting inherent existence with respect to persons through investigating actions and agents of coming and going
	2. Extensive explanation of the two selflessnesses
	<b>A. Explanation of the specific classifications of phenomena and person</b>
	<b><u>1. Explanation of the selflessness of phenomena</u></b>
3. Sense Powers	A. Refuting a self with respect to the three phenomena
4. Aggregates	1. Refuting a self of phenomena with respect to the sense spheres
5. Constituents	2. Refuting a self of phenomena with respect to the aggregates
	3. Refuting a self of phenomena with respect to the constituents
6. Attachment and Attached Person	B. Refuting attempts to establish the existence of a self of phenomena
7. Production, Abiding, Disintegration	1. Refuting the supported – the thoroughly afflicted
8. Agents and Actions	2. Refuting the three characteristics – production, abiding, disintegration
	3. Refuting the causes – actions and agents
	<b><u>2. Explanation of the selflessness of person</u></b>
9. Prior Existence	A. The actual topic
	B. Refuting attempts to establish an inherently existent person
10. Fire and Kindling	1. Refuting the example
	2. Refuting the reasoning for an inherently existent person
11. Start and End Points	A. Refuting the reasoning for the existence of actions of birth and death
12. Made by Self and Made by Other	B. Refuting the reason for the existence of suffering
	<b>B. Showing that mere things are empty of inherent existence</b>
13. Compositional Factors	1. The actual topic
	2. Refuting attempts to establish inherently existent things
14. Meeting	A. Refuting inherently existent meeting
15. Essence	B. Refuting inherently existent substantial causes and conditions
	C. Refuting inherently existent bondage and liberation
16. Bondage and Liberation	1. The actual topic
17. Actions	2. Refuting attempts to establish inherently existent bondage and liberation
18. Self and Phenomena	<b>C. The way to engage in suchness</b>
	<b>D. Showing that time is empty of inherent existence</b>
19. Time	1. The actual topic
	2. Refuting attempts to establish inherently existent time
20. Collections	A. Refuting time being a cooperative condition of results
21. Arisal and Disintegration	B. Refuting time being the cause of the arisal and disintegration of results
	<b>E. Showing that the continuum of existence is empty of inherent existence</b>
22. The Tathagata	1. Refuting an inherently existent Tathagata
23. Mistakes	2. Refuting inherently existent afflictions
	<b><u>B. Dispelling arguments</u></b>
24. The Noble Truths	1. Investigation of the truths
25. Nirvana	2. Investigation of nirvana
26. 12 Links of Existence	2. The way of engaging in and turning away from cyclic existence through not having or having realized dependent-arising
27. Views	3. The way of turning away from bad views when dependent-arising are realized

1 Meaning of the title (3)

In Sanskrit: *Prajna nama mula madhyamaka karika*

In Tibetan: *dBu ma rtsa ba'i tshig le'ur byas pa shes rab ces bya ba*

དབུ་མ་རྩ་བའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པ་ཤེས་རབ་ཅེས་བྱ་བ།

[In English: *Fundamental Treatise on the Middle Way called 'Wisdom'*]

2 Translators homage (4)

Homage to youthful Manjushri.

3 Meaning of the text (4)

3A Praising the Teacher in terms of his explaining dependent-arising to be free from the eight extremes (4)

I pay homage to the perfect complete Buddha,  
The best of teachers,  
Who taught that dependent-arising are  
Neither ceasing nor produced,  
Neither annihilated nor permanent,  
Neither coming nor going and  
Neither different nor the same.  
And who taught the peace  
That is the complete pacification of elaborations.

# 1

## INVESTIGATION OF CONDITIONS

“When ‘Neither ceasing nor produced...’ was indicated before, what is the reasoning that dependent-arisings are free from the eight extremes?” Since the others will be easily negated by refuting inherent production, that will be refuted.

3B The way of presenting dependent-arisings to be free from the eight extremes (4)

3B1 Showing that dependent-arisings are empty of inherent existence (5)

3B1A The actual topic (5)

3B1A-1 Brief presentation of the two selflessnesses (5)

3B1A-1A Refuting inherent existence with respect to phenomena through investigating actions and agents of causes and results (5)

3B1A-1A1 Refuting inherent production in terms of results (5)

3B1A-1A1A Refuting production from the four extremes (5)

No thing anywhere

Is ever produced

From itself, from something different,

From both or without a cause.

[1.1]

3B1A-1A1B Rejecting that the refutation of production from other contradicts scripture (5)

3B1A-1A1B-1 The argument (6)

*“The four conditions are causal conditions,*

*And likewise also observed object conditions,*

*Immediate conditions and empowering conditions.*

*There is no fifth condition.”*

[1.2]

3B1A-1A1B-2 The response (6)

There is no essence of things

Existing in conditions and so forth.

If there is no own essence

There cannot be a different essence.

[1.3]

3B1A-1A2 Refuting inherently existent conditions in terms of being agents of production (6)

3B1A-1A2A Refuting inherently existent conditions collectively (6)

3B1A-1A2A-1 Refuting the consideration of them as conditions in terms of being agents (6)

3B1A-1A2A-1A Refuting the consideration of them as conditions due to the reason of having carried out the action of production (6)

Actions do not have conditions

And actions without conditions do not exist.

Without an action it is not a condition

And conditions that have actions do not exist.

[1.4]

3B1A-1A2A-1B Refuting the consideration of them as conditions due to the reason of producing a result (7)

*“Since things are produced in dependence upon them*

*They are said to be conditions.”*

As long as something is not produced

Why wouldn’t they be non-conditions?

[1.5]

- 3B1A-1A2A-2 Refuting the consideration of them as conditions with respect to objects (7)  
 Moreover, conditions are acceptable  
 For neither non-existent nor existent objects.  
 If the object is non-existent, for what would they be conditions?  
 If the object is existent, what would conditions do? [1.6]
- 3B1A-1A2B Refuting inherently existent conditions individually (7)
- 3B1A-1A2B-1 Refuting the characteristics of causal conditions (8)  
 When a phenomenon has not been established  
 To be either existent, non-existent or both  
 How could it be said ‘A causal condition is that which acts to establish it’?  
 Such is not tenable. [1.7]
- 3B1A-1A2B-2 Refuting the characteristics of observed object conditions (8)  
 It is clearly taught that an observed object  
 For an existing phenomenon simply does not exist.  
 And if the phenomenon that observes does not exist yet  
 How could there be an observed object? [1.8]
- 3B1A-1A2B-3 Refuting the characteristics of immediate conditions (8)  
 To have already ceased when phenomena  
 Have not yet been produced is inadmissible.  
 Thus, an immediate condition is not tenable.  
 What, when it has ceased, could also be a condition? [1.9]
- 3B1A-1A2B-4 Refuting the characteristics of empowering conditions (8)  
 Since things have no essence  
 Their existence does not exist.  
 Thus, it would be inadmissible to say  
 ‘Due to this existing, that arises’. [1.10]
- 3B1A-1A2C Indicating other ways of refuting conditions collectively (9)  
 There are simply no results  
 Existing in conditions individually or collectively.  
 How could that which does not exist in conditions  
 Be produced from conditions? [1.11]
- If something could be produced from those conditions  
 Even though it does not exist in them  
 Why couldn’t it also be produced  
 From non-conditions? [1.12]
- “Results are the essence of conditions.”  
 Since conditions do not have their own essence  
 How could that which results from something lacking an own essence  
 Be the essence of conditions? [1.13]
- Thus, since they are not the essence of conditions  
 Results that are the essence of non-conditions do not exist.  
 Then, since results do not exist  
 How could something be a condition or non-condition? [1.14]

**This concludes chapter one entitled ‘Investigation of Conditions’.**



## INVESTIGATION OF COMING AND GOING

*“By refuting production, it indeed establishes that cessation and so forth do not exist. However isn’t it necessary to present uncommon reasonings that refute coming and going with respect to dependent-arisings.”*

3B1A-1B Refuting inherent existence with respect to persons through investigating actions and agents of coming and going (10)

3B1A-1B1 Extensive explanation (10)

3B1A-1B1A Refuting actions individually in terms of the place of action and agents (10)

3B1A-1B1A-1 Refuting them through investigating the place of action (10)

3B1A-1B1A-1A Refuting actions in terms of the three paths in general (10)

For example, there is no going on the traversed

And there is also no going on the untraversed.

And apart from the traversed and the untraversed

That being traversed cannot be known.

[2.1]

3B1A-1B1A-1B Refuting actions in terms of that presently being traversed in particular (11)

3B1A-1B1A-1B1 The argument (11)

*“Wherever there is movement there is going.*

*Moreover, because there is movement on that being traversed*

*And not on the traversed and the untraversed*

*There is going on that being traversed.”*

[2.2]

3B1A-1B1A-1B2 The response (11)

3B1A-1B1A-1B2A If one of the words ‘place of action’ or ‘action’ has meaning, the other is empty of meaning (11)

How could it be admissible

That there is going on that being traversed

When that being traversed where there is no going

Is inadmissible.

[2.3]

Where there could be going on that being traversed

There it would follow that

There could be that being traversed where there is no going

Because of there being going on that being traversed.

[2.4]

3B1A-1B1A-1B2B The absurd consequences if both have meaning (11)

If there could be going on that being traversed

It would follow that going would be twofold –

That by which it would become that being traversed

And that which is the actual going on that.

[2.5]

If going follows as twofold

Then also the goer would follow as twofold

Because going without a goer

Would be inadmissible.

[2.6]

3B1A-1B1A-2 Refuting them through investigating agents (12)

If there is no goer

Going would be inadmissible.

If there is no going

How could there be a goer?

[2.7]

For example, a goer does not go  
And a non-goer does not go.  
Other than a goer and a non-goer  
What third thing could go? [2.8]

When it is inadmissible  
For there to be a goer without going  
How could it be admissible,  
For example, to say 'A goer goes'? [2.9]

For those who take the position that 'A goer goes'  
For them it would follow that  
There would be a goer who does not go  
Because of accepting that a goer goes. [2.10]

If a goer could go  
Going would follow as twofold –  
That by which they become a goer  
And the going having become a goer. [2.11]

3B1A-1B1A-3 Refuting attempts to establish the existence of actions (13)

3B1A-1B1A-3A Refuting an initial commencing (13)

If there is no commencing to go on the traversed,  
Also no commencing to go on the untraversed  
And no commencing to go on that being traversed  
Where does going commence? [2.12]

Prior to commencing to go  
Where could there be a commencing to go?  
Neither on that being traversed nor on the untraversed.  
And how could it exist on the untraversed? [2.13]

3B1A-1B1A-3B Refuting a path that is the place of going (13)

When the commencing to go  
Is simply not visible in any way  
What path traversed, being traversed,  
Or untraversed can be considered? [2.14]

3B1A-1B1A-3C Refuting a counteragent of going (13)

For example, a goer does not stay  
And a non-goer does not stay.  
Other than a goer and a non-goer  
What third thing could stay? [2.15]

When it is inadmissible  
For there to be a goer without going  
How could it be admissible,  
For example, to say 'A goer stays'? [2.16]

3B1A-1B1A-3D Refuting a final stopping (14)

There is no stopping on that being traversed,  
On the traversed nor on the untraversed. [2.17ab]

3B1A-1B1A-3E Refuting attempts to establish staying (14)

Going, commencing to stay and  
Also stopping to stay are refuted in a similar way to going. [2.17cd]

3B1A-1B1A-4 Refuting them through investigating actions (14)

3B1A-1B1A-4A Refuting them through investigating whether they are the same or different (14)

It is also not acceptable to say  
'The going is the same as the goer'.  
And it is also not acceptable to say  
'The going is different from the goer'. [2.18]

If the going  
Were the goer  
It would also follow that  
The agent would be the same as the action. [2.19]

If the going were considered  
To be different from the goer  
There would be going without a goer  
And a goer without going. [2.20]

When they cannot be established  
As things that are the same  
Or as things that are different  
How could those two be established? [2.21]

3B1A-1B1A-4B Refuting them through investigating whether or not the two actions exist (15)

The going by which they become a goer  
Is not a going of that goer  
Because prior to going there does not exist  
Someone who is going somewhere. [2.22]

The going that is different from the going by which they become a goer  
Is not a going of that goer  
Because for a single goer  
It is inadmissible for going to be twofold. [2.23]

3B1A-1B1B Refuting actions collectively (15)

That which has already become a goer  
Does not go in any of the three ways of going.  
Also that which has not yet become a goer  
Does not go in any of the three ways of going. [2.24]

And also that which has both become and not become a goer  
Does not go in any of the three ways of going. [2.25ab]

3B1A-1B2 Conclusions (15)

Thus, going, the goer  
And also that to be traversed do not exist. [2.25cd]

**This concludes chapter two entitled 'Investigation of Coming and Going.'**

## INVESTIGATION OF THE SENSE POWERS

*“While it might indeed be the case that going and so forth don’t exist, seeing and so forth do inherently exist.”*

3B1A-2 Extensive explanation of the two selflessnesses (15)

3B1A-2A Explanation of the specific classifications of phenomena and person (16)

3B1A-2A1 Explanation of the selflessness of phenomena (16)

3B1A-2A1A Refuting a self with respect to the three phenomena (16)

3B1A-2A1A-1 Refuting a self of phenomena with respect to the sense spheres (16)

3B1A-2A1A-1A The argument (16)

*“Seeing, hearing, smelling,*

*Tasting, touching and intellect*

*Are the six sense powers.*

*Their objects of experience are objects seen and so forth.”*

[3.1]

3B1A-2A1A-1B The response (16)

3B1A-2A1A-1B1 Refuting the three phenomena of seeing (16)

3B1A-2A1A-1B1A Refuting an agent that sees (16)

3B1A-2A1A-1B1A-1 Refuting the eye being an agent that sees (16)

*That which sees*

*Simply cannot see itself.*

*How could something that cannot see itself*

*See other things?*

[3.2]

*The example of fire*

*Is not able to establish seeing.*

*That along with seeing has already been answered*

*By the traversed, the untraversed and that being traversed.*

[3.3]

*When it cannot see even the slightest thing*

*It is not the means of seeing.*

*How then could it be tenable*

*To say ‘It is the means of seeing’ due to seeing?*

[3.4]

*That which sees simply does not see.*

*And that which is non-seeing simply does not see.*

[3.5ab]

3B1A-2A1A-1B1A-2 Refuting the person or consciousness being an agent that sees (17)

*Also the explanation of a seer can be understood*

*By those very reasonings refuting seeing.*

[3.5cd]

*There is no seer if seeing has not been rejected.*

*And there is also no seer if seeing has been rejected.*

[3.6ab]

3B1A-2A1A-1B1B Refuting an object seen and an action of seeing (17)

*How could there be an object seen or action of seeing*

*When there is no seer?*

[3.6cd]

*“Just as it is explained that a child arises*

*In dependence upon a father and a mother,*

*Similarly, consciousness is explained to arise*

*In dependence upon the eye and visual form.”*

[3.7]

Since there is no object seen or action of seeing  
The four of consciousness and so forth  
Do not exist.  
How then could grasping and so forth exist?

[3.8]

3B1A-2A1A-1B2 Applying that reasoning also to the other sense spheres (18)

Hearing, smelling,  
Tasting, touching, intellect,  
Hearer, object heard and so forth  
Can be understood by the explanation of seeing.

[3.9]

**This concludes chapter three entitled ‘Investigation of the Sense Powers’.**

## INVESTIGATION OF THE AGGREGATES

*“Although the sense powers have been refuted, the aggregates inherently exist since they haven’t been refuted”*

3B1A-2A1A-2 Refuting a self of phenomena with respect to the aggregates (18)

3B1A-2A1A-2A Refuting an inherently existent form aggregate (18)

3B1A-2A1A-2A1 Refuting cause and result with respect to being different objects (18)

Apart from the cause of form

Form cannot be observed.

Also apart from that called ‘form’

The cause of form does not appear. [4.1]

If there could be form apart from the cause of form

It would follow that form would be without a cause.

However there is not even one single object anywhere

That is without a cause. [4.2]

If there could be a cause of form apart from form

There would be a cause without a result.

However there is no cause

That is without a result. [4.3]

3B1A-2A1A-2A2 Refuting cause and result with respect to existing or not existing and being similar or not similar (19)

If form existed

The cause of form would simply be inadmissible.

Also if form did not exist

The cause of form would simply be inadmissible. [4.4]

Forms without a cause are not acceptable.

They are simply inadmissible.

Thus, misconceptions of form

Should not to be considered at all. [4.5]

To say ‘The result is similar to the cause’

Is inadmissible.

And to say ‘The result is not similar to the cause’

Is also inadmissible. [4.6]

3B1A-2A1A-2B Applying that reasoning to the other aggregates (19)

Also feeling, discrimination, compositional factors,

And consciousness – in fact every functioning thing

Is similar to form in every way

In the steps for refuting them. [4.7]

3B1A-2A1A-2C The way of responding when there are arguments and explanations (19)

When an argument has been made in terms of emptiness

None of the responses offered by anyone

Are actual answers

Because they are similar to that which is to be established. [4.8]

When an explanation has been made in terms of emptiness  
None of the criticisms made by anyone  
Are actual criticisms  
Because they are similar to that which is to be established. [4.9]

**This concludes chapter four entitled 'Investigation of the Aggregates'.**

## INVESTIGATION OF THE CONSTITUENTS

*“The constituents inherently exist because the Bhagavan said ‘The great king, the being, the person – they are the six constituents’.”*

3B1A-2A1A-3 Refuting a self of phenomena with respect to the constituents (20)

3B1A-2A1A-3A Refuting an inherently established space constituent (20)

3B1A-2A1A-3A1 Refuting the characteristics and the object characterized with respect to the space constituent (20)

Prior to the characteristics of space  
Space does not exist in the slightest.  
If it did exist prior to the characteristics  
It would follow as being without characteristics. [5.1]

There is not even one single thing anywhere  
That is without characteristics.  
If there are no things that are without characteristics  
To what are characteristics to be applied? [5.2]

Characteristics could not be applied  
To that without characteristics, to that with characteristics  
Nor even to something other than  
That with or without characteristics. [5.3]

If characteristics cannot not applied  
Characterized bases would be inadmissible.  
If characterized bases are inadmissible  
There would also be no characteristics. [5.4]

Thus, there are no characterized bases  
And no characteristics. [5.5ab]

3B1A-2A1A-3A2 Refuting the space constituent being established as a thing or non-thing (21)

Moreover, there are no things  
Apart from characterized bases and characteristics. [5.5cd]

If there are no things  
Non-things would be non-things of what?  
And since thing and non-thing are discordant phenomena  
Who could know of a ‘thing and non-thing’? [5.6]

3B1A-2A1A-3A3 Conclusions (22)

Thus, space is neither a thing,  
Non-thing, characterized basis  
Nor characteristic. [5.7abc]

3B1A-2A1A-3B Applying that reasoning also to the other constituents (22)

Also the other five constituents  
Are similar to space. [5.7cd]



3B1A-2A1A-3C Indicating the disapproval of the extreme views of existence and non-existence (22)

Those of little intelligence

Who view things as existent or non-existent

Do not perceive the thorough pacification of objects seen

Nor do they perceive peace. [5.8]

**This concludes chapter five entitled 'Investigation of the Constituents'.**

## INVESTIGATION OF ATTACHMENT AND THE ATTACHED PERSON

*“The aggregates, constituents and sense spheres exist because the supported – the thoroughly afflicted – exists.”*

3B1A-2A1B Refuting attempts to establish the existence of a self of phenomena (22)

3B1A-2A1B-1 Refuting the supported – the thoroughly afflicted (22)

3B1A-2A1B-1A Refuting an inherently existent attachment and attached person (22)

3B1A-2A1B-1A1 Refuting them occurring sequentially (22)

If prior to attachment

There existed an attached person without attachment

Then attachment would exist in dependence upon that

And attachment of the attached person would come to exist. [6.1]

Also if there did not exist an attached person

How could attachment come to exist?

The steps are also similar for refuting the existence

Or non-existence of attachment prior to an attached person. [6.2]

3B1A-2A1B-1A2 Refuting them occurring together (23)

Attachment and the attached person

Being produced together is inadmissible.

If that were the case, attachment and the attached person

Would be without mutual reliance. [6.3]

If they were the same they would not be together

Since something cannot be together with itself.

And if they were different

How could they be together? [6.4]

If a single phenomenon were together

Also that without a companion would be together.

And if different phenomena were together

Also those without a companion would be together. [6.5]

If different phenomena were together

How could attachment and the attached person

Be established to be different

Or due to that how could those two be together? [6.6]

If attachment and the attached person

Were established to be different

Why would they be imagined

To be together? [6.7]

If in order to establish them as being different

They are accepted as being together

Then in order to establish them as being together

Wouldn't it also be necessary to accept them as being different. [6.8]

Since things that are different have not been established  
Things that are together cannot be established.  
Which existing things that are different  
Could be accepted as things that are together? [6.9]

3B1A-2A1B-1B Conclusions (24)

Thus, attachment and the attached person  
Cannot be established to be either together or not together. [6.10ab]

3B1A-2A1B-1C Applying that reasoning also to other things (24)

Like attachment, no phenomena  
Can be established to be either together or not together. [6.10cd]

**This concludes chapter six entitled ‘Investigation of Attachment and the Attached Person’.**

## INVESTIGATION OF PRODUCTION, ABIDING AND DISINTEGRATION

*“Compounded phenomena – the aggregates, the constituents and the sense spheres – inherently exist because the three characteristics of compounded phenomena – production, abiding and disintegration – exist.”*

3B1A-2A1B-2 Refuting the three characteristics – production, abiding and disintegration (24)

3B1A-2A1B-2A Refuting inherently established compounded phenomena (25)

3B1A-2A1B-2A1 Refuting the general characteristics (25)

3B1A-2A1B-2A1A Refuting them collectively (25)

3B1A-2A1B-2A1A-1 Refuting them through investigating whether or not they are compounded (25)

If production were compounded

It would possess the three characteristics.

If production were uncompounded

How could it be a characteristic of the compounded? [7.1]

3B1A-2A1B-2A1A-2 Refuting them through investigating whether they are individual or collective (25)

Individually, the three – production and so forth

Are not capable to be characteristics of the compounded.

Also how could it be acceptable for them to be included together

In one thing at the same time? [7.2]

3B1A-2A1B-2A1A-3 Refuting them through investigating whether or not other characteristics exist (25)

3B1A-2A1B-2A1A-3A Formulating the consequences (25)

If production, abiding and disintegration

Had the other characteristics of the compounded

There would be an infinite regress.

If they didn't, they would not be compounded. [7.3]

3B1A-2A1B-2A1A-3B Refuting the rejection of those faults (26)

3B1A-2A1B-2A1A-3B1 Refuting the rejection of the fault for the first consequence (26)

*“The production of production*

*Produces just the root production.*

*The root production*

*Also produces the production of production.”* [7.4]

If your production of production

Produces the root production

How could that which has not yet been produced by your root production

Produce that root production? [7.5]

If that produced by your root production

Produces the root production

How could that root production which has not yet produced by that

Produce that production of production? [7.6]

If that root production which has not yet been produced

Is able to produce that

This would rely on you accepting that the root production

Which is being produced could produce that. [7.7]

3B1A-2A1B-2A1A-3B2 Refuting the rejection of the fault for the second consequence (27)

3B1A-2A1B-2A1A-3B2A The rejection of the fault (27)

*“Just as a light illuminates  
Itself and other things  
Similarly, also production produces  
Both itself and other things.”*

[7.8]

3B1A-2A1B-2A1A-3B2B Refuting that (27)

3B1A-2A1B-2A1A-3B2B-1 Refuting the example (27)

Since in any place where there is a light  
There is no darkness  
What would the light illuminate  
Since illumination is by dispelling darkness?

[7.9]

When a light is being produced  
If it does not meet with the darkness  
How then is the darkness dispelled  
By the producing of the light?

[7.10]

If the darkness is dispelled  
Without even meeting the light  
Then the darkness existing in all the worlds  
Could be dispelled by that light existing here.

[7.11]

If a light could illuminate  
Itself and other things  
Then also darkness could, without a doubt, obscure  
Itself and other things.

[7.12]

3B1A-2A1B-2A1A-3B2B-2 Refuting the meaning (27)

Due to not having been produced  
How could this production produce itself?  
If it is a producer due to having been produced  
Since already produced, what is there to be produced?

[7.13]

3B1A-2A1B-2A1B Refuting them individually (28)

3B1A-2A1B-2A1B-1 Refuting inherently established production (28)

3B1A-2A1B-2A1B-1A Refuting it through analysing it in the three times (28)

The produced, the unproduced and that being produced  
Are not produced even in any kind of way.  
That has been thoroughly explained by  
The traversed, the untraversed and that being traversed.

[7.14]

If when production exists  
The arising of that being produced does not exist  
How then how could it be said  
‘That being produced exists in dependence upon production’.

[7.15]

Since that which is a dependent-arising  
Is by its nature pacified  
That being produced and production  
Are also themselves pacified.

[7.16]

If some unproduced thing could exist somewhere  
 That being produced could be produced.  
 Since such a thing does not exist  
 What could be produced? [7.17]

If that production  
 Could produce that being produced  
 What similar production  
 Would produce that production? [7.18]

If it is produced by some different production  
 There would be an infinite regress.  
 If it is produced without production  
 Everything could be produced in the same way. [7.19]

3B1A-2A1B-2A1B-1B Refuting it through analysing the three – existent, non-existent or both (29)  
 It has been shown above that  
 For example, for an existent or even a non-existent  
 To be produced is not tenable  
 Nor for something both existent and non-existent. [7.20]

3B1A-2A1B-2A1B-1C Refuting it through analysing whether or not it is ceasing (29)  
 For a ceasing thing to be produced  
 Is inadmissible.  
 And that which is not ceasing  
 Is inadmissible to be a thing. [7.21]

3B1A-2A1B-2A1B-2 Refuting inherently established abiding (29)  
 A thing that has abided does not abide  
 And a thing that has not abided does not abide.  
 That which is abiding also does not abide.  
 What thing that has not been produced could abide? [7.22]

For a ceasing thing to abide  
 Is inadmissible.  
 And that which is not ceasing  
 Is inadmissible to be a thing. [7.23]

If every thing is a phenomenon  
 That always ages and perishes  
 Then what things are there that abide  
 Without aging and perishing? [7.24]

Abiding is not tenable to abide  
 Due to different abiding or even due to itself.  
 This is just like how production  
 Is not produced by itself or something different. [7.25]

3B1A-2A1B-2A1B-3 Refuting inherently established disintegration (30)  
 3B1A-2A1B-2A1B-3A Refuting it through investigating it in the three times (30)  
 That which has ceased does not cease  
 And that which has not ceased also does not cease.  
 Similarly, that which is ceasing also does not.  
 What thing that has not been produced could cease? [7.26]

- 3B1A-2A1B-2A1B-3B Refuting it through investigating whether or not it is abiding (30)  
 For example, for an abiding thing to cease  
 Is inadmissible.  
 And for a non-abiding thing to cease  
 Is also inadmissible. [7.27]
- 3B1A-2A1B-2A1B-3C Refuting it through investigating it in terms of self or different (30)  
 A state of abiding could not cease  
 Its own state of abiding.  
 And a different state of abiding  
 Also could not cease that state of abiding. [7.28]
- When the production of any phenomenon  
 Is inadmissible  
 The cessation of any phenomenon  
 Is inadmissible. [7.29]
- 3B1A-2A1B-2A1B-3D Refuting it through investigating whether or not it exists as a thing (31)  
 For example, for an existent thing to cease  
 Is inadmissible  
 Since a single base is inadmissible  
 To be both a thing and non-thing. [7.30]
- For that which has become a non-thing to cease  
 Is also inadmissible.  
 This is just like how  
 There cannot be a second beheading. [7.31]
- 3B1A-2A1B-2A1B-3E Refuting it through investigating whether or not a different agent of disintegration exists (31)  
 There is no ceasing due to itself  
 Nor is there ceasing due to something different.  
 This is just like how production  
 Is not produced by itself or something different. [7.32]
- 3B1A-2A1B-2A2 Refuting specific characteristics (31)  
 Since production, abiding and disintegration  
 Have not been established, compounded phenomena do not exist.[7.33ab]
- 3B1A-2A1B-2B Due to that, negating inherently established un-compounded phenomena (31)  
 Since compounded phenomena have not been established at all  
 How could un-compounded phenomena be established? [7.33cd]
- 3B1A-2A1B-2C Dispelling that it contradicts scripture (31)  
 Like an illusion, like a mirage  
 And like a city of Gandharvas.  
 Production, abiding and disintegration  
 Have been taught in this way. [7.34]

**This concludes chapter seven entitled ‘Investigation of Production, Abiding and Disintegration’.**

## INVESTIGATION OF AGENTS AND ACTIONS

*“Compounded phenomena inherently exist because their cause – actions and agents exist.”*

3B1A-2A1B-3 Refuting the causes – actions and agents (32)

3B1A-2A1B-3A Refuting inherently established actions and agents (32)

3B1A-2A1B-3A1 Refuting actions and agents of similar class (32)

That which is an agent

Does not perform that which is an action.

Also that which is not an agent

Does not perform that which is not an action. [8.1]

Since that which is an agent has nothing to perform

There would also be an action without an agent.

Since that which is an action has nothing to perform

There would also be an agent without an action. [8.2]

If that which is not an agent

Were to perform that which is not an action

Actions would be without a cause

And also agents would be without a cause. [8.3]

If they are without a cause

Also results and causes would be inadmissible.

If there are no causes and results

Actions, agents and activities would not be tenable. [8.4]

If actions and so forth are not tenable

Dharma and non-Dharma would not exist.

If there is no Dharma and non-Dharma

Results arisen from them would not exist. [8.5]

If there are no results

Paths to liberation and high status would be inadmissible.

And it would also follow that

Every action would be simply meaningless. [8.6]

That which is and is not an agent

Does not perform that which is and is not an action.

How could that there be that which is and is not an agent

Since that is mutually contradictory for a single base? [8.7]

3B1A-2A1B-3A2 Refuting actions and agents of dissimilar class (33)

That which is an agent does not perform

That which is not an action.

Also that which is not an agent does not perform

That which is an action. Here also those faults would follow. [8.8]

That which is an agent having an action

Does not perform either that which is not an action

Or that which is both an action and not an action

Because of the reasons indicated above. [8.9]



That which is not an agent  
Does not perform either that which is an action having an action  
Or that which is both an action and not an action  
Because of the reasons indicated above. [8.10]

That which is both an agent and not an agent  
Does not perform that which is both an action and not an action.  
This too can be understood  
By the reasons indicated above. [8.11]

3B1A-2A1B-3B The way of positing actions and agents conventionally (34)  
Apart from an agent created in dependence upon an action  
And also an action arising in dependence  
On that very agent  
A cause that establishes them is not seen. [8.12]

3B1A-2A1B-3C Applying that reasoning also to other things (34)  
Appropriating can be understood similarly  
Because actions and agents have been eliminated.  
The remaining things can be understood  
Through agents and actions. [8.13]

**This concludes chapter eight entitled ‘Investigation of Agents and Actions’.**

## INVESTIGATION OF PRIOR EXISTENCE

*“The explanation ‘Appropriating can be understood similarly...’ is inadmissible.”*

3B1A-2A2 Explanation of the selflessness of person (34)

3B1A-2A2A The actual topic (34)

3B1A-2A2A-1 The argument (34)

*“Some propound that something which employs*

*Seeing, hearing and so forth*

*And feelings and so forth*

*Must exist prior to them.”*

[9.1]

*“If that thing did not exist*

*How could there be seeing and so forth?*

*Thus, the presence of that thing*

*Exists prior to them.”*

[9.2]

3B1A-2A2A-2 The response (34)

3B1A-2A2A-2A Refuting an appropriator (34)

3B1A-2A2A-2A1 Refuting an appropriator existing prior to every object appropriated (35)

*Something which is present prior to*

*Seeing and hearing and so forth*

*And feelings and so forth,*

*Through what would it be designated?*

[9.3]

*If it were present*

*Even without seeing and so forth*

*There would be no doubt*

*That they could also exist without it.*

[9.4]

*It is made evident by them.*

*And they are made evident by it.*

*Without them how could it exist?*

*And without it how could they exist?*

[9.5]

3B1A-2A2A-2B2 Refuting an appropriator existing prior to individual objects appropriated (35)

*“That thing does not exist*

*Prior to everything of seeing and so forth.*

*From among seeing and so forth, it is made evident*

*By different ones at different times.”*

[9.6]

*If there does not exist something*

*Prior to everything of seeing and so forth*

*How could there exist something*

*Prior to seeing and so forth individually?*

[9.7]

*If that very seer were the hearer*

*And also the feeler*

*Existing prior to them individually*

*Would thus not be tenable.*

[9.8]

If the seer, the hearer  
And the feeler were all different  
Then at the time a seer existed there would also be a hearer  
And the self would become many. [9.9]

3B1A-2A2A-2B3 Refuting attempts to establish its existence prior to every object appropriated (35)  
It does not even exist  
In the elements from which  
Seeing, hearing and so forth  
And also feelings and so forth eventuate. [9.10]

3B1A-2A2A-2B Due to that, also negating the objects to be appropriated (36)  
If something which employs seeing, hearing and so forth  
And also feelings and so forth  
Does not exist  
Then they also do not exist. [9.11]

3B1A-2A2A-2C Dispelling arguments (36)  
Both the conceptions 'It exists' and 'It does not exist'  
Regarding something that does not exist  
Prior to, together with or after seeing and so forth  
Are to be turned away from. [9.12]

**This concludes chapter nine entitled 'Investigation of Prior Existence'.**

## INVESTIGATION OF FIRE AND KINDLING

*“Since the appropriator and the objects appropriated are mutually reliant, it is inadmissible that they do not inherently exist. It is just like how fire and kindling are inherently reliant upon one another.”*

3B1A-2A2B Refuting attempts to establish an inherently existent person (36)

3B1A-2A2B-1 Refuting the example (36)

3B1A-2A2B-1A Refuting inherently existent fire and kindling (36)

3B1A-2A2B-1A1 Refuting them through reasoning not explained previously (36)

3B1A-2A2B-1A1A Refuting that they are the same essence (37)

If that which is kindling were fire

The agent would be the same as the action.

[10.1ab]

3B1A-2A2B-1A1B Refuting that they are different essences (37)

3B1A-2A2B-1A1B- 1 Refuting that to be established (37)

3B1A-2A2B-1A1B-1A The consequence that fire would not rely upon kindling (37)

If fire were different from kindling

It would arise even without kindling.

[10.1cd]

It would blaze eternally,

It would not arise from that which causes it to blaze

And starting it would be simply meaningless.

If such were the case, also actions would not exist.

[10.2]

Since it does not rely upon that which is different

It would not arise from that which causes it to blaze

And since it would blaze eternally

Starting it would be simply meaningless.

[10.3]

With regard to this, if there is the thought

‘That which is burning is the kindling’

Then if merely that is the kindling

What would burn that kindling?

[10.4]

3B1A-2A2B-1A1B-1B The consequence that fire and kindling would not meet (37)

Because of being different, they would not meet.

If they did not meet, the kindling would not burn.

If it did not burn, it would not perish.

If it did not perish, it would remain with its own characteristics. [10.5]

*“Just as woman can meet a man*

*And also a man can meet a woman,*

*Although fire is different from kindling*

*It is acceptable for it to meet with the kindling.”*

[10.6]

If fire and kindling could be removed one by one

This would rely on accepting that

Although fire is different from kindling

It could meet with the kindling.”

[10.7]

3B1A-2A2B-1A1B- 2 Refuting attempts to establish that (38)

If fire is posited in reliance upon kindling

And if kindling is posited in reliance upon fire

Then in reliance upon what would there be fire and kindling?  
And which would be established first? [10.8]

If fire is established in reliance upon kindling  
An established fire would be established again.  
And also kindling which is that which blazes  
Would occur without fire. [10.9]

If a thing could be established in reliance  
And if in reliance upon that very thing  
The object relied upon could also be established  
Then in reliance upon what would something be established? [10.10]

If that which is established in reliance upon a thing  
Has not been established how could it be reliant?  
*"It is the established that is reliant."*  
It is not tenable for that to be reliant. [10.11]

There is no fire that is reliant on kindling  
And there is also no fire that is not reliant on kindling.  
There is no kindling that is reliant on fire  
And there is also no kindling that is not reliant on fire. [10.12]

Fire does not come from something different from kindling  
And there is also no fire in kindling. [10.13ab]

3B1A-2A2B-1A2 Refuting them through reasoning explained previously (39)  
Similarly, the remaining reasonings for fire and kindling  
Have been indicated by the traversed, the untraversed  
and that being traversed. [10.13cd]

3B1A-2A2B-1A3 Conclusions (39)  
Kindling itself is not fire  
And also other than kindling there is no fire.  
Fire does not possess kindling  
And there is no kindling in fire nor is there fire in it. [10.14]

3B1A-2A2B-1B Applying that reasoning also to other things (39)  
All the stages of the self and the appropriated aggregates  
Together with pots, cloth and so forth  
Are thoroughly explained without exception  
By fire and kindling. [10.15]

3B1A-2A2B-1C Disapproving of views of the objects that were refuted (39)  
I do not consider that anyone  
Who teaches that the self along with those things  
To be the same or different  
Is wise in the meaning of the doctrine. [10.16]

**This concludes chapter ten entitled 'Investigation of Fire and Kindling'.**

## INVESTIGATION OF START AND END POINTS

*“The self inherently exists because cyclic existence exists.”*

3B1A-2A2B-2 Refuting the reasoning for an inherently existent person (40)

3B1A-2A2B-2A Refuting the reasoning for the existence of the actions of birth and death (40)

3B1A-2A2B-2A1 Refuting an inherently existent cyclic existence (40)

3B1A-2A2B-2A1A Refuting three parts – a beginning, a middle and an end – of cyclic existence (40)

When asked ‘Is a start point evident?’

The Great Sage said ‘No’.

Cyclic existence which is without beginning or end

Has no start point or end point. [11.1]

How could that which has no beginning or end

Have a middle? [11.2ab]

3B1A-2A2B-2A1B Refuting the factors of birth and death being sequential or existing together (40)

3B1A-2A2B-2A1B-1 Brief presentation (40)

Thus, sequential and simultaneous orders

Are inadmissible with respect to that. [11.2cd]

3B1A-2A2B-2A1B-2 Extensive explanation (40)

3B1A-2A2B-2A1B-2A Refuting them being sequential (40)

If birth came first

And then there is aging and death

There would be birth without aging and death

And also without death there would be birth. [11.3]

If birth comes after

And first there is aging and death

There would aging and death without birth.

Without a cause, how could they occur? [11.4]

3B1A-2A2B-2A1B-2B Refuting them existing together (40)

It is not acceptable for birth

To exist together with aging and death.

That which is being born would be dying

And both would be without a cause. [11.5]

3B1A-2A2B-2A1B-3 Conclusions (41)

Why make elaborations about

A birth and an aging and death

Where both sequential and simultaneous orders

Are impossible? [11.6]

3B1A-2A2B-2A2 Applying that reasoning also to other things (41)

It is not only just cyclic existence

That does not have a start point.

Causes and results,

Characteristics and characterized bases, [11.7]

Feelings and the feeler,

In fact every single thing whatsoever

That has meaning  
Also does not have a start point. [11.8]

**This concludes chapter eleven entitled ‘Investigation of Start and End Points’.**

## INVESTIGATION OF MADE BY SELF AND MADE BY OTHER

*“The self inherently exists because there exists suffering connected to it.”*

3B1A-2A2B-2B Refuting the reasoning for the existence of suffering (41)

3B1A-2A2B-2B1 The actual topic (41)

3B1A-2A2B-2B1A Positing the thesis (41)

Some accept that suffering is made by self,  
Some accept made by something different, some both  
And some accept that it arises without a cause.  
They are unacceptable. [12.1]

3B1A-2A2B-2B1B Presenting the means of establishing the thesis (41)

3B1A-2A2B-2B1B-1 Refuting made by self or other individually (41)

If it were made by itself  
It would not arise dependently.  
Yet those aggregates  
Arise in dependence upon these aggregates. [12.2]

If those were different from these  
And these were different from those  
Then suffering would be made by something different  
And they would be made by those that are different. [12.3]

If suffering were made by the person themselves  
Then who is that person  
Who made the suffering themselves  
And yet was excluded from that suffering? [12.4]

If suffering were to arise from a different person  
How could it be acceptable for the one who is to be given  
The suffering made by someone else  
To be excluded from that suffering? [12.5]

If suffering were to arise from a different person  
Then who is that different person who made it  
And bestowed it upon someone else  
And yet was excluded from that suffering? [12.6]

Since made by themselves has not been established  
How could suffering be made by someone else?  
The suffering that is made by someone else  
Would be that made by themselves. [12.7]

For example, suffering is not made by itself  
Since it itself did not make it.  
And if something different could not make it by itself  
How could suffering be made by something different? [12.8]



3B1A-2A2B-2B1B-2 Refuting that it is made by both or saying that it is without a cause (43)

If it were made by each individually

Suffering would be made by both.

However it is not made by itself or something different.

And how could suffering occur without a cause?

[12.9]

3B1A-2A2B-2B2 Applying that reasoning also to other things (43)

It is not only just suffering

That does not have any of the four forms of production.

Every external thing

Also does not have any of the four forms.

[12.10]

**This concludes chapter twelve entitled ‘Investigation of Made by Self and Made by Other’.**

## INVESTIGATION OF COMPOSITIONAL FACTORS

3B1A-2B Showing that mere things are empty of inherent existence (43)

3B1A-2B1 The actual topic (43)

3B1A-2B1A Establishing it through scriptures renowned to others (43)

The Bhagavan stated that

‘Any phenomenon that is deceptive, it is false.’

Every compositional factor is a phenomenon that is deceptive.

Thus they are falsities. [13.1]

3B1A-2B1B Dispelling arguments (43)

*“If anything that is a deceptive phenomenon is a falsity*

*Then what is deceptive?”*

That statement by the Bhagavan

Is a complete teaching on emptiness. [13.2]

3B1A-2B1C Refuting the explanation that those scriptures have a different meaning (44)

3B1A-2B1C-1 The way in which the scriptures are explained to have a different meaning (44)

*“The absence of an entity of things*

*Is because they visibly transform.*

*The absence of things having no entity*

*Is the emptiness of things.”* [13.3]

*“If they have no entity*

*What is it that would transform?”* [13.4ab]

3B1A-2B1C-2 Refuting attempts to establish those different meanings (44)

3B1A-2B1C-2A Refuting attempts to establish inherently existent transformation (44)

If things had an entity

How could transforming be acceptable? [13.4cd]

It itself does not transform

Nor does the transformed thing itself

Because a young person does not become old

Nor does an old person become old. [13.5]

If it itself could transform

Then milk itself would become yoghurt

Or something different from milk

Would become the thing that is yoghurt. [13.6]

3B1A-2B1C-2B Refuting attempts to establish an inherently existent emptiness (44)

If the non-empty existed in the slightest

Emptiness would exist a little.

However since the non-empty do not exist in the slightest

How could emptiness exist? [13.7]

The Conquerors stated that emptiness

Is the definite emergence from all views.

And he stated that those who view emptiness

Cannot be cured. [13.8]

**This concludes chapter thirteen entitled ‘Investigation of Compositional Factors’.**

## INVESTIGATION OF MEETING

*"The aggregates, constituents and sense spheres inherently exist because meeting together exists."*

3B1A-2B2 Refuting attempts to establish inherently existent things (45)

3B1A-2B2A Refuting inherently existent meeting (45)

3B1A-2B2A-1 The actual topic (45)

3B1A-2B2A-1A The thesis (45)

All three or even any two from the three of  
The object seen, seeing and the seer  
Which could mutually meet  
Do not exist. [14.1]

It is similar for attachment,  
The attached person and the object of attachment  
And also for three aspects of the remaining afflictions  
And remaining sense spheres. [14.2]

3B1A-2B2A-1B The means of establishing it (45)

3B1A-2B2A-1B1 Refuting meeting due to lacking an inherently existent difference (45)

If they were different and could meet as different  
Then since the object seen and so forth  
Would not have that difference  
They would not meet. [14.3]

It is not only just the object seen and so forth  
That do not have a difference.  
It is also inadmissible for anything  
That is together with anything else to be different. [14.4]

A different thing is different in dependence upon something different.  
Without something different, the different thing would not be different.  
It is inadmissible for that which is dependent on something  
To be different from that thing. [14.5]

If a different thing were different from something different  
Then it could be different without that different thing.  
However without something different, it cannot be different  
Hence it does not exist. [14.6]

There is no difference in something that is different  
Nor is there in something that is not different.  
If difference does not exist  
Then neither being different nor being the same exist. [14.7]

3B1A-2B2A-1B2 Refuting meeting through having investigated if they are the same or different (46)

Something cannot meet itself  
And also a different thing cannot meet something different. [14.8ab]

3B1A-2B2A-2 Showing that being met is also negated due to that (46)

Being met, meeting

And an agent that meets also do not exist.

[14.8cd]

**This concludes chapter fourteen entitled ‘Investigation of Meeting’.**

## INVESTIGATION OF ESSENCE

*“Things inherently exist because there are substantial causes and conditions.”*

3B1A-2B2B Refuting inherently existent substantial causes and conditions (47)

3B1A-2B2B-1 Refuting inherently existent things (47)

3B1A-2B2B-1A Refuting attempts to establish them (47)

3B1A-2B2B-1A1 The actual topic (47)

An essence arising from causes and conditions

Is not tenable.

An essence that arose from causes and conditions

Would be something that was made. [15.1]

How could a so-called ‘essence that is made’

Be acceptable?

An essence is not fabricated

And does not rely upon something else. [15.2]

3B1A-2B2B-1A2 Showing that also the three other extremes are negated due to that (47)

If there is no own essence

How could there be a different essence?

The essence of a different essence

Is ‘that different essence’. [15.3]

Apart from own essences and different essences

How could things exist?

If own essences and different essences existed

Things would be established. [15.4]

If things have not been established

Non-things could not be established.

A thing that has transformed

Is proclaimed by ordinary people to be a non-thing. [15.5]

3B1A-2B2B-1A3 Disapproving of views of the objects that were refuted (48)

Those who view own essences, different essences,

Things and non-things

Do not see suchness

In the teachings of the Buddhas. [15.6]

3B1A-2B2B-1B Presenting the means of invalidating them (48)

3B1A-2B2B-1B1 The scriptures that invalidate them (48)

In the *Advice to Katayayana*, the Bhagavan,

Through knowing things and non-things,

Also made a refutation of both

Existence and non-existence. [15.7]

3B1A-2B2B-1B2 The reasonings that invalidate them (48)

If they existed by way of their own essence

They could not become non-existent.

And an essence that transforms

Could never be admissible. [15.8]

*“If they did not exist by way of their own essence  
What is it that would transform?”*  
Even if they did exist by way of their own essence  
How could it be acceptable for them to transform? [15.9]

3B1A-2B2B-2 When propounding inherent existence, not passing beyond holding to an extreme (48)

To say ‘They exist’ is a conception of permanence  
And to say ‘They do not exist’ is a view of annihilation.  
Thus, the wise should not abide  
In either existence or non-existence. [15.10]

That which could exist by way of its own essence  
Would be permanent since it could not become non-existent.  
And if it is said ‘That which arose before does not exist now’  
It would follow as being annihilated. [15.11]

**This concludes chapter fifteen entitled ‘Investigation of Essence’.**

## INVESTIGATION OF BONDAGE AND LIBERATION

*“Things inherently exist because cyclic existence inherently exists.”*

3B1A-2B2C Refuting inherently existent bondage and liberation (49)

3B1A-2B2C-1 The actual topic (49)

3B1A-2B2C-1A Refuting inherently existent cyclic existence and nirvana (49)

3B1A-2B2C-1A1 Refuting an inherently existent cyclic existence (49)

*‘It is the compositional factors aggregate that circles.’*

If it were permanent it could not circle

And also if it were impermanent it could not circle.

These steps are also similar for sentient beings. [16.1]

*‘It is the person who circles.’*

When searched for in the five ways but not found

Amongst the aggregates, spheres or constituents

Who is it that would circle? [16.2]

If circling from appropriated to appropriated

There would be no existence in-between.

If there is no existence and no appropriated aggregates

Who whatsoever would be circling? [16.3]

3B1A-2B2C-1A2 Refuting an inherently existent nirvana (50)

Compositional factors passing beyond sorrow

In any manner is inadmissible.

And also sentient beings passing beyond sorrow

In any manner is inadmissible. [16.4]

3B1A-2B2C-1B Refuting inherently existent bondage and liberation (50)

3B1A-2B2C-1B1 Refuting them collectively (50)

Compositional factors possessing attributes of production and disintegration

Are not bound and could not be liberated.

And as before, also sentient beings

Are not bound and could not be liberated. [16.5]

3B1A-2B2C-1B2 Refuting them individually (50)

3B1A-2B2C-1B2A Refuting bondage (50)

If grasping were that which binds

Those with grasping would not be bound.

And since those without grasping are not bound

On what occasion would there be bondage? [16.6]

If there were bondage prior to that which is bound

There would be reliance upon bondage, but that however does not exist.

The remaining reasonings have been indicated

By the traversed, the untraversed and that being traversed. [16.7]

3B1A-2B2C-1B2B Refuting liberation (50)

For example, those bound are not liberated  
And also those not bound cannot be liberated.  
And if those bound were being liberated  
There would be bondage and liberation at the same time. [16.8]

3B1A-2B2C-1C Dispelling the consequence that to practice would be meaningless (51)

‘I, without grasping, will pass beyond sorrow.  
Nirvana will be mine.’  
Those who grasp in this way  
Have great grasping to the appropriated aggregates. [16.9]

For a nirvana that cannot be generated  
And also for a cyclic existence that cannot be eliminated  
What cyclic existence  
And also what nirvana can be considered? [16.10]

**This concludes chapter sixteen entitled ‘Investigation of Bondage and Liberation’.**



## INVESTIGATION OF ACTIONS

*“Cyclic existence inherently exists because it is the support for actions and results.”*

3B1A-2B2C-2 Refuting attempts to establish inherently existent bondage and liberation (51)

3B1A-2B2C-2A The arguments (51)

3B1A-2B2C-2A1 Presentation of virtue and non-virtue (51)

*“Thoughts of restraining oneself well,  
Benefitting others and love are Dharma.  
They are the seeds of results  
In this and future lives.”* [17.1]

*“The Supreme Sage taught that actions  
Are either intention or intended actions.  
The instances of those actions  
Are well known to be of many types.”* [17.2]

*“Any actions said to be ‘intention’  
Are accepted to be of the mind.  
And any said to be ‘intended actions’  
Are accepted to be of the body and the speech.”* [17.3]

*“Speech, movement,  
And similarly also the other two –  
Those called ‘the non-revelatory of non-abandonment’  
And ‘the non-revelatory of abandonment’ – are accepted.”* [17.4]

*“Similarly, the meritorious arisen from resources,  
The non-meritorious arisen from resources  
And intention are accepted.  
These seven phenomena are clearly accepted to be actions.”* [17.5]

3B1A-2B2C-2A2 The way in which permanence and annihilation are dispelled (52)

3B1A-2B2C-2A2A The qualm (52)

*“If actions remain until the time of fruition  
They would be permanent.  
And if they cease  
How could that which has ceased produce a result?”* [17.6]

3B1A-2B2C-2A2B The response (52)

3B1A-2B2C-2A2B-1 Dispelling permanence and annihilation through asserting a continuum (52)

*“The continuum of a sprout and so forth  
Manifestly arises from a seed.  
And from that arises the fruit.  
If the seed did not exist that also would not arise.”* [17.7]

*“Since the continuum arises from the seed,  
The fruit arises from the continuum  
And the seed comes before the fruit  
There is no annihilation and no permanence.”* [17.8]

*“The continuum of the mind  
Manifestly arises from intention.  
And from that arises the result.  
If intention did not exist that also would not arise.”* [17.9]

*“Since the continuum arises from intention,  
The result arises from the continuum  
And the action comes before the result  
There is no annihilation and no permanence.”* [17.10]

*“The ten paths of white actions  
Are the method to practice Dharma.  
The results of Dharma, in this and future lives,  
Are the five types of sense pleasures.”* [17.11]

3B1A-2B2C-2A2B-2 Dispelling permanence and annihilation through asserting non-wastage (53)

3B1A-2B2C-2A2B-2A Refuting the response of others (53)

*“If it occurred as in that analysis  
There would be many great faults.  
Thus, that analysis  
Is inadmissible here.”* [17.12]

3B1A-2B2C-2A2B-2B Our own response (53)

3B1A-2B2C-2A2B-2B1 Brief presentation (53)

*“The analysis which is taught by the Buddhas,  
Solitary Realizers and Hearers  
And which is admissible here  
Will now be thoroughly described.”* [17.13]

*“Non-wastage is just like a loan agreement  
While the action is like the debt.  
In terms of realms, non-wastage is of four types.  
And moreover, its entity is unspecified.”* [17.14]

3B1A-2B2C-2A2B-2B2 Extensive explanation (53)

*“It is not abandoned by abandoning  
Rather it is also abandoned by meditation.  
Thus, due to non-wastage  
Results of actions will be produced.”* [17.15]

*“If it were destroyed due to the action  
Being abandoned by abandoning or transferring  
There would follow the faults  
Of the action for it being destroyed and so forth.”* [17.16]

*“At the time of conception,  
Only a single non-wastage will be produced  
For every congruent and incongruent action  
Of the concordant realm.”* [17.17]

*“In this life, the actions of the two types  
And the non-wastage of the actions  
Will be produced individually  
And the fruition also remains.”* [17.18]

*"It will cease  
If there is transference to a result or death.  
Its classifications can be understood  
As uncontaminated and contaminated."* [17.19]

3B1A-2B2C-2A2B-2B3 Conclusions (54)

*"Actions are simply empty, not annihilated,  
Circling and not permanent.  
The phenomena of non-wastage of actions  
Is a teaching by the Buddha."* [17.20]

3B1A-2B2C-2B The response (54)

3B1A-2B2C-2B1 Actions lacking permanence and annihilation due to not inherently existing (54)

*Actions are not produced.  
In this way they do not exist by way of their own essence.  
Since they have not been produced  
There is no wastage.* [17.21]

3B1A-2B2C-2B2 Refuting inherently existent actions (54)

3B1A-2B2C-2B2A Presenting the means of invalidating that (54)

3B1A-2B2C-2B2A-1 The consequence that they would be permanent and not done (54)

*If actions existed by way of their own essence  
They would without a doubt be permanent.  
Actions could not be done  
Because the permanent lack activity.* [17.22]

*If actions were not done  
There would be the fear of meeting with that not done.  
And there would also follow  
The fault of not abiding in pure conduct.* [17.23]

*It would also without a doubt  
Contradict every worldly convention.  
And differentiating between making merit and negativities  
Would also be inadmissible.* [17.24]

3B1A-2B2C-2B2A-2 The consequence that fruitions would arise endlessly (55)

*An action for which the fruition has ripened  
Would issue forth fruitions repeatedly  
Because if the action existed by way of its own essence  
It would remain.* [17.25]

3B1A-2B2C-2B2B Refuting attempts to establish inherently existent actions (55)

*These actions have an afflicted nature  
And those afflictions are not real.  
If afflictions are not real  
How could actions be real?* [17.26]

*Actions and afflictions  
Are taught to be conditions for bodies.  
If actions and afflictions are empty  
How could bodies be spoken of?* [17.27]

*“Those persons who are obscured by ignorance  
Possess craving; they are the consumers.  
They are also not different from the agent  
And they are also not the same.”* [17.28]

Since these actions  
Did not arise from conditions  
And did not arise from non-conditions  
Also the agent does not exist. [17.29]

If there are no actions and agents  
How could there be results produced from actions?  
If there are no results  
How could there be such consumers? [17.30]

3B1A-2B2C-2B3 Showing through an analogy that also actions and agents do not inherently exist (56)

Just as the Teacher, through perfect magical emanation,  
Emanates an emanation  
And that emanation  
Also emanates other further emanations, [17.31]

Similarly, an agent is similar in aspect to that emanation  
And also any actions done by it  
Are, for example, similar to the other emanations  
That have been emanated by that emanation. [17.32]

Afflictions, actions, bodies,  
Agents and results  
Are like a city of Gandharvas  
And are similar to a mirage and a dream. [17.33]

**This concludes chapter seventeen entitled ‘Investigation of Actions’.**

## INVESTIGATION OF SELF AND PHENOMENA

*“If actions and afflictions are not suchness then what is suchness and what is the way to engage in it?”*

The extinction, in every form, of the grasping to I and mine with respect to internal and external things is suchness.

3B1A-2C The way to engage in suchness (56)

3B1A-2C1 The actual topic (56)

3B1A-2C1A Settling the view (56)

If the aggregates were the self

It would have production and disintegration.

If it were different from the aggregates

It would not have the characteristics of the aggregates. [18.1]

If there is no self

How could mine exist? [18.2ab]

3B1A-2C1B The stages of turning away from faults and defects through cultivating suchness (57)

3B1A-2C1B-1 The stages of turning away from faults and defects (57)

Because of the pacification of the I and mine

There is no grasping at I or mine. [18.2cd]

Those who have no grasping at I or mine

Also do not exist.

Anyone who sees those who have no grasping at I or mine

Does not see. [18.3]

When, with respect to inner and outer things,

The thoughts ‘I’ and ‘mine’ have been extinguished

Grasping will cease.

And by extinguishing that, birth is extinguished. [18.4]

3B1A-2C1B-2 The way to attain liberation (57)

By extinguishing actions and afflictions, there is liberation.

Actions and afflictions arise from misconceptions

And they arise from elaborations.

Elaborations will cease through cultivating emptiness. [18.5]

3B1A-2C2 Dispelling that it contradicts scripture (58)

The Buddhas designated a ‘self’.

They also taught ‘selflessness’.

And they also taught

‘Neither self nor selflessness exist at all’. [18.6]

Something which can be expressed is rejected

Since objects of experience of the mind are rejected.

The nature of reality is neither produced nor ceases.

It is similar to nirvana. [18.7]

3B1A-2C3 The stages of instruction in suchness (58)  
 Everything is real. Everything is non-real.  
 There is the real and the non-real.  
 There is neither the real nor the non-real.  
 Those are the subsequent stages taught by the Buddha. [18.8]

3B1A-2C4 The characteristics of suchness (59)  
 Not known through others, pacified,  
 Unelaborated by elaborations,  
 No discursive thought and not a different object.  
 Those are the characteristics of suchness. [18.9]  
 That which arises in dependence upon something  
 Is, for example, not that thing itself  
 Nor is it different from it.  
 Thus, it is not annihilated and not permanent. [18.10]

3B1A-2C5 Showing the need to definitely establish that meaning (59)  
 Suchness is the nectar of the teachings  
 Of the Buddhas who are the protectors of the world.  
 It is not the same, not different,  
 Not annihilated and not permanent. [18.11]  
 When perfect Buddhas have not appeared  
 And also Hearers have disappeared  
 The exalted wisdom of Solitary Realizers  
 Will fully arise without reliance. [18.12]

**This concludes chapter eighteen entitled ‘Investigation of Self and Phenomena’.**

## INVESTIGATION OF TIME

*“Things inherently exist because they are the basis of designation of the three times.”*

3B1A-2D Showing that time is empty of inherent existence (60)

3B1A-2D1 The actual topic (60)

3B1A-2D1A Refuting inherently existent time in general (60)

If the present and the future  
Had reliance upon the past  
The present and the future  
Would have existed in the past. [19.1]

If the present and the future  
Did not exist there  
How could the present and the future  
Have reliance upon that? [19.2]

Without reliance upon the past  
Those two cannot be established.  
Thus, present and future times  
Also do not exist. [19.3]

By these very same steps  
Also the other two rearranged,  
Supreme, inferior, middling and so forth  
And one and so forth can be understood. [19.4]

3B1A-2D1B Refuting assertions of our own and other schools individually (60)

Because it does not abide, time cannot be apprehended  
And time that can be apprehended  
Does not abide.  
How could time that is unapprehendable be designated? [19.5]

If time depended upon things  
Then for non-things how could time exist?  
If not a single thing exists  
How could such time exist? [19.6]

**This concludes chapter nineteen entitled ‘Investigation of Time’.**

## INVESTIGATION OF COLLECTIONS

*“Time inherently exists because it is a cooperative condition of results.”*

3B1A-2D2 Refuting attempts to establish inherently existent time (61)

3B1A-2D2A Refuting time being a cooperative condition of results (61)

3B1A-2D2A-1 Refuting production from a collection of causes and conditions (61)

3B1A-2D2A-1A Refuting production from a prior collection (61)

If a result could be produced

From a collection of causes and conditions

And it existed in that collection

How could it be produced from that collection? [20.1]

If a result could be produced

From a collection of causes and conditions

But it did not exist in that collection

How could it be produced from that collection? [20.2]

If the result existed

In the collection of causes and conditions

It should be apprehendable in that collection

Yet it is not apprehendable in that collection. [20.3]

If the result did not exist

In the collection of causes and conditions

Causes and conditions would also

Be similar to non-causes and non-conditions. [20.4]

If the cause were to cease

Through the cause contributing to the result

The cause would have two natures –

One that contributed and one that ceased. [20.5]

If the cause were to cease

With the cause not contributing to the result

Since the cause has ceased

Those results produced would be without a cause. [20.6]

3B1A-2D2A-1B Refuting production from a simultaneous collection (62)

Also if the result were produced

Together with the collection

It would follow that the producer and that which is produced

Would occur at the same time. [20.7]

3B1A-2D2A-1C Refuting production from a later collection (62)

If the result were produced

Prior to the collection

A result without causes and conditions

Would arise without a cause. [20.8]



3B1A-2D2A-2 Refuting production from the cause itself (62)

3B1A-2D2A-2A Refuting cause and result being the same entity (62)

If the ceased cause were the result

The cause would be constantly transferring.

And it would also follow that the previously produced cause

Would be produced again.

[20.9]

3B1A-2D2A-2B Refuting them being different entities (62)

3B1A-2D2A-2B1 Refuting the cause functioning to produce the result (63)

How could a produced result be produced

By that which has ceased and vanished?

Also how could it be produced

By a cause that abides united with the result?

[20.10]

If the cause is not united with the result

What result could it produce?

Causes do not produce

Results either seen or unseen.

[20.11]

A past result that could

Meet together with a past,

Future or present cause

Could never exist.

[20.12]

A present result that could

Meet together with a future,

Past or present cause

Could never exist.

[20.13]

A future result that could

Meet together with a present,

Future or past cause

Could never exist.

[20.14]

If there is no meeting

How could the cause produce the result?

Also if there were a meeting

How could the cause produce the result?

[20.15]

How could a cause that is empty of the result

Produce the result?

And how could a cause that is not empty of the result

Produce the result?

[20.16]

A non-empty result could not be produced

And a non-empty result could not cease.

That non-empty result

Would be the non-ceasing and also the non-produced.

[20.17]

How could an empty result be produced

And how could an empty result cease?

Also that empty result

Would follow as being the non-ceasing and also the non-produced. [20.18]

It is never admissible  
For the cause to be the same as the result.  
And it is never admissible  
For the cause to be different from the result. [20.19]

If the cause were the same as the result  
The producer would be the same as the produced.  
If the cause were different from the result  
Causes would be similar to non-causes. [20.20]

If results existed by way of their own entity  
What could a cause produce?  
If results did not exist by way of their own entity  
What could a cause produce? [20.21]

3B1A-2D2A-2B2 Refuting the cause itself being inherently existent (64)  
If it is not a producer  
The cause itself would be inadmissible.  
If the cause itself is inadmissible  
The result would be the result of what? [20.22]

3B1A-2D2A-3 Refuting again production from a collection of causes and conditions (65)  
If that which is a collection  
Of causes and conditions  
Does not produce itself by itself  
How could it produce a result? [20.23]  
  
Thus, there is no result made by a collection  
And no result made by a non-collection.  
If there are no results  
How could there be a collection of conditions? [20.24]

**This concludes chapter twenty entitled ‘Investigation of Collections’.**

## INVESTIGATION OF ARISAL AND DISINTEGRATION

*“Time inherently exists because it is the cause of the arisal and disintegration of results.”*

3B1A-2D2B Refuting time being the cause of the arisal and disintegration of results (65)

3B1A-2D2B-1 Refuting inherently existent production and disintegration (65)

3B1A-2D2B-1A Refuting that which is to be established (65)

3B1A-2D2B-1A1 Refuting them through investigating whether or not they exist together (65)

Disintegration does not exist

Without arisal or together with it.

Arisal does not exist

Without disintegration or together with it. [21.1]

How could there be disintegration

Without arisal?

There would be death without birth.

Thus, there is no disintegration without arisal. [21.2]

How could there be disintegration

Existing together with arisal?

Death does not exist

At the same time as birth. [21.3]

How could there be arisal

Without disintegration?

Things are never

Not impermanent. [21.4]

How could there be arisal

Existing together with disintegration?

Birth does not exist

At the same time as death. [21.5]

Those that have not been established

As either mutually together

Or mutually not together

How could they be established? [21.6]

3B1A-2D2B-1A2 Refuting them through investigating whether they exist for any support (66)

There is no arisal of the extinguished

And also no arisal of the non-extinguished.

There is no disintegration of the extinguished

And also no disintegration of the non-extinguished. [21.7]

Without things

There is no arisal and disintegration.

And without arisal and disintegration

There are no things. [21.8]

Arisal and disintegration of the empty  
Is inadmissible.  
And arisal and disintegration of the non-empty  
Is also inadmissible. [21.9]

3B1A-2D2B-1A3 Refuting them through investigating whether they are the same or different (67)  
It is inadmissible  
For arisal to be the same as disintegration.  
And it is also inadmissible  
For arisal to be different from disintegration. [21.10]

3B1A-2D2B-1B Refuting attempts to establish inherently existent production and disintegration (67)  
3B1A-2D2B-1B1 Seeing not being the means of establishing them (67)

If you think that you see  
Arisal and disintegration,  
Arisal and disintegration  
Are seen simply due to confusion. [21.11]

3B1A-2D2B-1B2 Presenting the attempts to establish them (67)

3B1A-2D2B-1B2A Refuting arisal and disintegration being produced from self or from concordant or  
disconcordant types (67)

Things are not produced from things,  
Things are not produced from non-things,  
Non-things are not produced from non-things  
And non-things are not produced from things. [21.12]

3B1A-2D2B-1B2B Refuting things being produced from self or other (67)

Things are not produced from themselves,  
Not produced from something different,  
And not produced from both themselves and something different.  
How could they be produced? [21.13]

3B1A-2D2B-2 Showing the faults of permanence and annihilation if accepting inherent production and  
disintegration (67)

If it is asserted that things exist  
The views of permanence and annihilation  
Would follow because those things  
Would be permanent and impermanent. [21.14]

*“Even though it is asserted that things exist  
There would not be annihilation or permanence  
Because the continuum of the disintegration of the cause  
And the arisal of the result is existence.”* [21.15]

If the continuum of the disintegration of the cause  
And the arisal of the result were existence  
Then since the disintegrated is not produced again  
It would follow that the cause would be annihilated. [21.16]

If things existed by way of their own entity  
It would not be tenable for them to become non-things.  
They would be annihilated at the time of nirvana  
Because the continuum of existence is totally pacified. [21.17]

If the last existence has ceased  
The next existence would not be tenable.  
And if the last existence has not ceased  
The next existence would not be tenable. [21.18]

If a ceasing existence  
Were to produce the next existence  
The ceasing existence would be one  
And the existence being produced would be a further one. [21.19]

When it is also not tenable for the ceasing existence  
And the existence being produced to exist together  
Could aggregates that are dying  
Be the ones that take birth? [21.20]

Thus, when a continuum of rebirth  
Is not tenable in the three times  
How could that which does not exist in the three times  
Be a continuum of existence? [21.21]

**This concludes chapter twenty-one entitled ‘Investigation of Arisal and Disintegration’.**

## INVESTIGATION OF THE TATHAGATA

*“The continuum of existence inherently exists because Tathagatas inherently exist.”*

3B1A-2E Showing that the continuum of existence is empty of inherent existence (69)

3B1A-2E1 Refuting an inherently existent Tathagata (69)

3B1A-2E1A The actual topic (69)

3B1A-2E1A-1 Refuting an inherently existent appropriator (69)

3B1A-2E1A-1A Refuting a substantially existent Tathagata (69)

Not the aggregates and not different from the aggregates.

The aggregates are not in him and he is not in them.

The Tathagata does not possess the aggregates.

What Tathagata is there?

[22.1]

3B1A-2E1A-1B Refuting a Tathagata inherently dependent on the aggregates (69)

3B1A-2E1A-1B1 The actual topic (69)

If a Buddha depended upon his aggregates

He would not exist through his own essence.

How could that which does not exist through its own essence

Exist through a different essence?

[22.2]

That which is dependent on a different essence

Is inadmissible to have a self nature.

How could that which has no self nature

Be a Tathagata?

[22.3]

If there is no own essence

How could there be a different essence?

Apart from an own essence and a different essence

What Tathagata is there?

[22.4]

3B1A-2E1A-1B2 Refuting inherently existent appropriators and objects of appropriation (70)

If, without depending on the aggregates,

There existed some Tathagata

Then he would be now depending on them and this would rely upon

Him becoming that in dependence upon them.

[22.5]

There is not one single Tathagata

Who does not depend upon the aggregates.

If there are none who do not depend upon them

How could they be appropriated by that Tathagata?

[22.6]

The non-appropriated

Could not be appropriated in any way.

A Tathagata without appropriation

Does not, in any way, exist.

[22.7]

How could a Tathagata

Who, when having searched in the five ways,

Is not the same as or different from the appropriated

Be designated due to them?

[22.8]

3B1A-2E1A-2 Refuting inherently existent objects of appropriation (71)

That which is to be appropriated  
Does not exist through an essence.  
That which does not exist through its own essence  
Cannot exist through a different essence. [22.9]

3B1A-2E1A-3 Conclusions (71)

Thus, the objects appropriated and the appropriator  
Are empty in all ways.  
How could an empty Tathagata  
Be designated due to empty aggregates? [22.10]

3B1A-2E1B Not abiding in other wrong conceptions with respect to that (71)

Do not say 'He is empty'.  
Also do not say 'He is not empty',  
'He is both' or 'He is neither'.  
They are expressed for the sake of designation. [22.11]

How could the four – being permanent, impermanent and so forth  
Exist for this pacified one?  
How could the four – having an end, no end and so forth  
Exist for this pacified one? [22.12]

Those who apprehend due to dense conceptions  
Conceive of the misconceptions  
'The Tathagata exists in nirvana'  
Or 'The Tathagata does not exist in nirvana'. [22.13]

For that empty of an own essence  
It would simply not be admissible to have the thoughts  
'The Buddha, having passed beyond sorrow, exists'  
Or 'The Buddha, having passed beyond sorrow, does not exist'. [22.14]

3B1A-2E1C The disadvantages of wrong apprehensions (71)

Those who have degenerated due to elaborations  
Which elaborate with respect to the Buddha  
Who has passed beyond elaborations and is never extinguished,  
None of them will see the Tathagata. [22.15]

3B1A-2E1D Applying that reasoning also to other things (72)

That which is the essence of the Tathagata  
Is the essence of this world.  
Just as the Tathagata has no essence  
This world has no essence. [22.16]

**This concludes chapter twenty-two entitled 'Investigation of the Tathagata'.**

## INVESTIGATION OF MISTAKES

*“The continuum of existence inherently exists because its cause – the afflictions – inherently exist.”*

3B1A-2E2 Refuting inherently existent afflictions (72)

3B1A-2E2A The actual topic (72)

3B1A-2E2A-1 Refuting them due to the reason that they are dependent-arising (72)

Attachment, hatred and confusion  
Are said to arise from misconceptions.  
They originate in dependence upon  
The pleasant, the unpleasant and the mistaken. [23.1]

Those which arise in dependence upon  
The pleasant, the unpleasant and the mistaken  
Do not exist through an own essence.  
Thus, afflictions are not real. [23.2]

3B1A-2E2A-2 Refuting them due to the reason that the support does not inherently exist (72)

The existence or non-existence of the self  
Has not been established in any way.  
Without that, how could the existence  
Or non-existence of the afflictions be established? [23.3]

Moreover, an owner of those afflictions  
Has not been established.  
Without any owner  
Owned afflictions cannot exist. [23.4]

Just as in viewing one's own body  
Afflictions do not exist in the afflicted in the five ways.  
Just as in viewing one's own body  
The afflicted does not exist in afflictions in the five ways. [23.5]

3B1A-2E2A-3 Refuting them due to the reason that the cause does not inherently exist (73)

If the pleasant, the unpleasant and the mistaken  
Do not exist through an essence  
Then any afflictions in dependence upon the pleasant,  
The unpleasant and the mistaken also do not. [23.6]

3B1A-2E2A-4 Refuting them due to the reason that the observed object does not inherently exist (73)

The six types – visual forms, sounds, tastes,  
Tactile objects, odours and phenomena –  
Are considered to be the basis of attachment,  
Hatred and confusion. [23.7]

Visual forms, sounds, tastes, tactile objects,  
Odours and phenomena are merely designated.  
They are like a city of Gandharvas  
And similar to a mirage and a dream. [23.8]



3B1A-2E2A-5 Refuting them due to other reasons that the cause does not inherently exist (73)

3B1A-2E2A-5A Refuting an inherently existent cause of attachment and hatred (73)

Also how could the pleasant and the unpleasant  
Arise with respect to those  
Which are like an illusory person  
And similar to a reflection? [23.9]

Something is designated 'pleasant'  
In dependence upon the unpleasant.  
And since that does not exist without reliance upon the pleasant  
The pleasant is inadmissible. [23.10]

Something is designated 'unpleasant'  
In dependence upon the pleasant.  
And since that does not exist without reliance upon the unpleasant  
The unpleasant is inadmissible. [23.11]

If the pleasant do not exist  
How could there be attachment?  
And if the unpleasant do not exist  
How could there be hatred? [23.12]

3B1A-2E2A-5B Refuting an inherently existent cause of confusion (74)

3B1A-2E2A-5B1 Refuting inherently existent mistakes (74)

If apprehending the impermanent  
Saying 'They are permanent' is mistaken  
Since the empty are not impermanent  
How is that apprehension mistaken? [23.13]

If apprehending the impermanent  
Saying 'They are permanent' is mistaken  
How is apprehending the empty saying 'They are impermanent'  
Also not mistaken? [23.14]

Every method of apprehending, action of apprehending,  
Apprehender and object apprehended  
Is completely pacified.  
Thus, apprehension does not exist. [23.15]

3B1A-2E2A-5B2 Refuting an inherently existent possessor of mistakes (74)

If neither mistaken  
Nor correct apprehension exist  
Who is there that can have mistakes  
And who is there that can have no mistakes? [23.16]

Mistakes are not possible  
For someone already mistaken.  
Mistakes are not possible  
For someone not yet mistaken. [23.17]

And mistakes are not possible  
For someone who is becoming mistaken.  
For whom are mistakes possible?  
Analyse this yourself thoroughly! [23.18]

If mistakes cannot be produced  
How could they exist?  
If mistakes cannot be produced  
How could there someone possessing mistakes? [23.19]

If things are not produced from themselves,  
Not produced from something different  
And also not produced from both themselves and something different  
How could there be someone possessing mistakes? [23.20]

3B1A-2E2A-5B3 Refuting it through investigating whether or not the objects of mistakes exist (75)

If the self, the pure,  
The permanent and happiness existed  
The self, the pure, the permanent  
And happiness would not be mistaken. [23.21]

If the self, the pure,  
The permanent and happiness did not exist  
The selfless, the impure,  
The impermanent and suffering would not exist. [23.22]

Thus, due to mistakes having ceased  
Ignorance will cease.  
When ignorance has ceased  
Compositional actions and so forth will cease. [23.23]

3B1A-2E2B Refuting the method of abandoning them (75)

If any afflictions of anybody  
Existed by way of their own essence  
How could they be abandoned?  
Who could abandon that which exists? [23.24]

If any afflictions of anybody  
Did not exist by way of their own essence  
How could they be abandoned?  
Who could abandon that which does not exist? [23.25]

**This concludes chapter twenty-three entitled ‘Investigation of Mistakes’.**

## INVESTIGATION OF THE NOBLE TRUTHS

3B1B Dispelling arguments (76)

3B1B-1 Investigation of the truths (76)

3B1B-1A The argument (76)

*If all these things were empty  
They would not arise or disintegrate.  
And it would follow that for you  
The Four Noble Truths would not exist.* [24.1]

*Since there are no Four Noble Truths  
Complete knowledge, abandoning,  
Cultivating and actualizing  
Would not be tenable.* [24.2]

*Since there are none of those  
Also the four results would not exist.  
If there are no results, also abiders in the result  
And approachers to the result would not exist.* [24.3]

*If those eight persons do not exist  
The Sangha would not exist.  
And since there are no Noble Truths  
Also the holy Dharma would not exist.* [24.4]

*If there is no Dharma and no Sangha  
How could Buddha exist?  
If emptiness is propounded in such a way  
The Three Jewels would be invalidated.* [24.5]

*The existence of activities and results,  
Non-Dharma, Dharma  
And the conventions of the world –  
All these as well would be invalidated.* [24.6]

3B1B-1B The response (77)

3B1B-1B1 Showing that it is an argument where they do not realize dependent-arising (77)

3B1B-1B1A The actual topic (77)

3B1B-1B1A-1 Showing that due to such an argument they do not realize the three meanings (77)

*The explanation in response to that  
Is that since you do not realize the need to teach emptiness,  
The entity of emptiness or the meaning of emptiness  
Your argument is thus invalidated.* [24.7]

3B1B-1B1A-2 Showing that due to such an argument they do not realize the two truths (77)

3B1B-1B1A-2A The entity of the two truths (77)

*The Buddhas teach the Dharma  
Correctly depending on the two truths –  
The thoroughly obscured truths of the world  
And ultimate truth.* [24.8]

- 3B1B-1B1A-2B Not knowing the suchness in the scriptures if not knowing the two truths (77)  
Those who do not fully understand  
The distinctions of the two truths  
Do not fully understand the profound suchness  
In the teachings of the Buddha. [24.9]
- 3B1B-1B1A-2C The necessity of presenting the two truths (78)  
Without depending on conventions  
The ultimate cannot be taught.  
Without realizing the ultimate  
Nirvana will not be attained. [24.10]
- 3B1B-1B1A-2D The disadvantages of wrongly apprehending the two truths (78)  
If their view of emptiness is faulty  
Those of little wisdom will be ruined.  
It is just like handling a snake in the wrong way  
Or accomplishing a knowledge mantra in the wrong way. [24.11]
- 3B1B-1B1A-2E The way in which the two truths were not initially taught due to being difficult to realize (78)  
Thus, knowing that for the weak-minded  
This Dharma is difficult to fathom,  
The mind of the Sage completely turned away  
From teaching this Dharma. [24.12]
- 3B1B-1B1B The distinction of our own presentation being acceptable and others presentations being unacceptable (78)  
Since those faults which would follow  
Are inadmissible with respect to emptiness,  
Any rejections you make of emptiness  
Are inadmissible in our system. [24.13]
- In a system where emptiness is acceptable  
Everything is acceptable.  
In a system where emptiness is not acceptable  
Nothing is acceptable. [24.14]
- In turning your own faults  
Into being ours,  
You are like someone, who while riding a horse,  
Forgets that very horse. [24.15]
- If you regard things  
As existing through an essence,  
In that case you would be viewing  
Things as not having causes and conditions. [24.16]
- Results and their causes,  
Agents, means and actions,  
Production, cessation and results  
Would also be invalidated. [24.17]
- 3B1B-1B2 Showing that emptiness is the meaning of dependent-arising (79)  
That which arises dependently and relatedly  
Is explained as simply being empty.  
And that which is empty is dependently designated.  
This is the middle way path. [24.18]

Because there is not one single phenomenon  
That is not a dependent-arising,  
There is not one single phenomenon  
That is not empty. [24.19]

3B1B-1B3 The inadmissibility of every presentation of others (79)

3B1B-1B3A The unacceptability of the Four Noble Truths and the knowledge and so forth of them (79)

If all these things were not empty  
They would not arise or disintegrate.  
And it would follow that for you  
The Four Noble Truths would not exist. [24.20]

If they were not dependent-arisings  
How could there be suffering?  
The impermanent, taught to be suffering,  
Do not exist through an essence. [24.21]

If they existed through an essence  
What could originate?  
Thus, for those who invalidate emptiness  
Origins would not exist. [24.22]

If suffering existed by way of its own essence  
Cessations would not exist.  
Since that with an essence would thoroughly abide  
Cessations would be invalidated. [24.23]

If paths existed by way of their own essence  
Cultivating them would not be admissible.  
However if paths are to be cultivated  
They cannot have an essence. [24.24]

When there is no suffering,  
Origin or cessation  
What cessation of suffering  
Could be desired to be attained by the path? [24.25]

If non-complete knowledge existed  
By way of its own essence  
How could complete knowledge eventuate?  
An essence abides, does it not? [24.26]

Similarly, for you,  
Abandoning, actualizing,  
Cultivating and the four results  
Would also be unacceptable, just like complete knowledge. [24.27]

Since it thoroughly holds its own essence,  
How could a result  
That is non-attained by way of its own essence,  
Be attained? [24.28]

3B1B-1B3B The unacceptability of the Three Jewels and actions and agents and so forth (80)

If there are no results, also abiders in the result  
And approachers to the result would not exist.  
If those eight persons do not exist  
The Sangha would not exist. [24.29]

And since there are no Noble Truths  
Also the holy Dharma would not exist.  
If there is no Dharma and no Sangha  
How could there be Buddha? [24.30]

For you, it would follow that a Buddha  
Would also not depend upon enlightenment.  
And for you, it would follow that enlightenment  
Would also not depend upon a Buddha. [24.31]

For you, someone who is a non-Buddha by way of their own essence,  
Although striving in the practices for enlightenment  
For the sake of enlightenment,  
Would not attain enlightenment. [24.32]

No one would ever perform Dharma  
Or non-Dharma.  
What could the non-empty do  
Since that existing by way of an essence has no actions. [24.33]

For you, results even without Dharma  
Or non-Dharma would exist.  
And for you, results arisen due to Dharma  
Or non-Dharma causes would not exist. [24.34]

If results arisen due to Dharma  
Or non-Dharma causes existed for you  
Why would the results arisen from Dharma  
Or non-Dharma not be empty? [24.35]

3B1B-1B3C The unacceptability of worldly and supramundane conventions (81)

Whoever invalidates  
The emptiness of dependent-arising  
Invalidates  
All the conventions of the world. [24.36]

If emptiness is invalidated  
There would be actions without anyone having done them,  
There would be actions not being undertaken  
And there would also be agents not doing any action. [24.37]

If they existed by way of their own essence  
Worlds would not be produced,  
They would not cease, they would remain forever  
And would be devoid of varieties of situations. [24.38]

If the empty did not exist  
The attainment of the unattained, the elimination of suffering  
And the abandonment of every karma and affliction  
Would also not exist. [24.39]

3B1B-1B4 When the suchness of dependent-arising is seen, the suchness of the four truths is seen (82)

Whoever sees dependent-arising

Sees suffering,

Origins, cessations

And paths.

[24.40]

**This concludes chapter twenty-four entitled 'Investigation of the Noble Truths'.**

## INVESTIGATION OF NIRVANA

3B1B-2 Investigation of nirvana (82)

3B1B-2A The argument (82)

*If all these were empty  
They would not arise or disintegrate.  
Then through what abandonment and cessation  
Would there be nirvana?* [25.1]

3B1B-2B The response (82)

3B1B-2B1 The inadmissibility of the nirvana of other systems (82)

*If all these were not empty  
They would not arise or disintegrate.  
Then through what abandonment and cessation  
Would there be nirvana?* [25.2]

3B1B-2B2 Identifying the nirvana of our own system (82)

*That which is neither abandoned nor attained,  
Neither annihilated nor permanent,  
Neither ceasing nor produced  
Is expressed to be nirvana.* [25.3]

3B1B-2B3 Refuting a truly established nirvana (82)

3B1B-2B3A Refuting a nirvana established in any of the four extremes (82)

3B1B-2B3A-1 Refuting accepting the extreme of it being a thing (82)

*For example, nirvana is not a thing.  
Otherwise it would follow as having the characteristics of aging and perishing.  
There are no things  
That are without aging and perishing.* [25.4]

*If nirvana were a thing  
Nirvana would be a compounded phenomena.  
There is not one single thing anywhere  
That is uncompounded.* [25.5]

*If nirvana were a thing  
How would nirvana not be dependent?  
There is not one single thing  
That is not dependent.* [25.6]

3B1B-2B3A-2 Refuting accepting the extreme of it being a non-thing (83)

*If nirvana were not a thing  
How could it be acceptable for it to be a non-thing?  
Where nirvana is not a thing  
It cannot be a non-thing.* [25.7]

*If nirvana were not a thing  
How would nirvana not be dependent?  
There is no non-thing  
That is not dependent on something.* [25.8]



Things that come and go  
 Are those which are dependent or made by causes.  
 That which is not dependent and not made by causes  
 Is taught to be nirvana. [25.9]

The Teacher declared that  
 Arisal and disintegration are to be abandoned.  
 Thus, it is tenable for nirvana  
 Not to be a thing or a non-thing. [25.10]

3B1B-2B3A-3 Refuting accepting the extreme of it being both (84)

If nirvana were both  
 A thing and non-thing  
 Then both a thing and non-thing would be liberation.  
 That is not tenable. [25.11]

If nirvana were both  
 A thing and non-thing  
 Nirvana would not be non-dependent  
 Because it would be dependent on those two. [25.12]

How could nirvana be both  
 A thing and non-thing?  
 Nirvana is uncompounded  
 Whereas things and non-things are compounded. [25.13]

How could there be both  
 A thing and non-thing with respect to nirvana?  
 Those two cannot exist with respect to a single base  
 Just like illumination and darkness. [25.14]

3B1B-2B3A-4 Refuting the extreme of accepting it to be neither (84)

A teaching that nirvana is neither  
 A thing nor non-thing  
 Could be established  
 If both things and non-things had been established. [25.15]

If nirvana were neither  
 A thing nor non-thing  
 Who could apprehend  
 That which is 'neither a thing nor non-thing'? [25.16]

3B1B-2B3B Refuting that the one who has realized nirvana is not established in the four extremes (85)

The Bhagavan having passed beyond sorrow  
 Was not apprehended as existing.  
 Similarly, he was also not apprehended  
 Saying 'He does not exist', 'both' or 'neither'. [25.17]

Even when the Bhagavan was alive  
 He was not apprehended as existing.  
 Similarly, he was also not apprehended  
 Saying 'He does not exist', 'both' or 'neither'. [25.18]

3B1B-2B3C The meaning that is established due to that (85)

Cyclic existence is not in the slightest way  
Different from nirvana.  
Nirvana is not in the slightest way  
Different from cyclic existence. [25.19]

That which is the limit of nirvana  
Is the limit of cyclic existence.  
The two of them are not different  
Even in the slightest most subtle way. [25.20]

The views of a Tathagata after passing beyond sorrow,  
The self and the world having an end and so forth  
And the self and the world being permanent and so forth  
Are dependent on nirvana, an end point and a start point. [25.21]

For every thing which is empty  
What could have an end? What could have no end?  
What could have both an end and no end?  
What could have neither an end nor no end? [25.22]

What could be the same? What could be different?  
What can be permanent? What could be impermanent?  
What could be both permanent and impermanent?  
What could be neither permanent nor impermanent? [25.23]

3B1B-2B4 Dispelling arguments with respect to such a refutation (86)

The Buddha who is completely pacified  
Of all observed objects and elaborations and is abiding in peace  
Did not teach any Dharma  
Even to anyone anywhere. [25.24]

**This concludes chapter twenty-five entitled ‘Investigation of Nirvana’.**

## INVESTIGATION OF THE TWELVE LINKS OF EXISTENCE

*“When it was said ‘That which arises dependently and relatedly is explained as simply being empty’, what are those dependent-arisings?”*

3B2 The way of engaging in and turning away from cyclic existence through having or not having realized dependent-arisings (86)

3B2A Dependent relations of the forward order (86)

Those obscured by ignorance, for the sake of rebirth,  
Form the three types of compositional actions.  
Due to those formed actions  
They will migrate. [26.1]

With the condition of a compositional action  
Consciousness will enter into migrations.  
When the consciousness has entered  
Name and form will be established. [26.2]

When name and form have been established  
The six sense spheres will emerge.  
In dependence upon the six sense spheres  
Contact will actually occur. [26.3]

It is only produced in dependence  
Upon the eye, visual form and recollection.  
Thus, in dependence upon name and form,  
That which will produce consciousness [26.4]

And is the assembling of the three –  
The eye, visual form and consciousness – is contact.  
That contact  
Is the source of feeling. [26.5]

Due to the condition of feeling, there will be craving.  
There is craving on account of the feeling.  
When there is craving, there will be grasping.  
There are four types of grasping. [26.6]

When there is grasping  
Existence for the grasper will fully arise.  
When there is no grasping  
There will be liberation and hence no rebirth. [26.7]

Existence, moreover, is the five aggregates.  
From existence there will be birth.  
Aging, death, sorrow,  
Lamentation, suffering, [26.8]

Mental unhappiness and strife  
Will fully arise from birth.  
Thus, this entire mass of suffering  
Will arise. [26.9]

3B2B Dependent relations of the reverse order (88)

Because the root of samsara is compositional actions  
The wise do not form them.  
Thus, the unwise are agents  
But the wise are not because they have seen suchness. [26.10]

When ignorance has ceased  
Compositional actions will also not arise.  
Ignorance will cease  
By cultivating suchness through knowing it. [26.11]

Due to this and that prior link having ceased  
This and that latter link will not arise.  
The entire mass of suffering  
Will thus perfectly cease. [26.12]

**This concludes chapter twenty-six entitled ‘Investigation of the Twelve Links of Existence’.**

## INVESTIGATION OF VIEWS

3B3 The way of turning away from bad views when dependent-arisings are realized (88)

3B3A Identifying the sixty bad views (88)

Those views such as ‘The self arose in the past’,  
 ‘The self did not arise in the past’,  
 ‘The world is permanent’ and so forth  
 Are dependent on a start point. [27.1]

Those views such as ‘The self will arise again in the future’,  
 ‘The self will not arise again in the future’,  
 ‘The world has an end’ and so forth  
 Are dependent on an end point. [27.2]

3B3B The way of not abiding in those due to realizing dependent-arisings (88)

3B3B-1 Not abiding in those views due to dependent-arisings conventionally being like a reflection (88)

3B3B-1A Refuting the first set of four views that are dependent on a start point and an end point (88)

To say ‘The self arose in the past’  
 Is inadmissible.  
 That very one which arose in past lives  
 Is not this one. [27.3]

You might think that very one will become this self  
 Yet the appropriated aggregates are different.  
 Apart from the appropriated aggregates  
 For you, what self is there? [27.4]

*‘Apart from the appropriated aggregates  
 There is no self.  
 The appropriated aggregates themselves are the self.’*  
 Then for you, the self would not exist. [27.5]

The appropriated aggregates themselves are not the self  
 Since they are arising and disintegrating.  
 And how could that which is to be appropriated  
 Be the appropriator? [27.6]

It is simply inadmissible for the self  
 To be different from the appropriated aggregates.  
 If it were different, it should be apprehendable  
 Without them, yet it is not. [27.7]

Thus, it is not different from them  
 And it is also not the appropriated aggregates themselves.  
 The self is not without appropriated aggregates  
 And it is also not ascertained to be simply non-existent. [27.8]

To say ‘The self did not arise in the past’  
 Is also inadmissible.  
 That very one which arose in past lives  
 Is not different from this one. [27.9]

If this one were different  
 It would arise even without that self.  
 Similarly, that one would remain  
 And without it dying, this one would be born. [27.10]

Annihilation, wasted actions,  
 Actions done by someone  
 Being experienced by someone else  
 And so forth would follow. [27.11]

It does not arise from being non-arisen  
 Because faults would follow from this.  
 The self would be made  
 And it would arise without a cause. [27.12]

Thus, those views  
 'The self arose in the past',  
 'The self did not arise', 'both' or 'neither'  
 Are inadmissible. [27.13]

Those views  
 'It will arise again in the future'  
 Or 'It will not arise again in the future'  
 Are similar to the views of the past. [27.14]

3B3B-1B Refuting the second set of four views that are dependent on a start point (90)

If the god were the human  
 In that case, the god would be permanent.  
 The god would be unborn  
 Because the permanent are not produced. <sup>1</sup> [27.15]

If the human were different from the god  
 In that case, the human would be impermanent.  
 If the god and the human were different  
 A continuum would be inadmissible. [27.16]

If one part were a god  
 And one part were a human  
 There would be both permanence and impermanence.  
 That too is not tenable. [27.17]

If being both permanent and impermanent  
 Were established  
 This would rely on accepting that  
 Being neither permanent nor impermanent could be established. [27.18]

If there were something that could come from somewhere  
 And could also go somewhere  
 Then cyclic existence would be beginningless.  
 That however does not exist. [27.19]

---

<sup>1</sup> This is interpreted slightly differently in Je Tsongkhapa's *Ocean of Reasoning* where it says: 'If the god were the human, in that case the human would be permanent. The human would not be born as the god because the permanent lack production.'

If nothing is permanent  
What could be impermanent?  
What could be both permanent and impermanent  
Or free of both? [27.20]

3B3B-1C Refuting the second set of four views that are dependent on an end point (92)

If the world has an end  
How could the next world eventuate?  
If the world has no end  
How could the next world eventuate? [27.21]

Because this continuum of aggregates  
Is similar to the light of a lamp,  
Having an end or having no end  
Are also not tenable. [27.22]

If the previous aggregates could disintegrate  
And these aggregates were made in dependence upon those aggregates  
Then since they would not arise  
The world would have an end. [27.23]

If the previous aggregates didn't disintegrate  
And these aggregates were made in dependence upon those aggregates  
Then since they would not arise  
The world would have no end. [27.24]

If one part had an end  
And one part had no end  
The world would both have an end and have no end.  
That too is not tenable. [27.25]

How could one part of the appropriator  
Be completely disintegrating  
While one part would not be disintegrating?  
Such is not tenable. [27.26]

How could one part of the that to be appropriated  
Be completely disintegrating  
While one part would not be disintegrating?  
Such is also not tenable. [27.27]

If both having an end and having no end  
Were established  
This would rely on accepting that  
Neither having an end nor having no end could be established. [27.28]

3B3B-2 Not abiding in those views due to dependent-arising ultimately being pacified of all elaborations (93)

Alternatively, because every thing is empty,  
What views of being permanent and so forth  
Could originate? In what place?  
In whom? And through what causes? [27.29]

**This concludes chapter twenty-seven entitled 'Investigation of Views'.**

3C Paying homage remembering the kindness of the Teacher in that way (93)

I pay homage to Gautama  
Who, through fully holding loving concern,  
Taught the holy Dharma  
For the sake of abandoning all views.

4 Meaning of the conclusion (93)

The presentation of the Mahayana Abhidharma of the *Fundamental Treatise on the Middle Way* called 'Wisdom' which perfectly teaches suchness – the ultimate – and clarifies the manner of the perfection of wisdom is now complete. It was composed by Acharya Mahatma Arya Nagarjuna who, possessing unassailable wisdom and compassion, clarified the system of the unsurpassable vehicle of the Tathagatas and who, having accomplished the Very Joyful ground and gone to Sukhavati, has become 'the light that is admired in the realms of the world' and 'the light that is the source of the exalted wisdom of the Tathagatas'.



**SARVA MANGALAM**

Colophon: *Fundamental Wisdom* was translated from Tibetan into English using Gyelwa Gendun Drup's *Precious Garland* commentary to help clarify the meaning of the root verses. This translation thus reflects Gyelwa Gendun Drup's own interpretation of Arya Nagarjuna's text. The translation is embedded with the outlines from the *Precious Garland* and also most chapters begin with a short comment extracted from the same text. Je Tsongkhapa's *Ocean of Reasoning* commentary was also consulted in helping to resolve difficult passages.

Glen Svensson  
Oseling Retreat Centre  
December 2005



# ༄།དབུ་མ་རྩ་བའི་ཚིག་ལེན་བྱས་པ་ གེས་རབ་ཅེས་བྱ་བ་ བཞུགས་སོ།།

༄། རྒྱ་གར་སྐད་དུ། བ་རྩུ་རྩུ་མ་མུ་ལ་མ་རྩུ་མ་ཀ་ཀཱ་རི་ཀཱ། བོད་སྐད་དུ། དབུ་མ་རྩ་བའི་ཚིག་ལེན་བྱས་པ་གེས་རབ་ཅེས་བྱ་བ།

འཇམ་དཔལ་གཞོན་ལྷ་རྒྱུ་བ་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ།

གང་གིས་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་། འགག་པ་མེད་པ་སྐྱེ་མེད་པ། ཆད་པ་མེད་པ་རྟག་མེད་པ། འོང་བ་མེད་པ་འགོ་མེད་པ།  
ཐ་དད་དོན་མིན་དོན་གཅིག་མིན། སྒྲོས་པ་ཉེར་ཞི་ཞི་བསྟན་པ། རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་སྒྲུ་རྣམས་ཀྱི། དམ་པ་དེ་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ།

- ༡) བདག་ལས་མ་ཡིན་གཞན་ལས་མིན། གཉིས་ལས་མ་ཡིན་རྒྱུ་མེད་མིན། དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། སྐྱེ་བ་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༢) རྒྱུན་རྒྱུ་བཞི་སྐྱེ་རྒྱུ་དང་ནི། དམིགས་པ་དང་ནི་དེ་མ་ཐག། བདག་པོ་ཡང་ནི་དེ་བཞིན་ཏེ། རྒྱུན་ལྡན་པ་ནི་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༣) དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་ནི། རྒྱུན་ལ་སོགས་ལ་ཡོད་མ་ཡིན། བདག་གི་དངོས་པོ་ཡོད་མིན་ན། གཞན་དངོས་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།

- ༤ བྱ་བ་རྒྱུན་དང་ལྷན་པ་ཡིན། རྒྱུན་དང་མི་ལྷན་བྱ་བ་མེད། བྱ་བ་མི་ལྷན་རྒྱུན་མ་ཡིན། བྱ་བ་ལྷན་ཡོད་འོན་ཏེ་ན།
- ༥ འདི་དག་ལ་བརྟེན་སྦྱེ་བས་ན། དེ་ཕྱིར་འདི་དག་རྒྱུན་ཅེས་གསུམ། ཇི་སྲིད་མི་སྦྱེ་དེ་སྲིད་དུ། འདི་དག་རྒྱུན་མིན་ཇི་ལྟར་མིན།
- ༦ མེད་དམ་ཡོད་པའི་དོན་ལ་ཡང་། རྒྱུན་ནི་རུང་བ་མ་ཡིན་ཏེ། མེད་ན་གང་གི་རྒྱུན་དུ་འགྱུར། ཡོད་ན་རྒྱུན་གྱིས་ཅི་ཞིག་བྱ།
- ༧ གང་ཆེ་ཆོས་ནི་ཡོད་པ་དང་། མེད་དང་ཡོད་མེད་མི་འགྱུར་བ། ཇི་ལྟར་སྦྱབ་བྱེད་རྒྱ་ཞེས་བྱ། དེ་ལྟ་ཡིན་ན་མི་རིགས་སོ།
- ༨ ཡོད་པའི་ཆོས་འདི་དམིགས་པ་ནི། མེད་པ་ཁོ་ན་ཉེ་བར་བསྟན། ཅི་སྟེ་ཆོས་ནི་དམིགས་མེད་ན། དམིགས་པ་ཡོད་པར་ག་ལ་འགྱུར།
- ༩ ཆོས་རྣམས་སྦྱེས་པ་མ་ཡིན་ན། འགག་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། དེ་ཕྱིར་དེ་མ་ཐག་མི་རིགས། འགགས་ན་རྒྱུན་ཡང་གང་ཞིག་ཡིན།
- ༡༠ དངོས་པོ་རང་བཞིན་མེད་རྣམས་གྱི། ཡོད་པ་གང་ཕྱིར་ཡོད་མིན་ན། འདི་ཡོད་པས་ན་འདི་འབྱུང་ཞེས། བྱ་བ་འདི་ནི་འཐད་མ་ཡིན།
- ༡༡ རྒྱུན་རྣམས་སོ་སོ་འདུས་པ་ལ། འབྲས་བུ་དེ་ནི་མེད་པ་ཉིད། རྒྱུན་རྣམས་ལ་ནི་གང་མེད་པ། དེ་ནི་རྒྱུན་ལས་ཇི་ལྟར་སྦྱེ།
- ༡༢ ཅི་སྟེ་དེ་ནི་མེད་པར་ཡང་། རྒྱུན་དེ་དག་ལས་སྦྱེ་འགྱུར་ན། རྒྱུན་མ་ཡིན་པ་དག་ལས་ཀྱང་། ཅི་ཡི་ཕྱིར་ན་སྦྱེ་མི་འགྱུར།
- ༡༣ འབྲས་བུ་རྒྱུན་གྱི་རང་བཞིན་ན། རྒྱུན་རྣམས་བདག་གི་རང་བཞིན་མིན། བདག་དངོས་མིན་ལས་འབྲས་བུ་གང་། དེ་ནི་ཇི་ལྟར་རྒྱུན་རང་བཞིན།
- ༡༤ དེ་ཕྱིར་རྒྱུན་གྱི་རང་བཞིན་མིན། རྒྱུན་མིན་རང་བཞིན་འབྲས་བུ་ནི། ཡོད་མིན་འབྲས་བུ་མེད་པས་ན། རྒྱུན་མིན་རྒྱུན་དུ་ག་ལ་འགྱུར།

### རྒྱུན་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་དང་པོ་ལོ།

- ༡ རེ་ཞིག་སོང་ལ་མི་འགོ་སྟེ། མ་སོང་བ་ལ་འང་འགོ་བ་མིན། སོང་དང་མ་སོང་མ་གཏོགས་པར། བགོམ་པ་ཤེས་པར་མི་འགྱུར་རོ།
- ༢ གང་ན་གཡོ་བ་དེ་ན་འགོ། དེ་ཡང་གང་གི་བགོམ་པ་ལ། གཡོ་བ་སོང་མིན་མ་སོང་མིན། དེ་ཕྱིར་བགོམ་ལ་འགོ་བ་ཡོད།
- ༣ བགོམ་ལ་འགོ་བ་ཡིན་པར་ནི། ཇི་ལྟ་བུར་ན་འཐད་པར་འགྱུར། གང་ཆེ་འགོ་བ་མེད་པ་ཡི། བགོམ་པ་འཐད་པ་མེད་ཕྱིར་རོ།
- ༤ གང་གི་བགོམ་པ་ལ་འགོ་བ། དེ་ཡི་བགོམ་ལ་འགོ་མེད་པར། ཐལ་བར་འགྱུར་ཏེ་གང་གི་ཕྱིར། བགོམ་ལ་འགོ་བ་ཡིན་ཕྱིར་རོ།

- ༥ བཞོམ་ལ་འགོ་བ་ཡོད་ན་ནི། འགོ་བ་གཉིས་སུ་ཐལ་འགྱུར་ཏེ། གང་གིས་དེ་བཞོམ་འགྱུར་བ་དང་། དེ་ལ་འགོ་བ་གང་ཡིན་པའོ།
- ༦ འགོ་བ་གཉིས་སུ་ཐལ་འགྱུར་ན། འགོ་བ་པོ་ཡང་གཉིས་སུ་འགྱུར། གང་གིས་འགོ་བོ་མེད་པར་ནི། འགོ་བ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་གྱིར།
- ༧ གལ་ཏེ་འགོ་བོ་མེད་ཀྱང་ན། འགོ་བ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་ཏེ། འགོ་བ་མེད་ན་འགོ་བ་པོ། ཡོད་པ་ཉིད་དུ་གལ་འགྱུར།
- ༨ རེ་ཞིག་འགོ་བོ་མི་འགོ་སྟེ། འགོ་བ་པོ་མིན་འགོ་བ་མིན། འགོ་བོ་འགོ་བོ་མིན་ལས་གཞན། གསུམ་པ་གང་ཞིག་འགོ་བར་འགྱུར།
- ༩ གང་ཆེ་འགོ་བ་མེད་པར་ནི། འགོ་བོ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་ན། རེ་ཞིག་འགོ་བོ་འགོ་བོ་ཞེས། ཇི་ལྟར་འཐད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར།
- ༡༠ གང་གི་ཕྱོགས་ལ་འགོ་བ་པོ། འགོ་བ་དེ་ལ་འགོ་མེད་པའི། འགོ་བོ་ཡིན་པར་ཐལ་འགྱུར་ཏེ། འགོ་བོ་འགོ་བར་འདོད་ཀྱིར་པོ།
- ༡༡ གལ་ཏེ་འགོ་བོ་འགོ་གྱུར་ན། འགོ་བ་གཉིས་སུ་ཐལ་འགྱུར་ཏེ། གང་གིས་འགོ་བོར་མདོན་པ་དང་། འགོ་བོར་གྱུར་ནས་གང་འགོ་བའོ།
- ༡༢ སོང་ལ་འགོ་བའི་རྩོམ་མེད་དེ། མ་སོང་བ་ལའང་འགོ་རྩོམ་མེད། བཞོམ་ལ་རྩོམ་པ་ཡོད་མིན་ན། གང་དུ་འགོ་བ་རྩོམ་པར་བྱེད།
- ༡༣ འགོ་བ་རྩོམ་པའི་སྒྲ་ལོ་ན། གང་དུ་འགོ་བ་རྩོམ་འགྱུར་བ། བཞོམ་པ་མེད་ཅིང་སོང་བ་མེད། མ་སོང་འགོ་བ་གལ་ཡོད།
- ༡༤ འགོ་རྩོམ་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ། ལྷང་བ་མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ན། སོང་བ་ཅི་ཞིག་བཞོམ་པ་ཅི། མ་སོང་ཅི་ཞིག་རྣམ་པར་བརྟག།
- ༡༥ རེ་ཞིག་འགོ་བོ་མི་སྟོན་དེ། འགོ་བ་པོ་མིན་སྟོན་པ་མིན། འགོ་བོ་འགོ་བོ་མིན་ལས་གཞན། གསུམ་པ་གང་ཞིག་སྟོན་པར་འགྱུར།
- ༡༦ གང་ཆེ་འགོ་བ་མེད་པར་ནི། འགོ་བོ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་ན། རེ་ཞིག་འགོ་བོ་སྟོན་དོ་ཞེས། ཇི་ལྟར་འཐད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར།
- ༡༧ བཞོམ་ལས་ལྷོག་པར་མི་འགྱུར་ཏེ། སོང་དང་མ་སོང་ལས་ཀྱང་མིན། འགོ་བ་དང་ནི་འཇུག་པ་དང་། ལྷོག་པ་ཡང་ནི་འགོ་དང་མཚུངས།
- ༡༨ འགོ་བ་དེ་དང་འགོ་བ་པོ། དེ་ཉིད་ཅེས་ཀྱང་བྱར་མི་རུང་། འགོ་བ་དང་ནི་འགོ་བ་པོ། གཞན་ཉིད་ཅེས་ཀྱང་བྱར་མི་རུང་།
- ༡༩ གལ་ཏེ་འགོ་བ་གང་ཡིན་པ། དེ་ཉིད་འགོ་བོ་ཡིན་གྱུར་ན། བྱེད་པ་པོ་དང་ལས་ཉིད་ཀྱང་། གཅིག་པ་ཉིད་དུ་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༢༠ གལ་ཏེ་འགོ་དང་འགོ་བ་པོ། གཞན་པ་ཉིད་དུ་རྣམ་བརྟག་ན། འགོ་བོ་མེད་པའི་འགོ་བ་དང་། འགོ་བ་མེད་པའི་འགོ་བོར་འགྱུར།
- ༢༡ གང་དག་དངོས་པོ་གཅིག་པ་དང་། དངོས་པོ་གཞན་པ་ཉིད་དུ་ནི། གྲུབ་པར་གྱུར་པ་ཡོད་མིན་ན། དེ་གཉིས་གྲུབ་པ་ཇི་ལྟར་ཡོད།

༡༢ འགོ་བ་གང་གིས་འགོ་པོར་མངོན། འགོ་བ་དེ་ནི་དེ་འགོ་མིན། གང་ཕྱིར་འགོ་བའི་སྒྲ་ལོ་མེད། གང་ཞིག་གང་དུ་འགོ་བར་འགྱུར།  
 ༡༣ འགོ་བ་གང་གི་འགོ་པོར་མངོན། དེ་ལས་གཞན་པ་དེ་འགོ་མིན། གང་ཕྱིར་འགོ་པོ་གཅིག་ཕུ་ལ། འགོ་བ་གཉིས་སུ་མི་འབྲད་དོ།  
 ༡༤ འགོ་པོ་ཡིན་པར་གྱུར་པ་ནི། འགོ་རྣམ་གསུམ་དུ་འགོ་མི་བྱེད། མ་ཡིན་པར་ནི་གྱུར་དེ་ཡང་། འགོ་རྣམ་གསུམ་དུ་འགོ་མི་བྱེད།  
 ༡༥ ཡིན་དང་མ་ཡིན་གྱུར་པ་ཡང་། འགོ་རྣམ་གསུམ་དུ་འགོ་མི་བྱེད། དེ་ཕྱིར་འགོ་དང་འགོ་པོ་དང་། བཟོད་པར་བྱ་བ་འདྲ་ཡོད་མ་ཡིན།  
 འགོ་བ་དང་འོང་བ་བརྒྱག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་གཉིས་པའོ།།

༡ ལྟ་དང་ཉན་དང་སྒྲོམ་པ་དང་། ཟློང་བར་བྱེད་དང་རེག་བྱེད་ཡིད། དབང་པོ་དུག་སྟེ་དེ་དག་གི། སྒྲིད་ཡུལ་བརྟ་བར་བྱ་ལ་སོགས།  
 ༢ ལྟ་དེ་རང་གི་བདག་ཉིད་ནི། དེ་ལ་ལྟ་བ་མ་ཡིན་ཉིད། གང་ཞིག་བདག་ལ་མི་ལྟ་བ། དེ་དག་གཞན་ལ་རི་ལྟར་ལྟ།  
 ༣ ལྟ་བ་རབ་རྩ་བ་སྐྱབ་པའི་ཕྱིར། མེ་ཡི་དབེས་ནི་རྒྱས་མ་ཡིན། སོང་དང་མ་སོང་བཞོམ་པ་ཡིས། དེ་ནི་ལྟ་བ་ཅན་ལན་བཏབ་པོ།  
 ༤ གང་ཆེ་བྱང་ཟད་མི་ལྟ་བ། ལྟ་བར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ནོ། ལྟ་བས་ལྟ་བར་བྱེད་ཅེས་བྱར། དེ་ནི་རི་ལྟར་རིགས་པར་འགྱུར།  
 ༥ ལྟ་བ་ལྟ་ཉིད་མ་ཡིན་ཏེ། ལྟ་བ་མིན་པ་མི་ལྟ་ཉིད། ལྟ་བ་ཉིད་ཀྱིས་ལྟ་བ་པོ་འདྲ། རྣམ་པར་བཤད་པར་ཤེས་པར་བྱ།  
 ༦ མ་སྐྱངས་ལྟ་པོ་ཡོད་མིན་ཏེ། ལྟ་བ་སྐྱངས་པར་གྱུར་ཀྱང་དོ། ལྟ་པོ་མེད་ན་བརྟ་བྱ་དང་། ལྟ་བ་དེ་དག་ག་ལ་ཡོད།  
 ༧ བརྟ་བྱ་ལྟ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར། རྣམ་པར་ཤེས་པ་ལ་སོགས་བཞི། ཡོད་མིན་ཉེ་བར་ལེན་ལ་སོགས། རི་ལྟ་བུར་ན་ཡོད་པར་འགྱུར།  
 ༨ ལྟ་བས་ཉན་དང་སྒྲོམ་པ་དང་། ཟློང་བར་བྱེད་དང་རེག་བྱེད་ཡིད། ཉན་པ་པོ་དང་མ་ཉན་ལ་སོགས། རྣམ་པར་བཤད་པར་ཤེས་པར་བྱ།  
 དབང་པོ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་གསུམ་པའོ།།

༡ གཟུགས་ཀྱི་རྒྱ་ནི་མ་གཏོགས་པར། གཟུགས་ནི་དམིགས་པར་མི་འགྱུར་རོ། གཟུགས་ཞེས་བྱ་བ་མ་གཏོགས་པར། གཟུགས་ཀྱི་རྒྱ་ཡང་མི་སྒྲུང་དོ།

- ༡ གཟུགས་ཀྱི་རྒྱ་ནི་མ་གཏོགས་པར། གཟུགས་ན་གཟུགས་ནི་རྒྱ་མེད་པར། ཐལ་བར་གྱུར་ཏེ་དོན་གང་ཡང་། རྒྱ་མེད་པ་ནི་གང་ནའང་མེད།
- ༢ གལ་ཏེ་གཟུགས་ནི་མ་གཏོགས་པར། གཟུགས་ཀྱི་རྒྱ་ཞིག་ཡོད་ན་ནི། འབྲས་སུ་མེད་པའི་རྒྱར་འགྱུར་ཏེ། འབྲས་སུ་མེད་པའི་རྒྱ་མེད་དོ།
- ༣ གཟུགས་ཡོད་ན་ཡང་གཟུགས་ཀྱི་ནི། རྒྱ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྱུར་ཉིད། གཟུགས་མེད་ན་ཡང་གཟུགས་ཀྱི་ནི། རྒྱ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྱུར་ཉིད།
- ༤ རྒྱ་མེད་པ་ཡི་གཟུགས་དག་ནི། འཐད་པར་མི་རུང་རུང་མིན་ཉིད། དེ་ཕྱིར་གཟུགས་ཀྱི་རྣམ་པར་རྟོག་། འགའ་ཡང་རྣམ་པར་བརྟག་མི་བྱ།
- ༥ འབྲས་སུ་རྒྱ་དང་འབྲ་བ་ཞེས། བྱ་བ་འཐད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། འབྲས་སུ་རྒྱ་དང་མི་འབྲ་ཞེས། བྱ་བའང་འཐད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༦ ཚོར་དང་འདུ་ཤེས་འདུ་བྱེད་དང་། སེམས་དང་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། རྣམ་པ་དག་ནི་ཐམས་ཅད་དུ། གཟུགས་ཉིད་ཀྱིས་ནི་རིམ་པ་མཚུངས།
- ༧ རྟོང་པ་ཉིད་ཀྱིས་བརྟན་བྱས་ཏེ། གང་ཞིག་ལན་འདེབས་སྒྲུབ་བྱེད་པ། དེ་ཡིས་ཐམས་ཅད་ལན་བཏབ་མིན། བསྐྱབ་པར་བྱ་དང་མཚུངས་པར་འགྱུར།
- ༨ རྟོང་པ་ཉིད་ཀྱིས་བཤད་བྱས་ཆོ། གང་ཞིག་སྒྲོན་འདོགས་སྒྲུབ་བྱེད་པ། དེ་ཡིས་ཐམས་ཅད་སྒྲོན་བཏགས་མིན། བསྐྱབ་པར་བྱ་དང་མཚུངས་པར་འགྱུར།

ཐུང་པོ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྟུབ་བྱེད་པ་བཞི་པའོ།

- ༡ རྣམ་མཁའ་མཚན་ཉིད་སྔ་རོལ་ན། རྣམ་མཁའ་ཅུང་ཟད་ཡོད་མ་ཡིན། གལ་ཏེ་མཚན་ལས་སྔ་གྱུར་ན། མཚན་ཉིད་མེད་པར་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༢ མཚན་ཉིད་མེད་པའི་དངོས་པོ་ནི། འགའ་ཡང་གང་ནའང་ཡོད་མ་ཡིན། མཚན་ཉིད་མེད་པའི་དངོས་མེད་ན། མཚན་ཉིད་གང་དུ་འཇུག་པར་འགྱུར།
- ༣ མཚན་ཉིད་མེད་ལ་མཚན་ཉིད་ནི། མི་འཇུག་མཚན་ཉིད་བཅས་ལ་མིན། མཚན་བཅས་མཚན་ཉིད་མེད་པ་ལས། གཞན་ལའང་འཇུག་པར་མི་འགྱུར་རོ།
- ༤ མཚན་ཉིད་འཇུག་པ་མ་ཡིན་ན། མཚན་གཞི་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། མཚན་གཞི་འཐད་པ་མ་ཡིན་ན། མཚན་ཉིད་ཀྱང་ནི་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༥ དེ་ཕྱིར་མཚན་གཞི་ཡོད་མིན་ཏེ། མཚན་ཉིད་ཡོད་པ་ཉིད་མ་ཡིན། མཚན་གཞི་མཚན་ཉིད་མ་གཏོགས་པའི། དངོས་པོ་ཡང་ནི་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༦ དངོས་པོ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། དངོས་མེད་གང་གི་ཡིན་པར་འགྱུར། དངོས་དང་དངོས་མེད་མི་མཐུན་ཆོས། གང་གིས་དངོས་དང་དངོས་མེད་ཤེས།
- ༧ དེ་ཕྱིར་རྣམ་མཁའ་དངོས་པོ་མིན། དངོས་མེད་མ་ཡིན་མཚན་གཞི་མིན། མཚན་ཉིད་མ་ཡིན་ཁམས་ལྔ་པོ། གཞན་གང་དག་ཀྱང་རྣམ་མཁའ་མཚུངས།

༡ གློ་ཚུང་གང་དག་དངོས་ནམས་ལ། ཡོད་པ་ཉིད་དང་མེད་ཉིད་དུ། ལྟ་བ་དེ་ནི་བལྟ་བུ་བ། ཉེ་བར་ཞི་བ་ཞི་མི་མཐོང་།

ཁམས་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྟུ་བྱེད་པ་ལྟ་བུ་ཡོད།

༡) གལ་ཏེ་འདོད་ཆགས་སྒྲ་རོལ་ན། འདོད་ཆགས་མེད་པའི་ཆགས་ཡོད་ན། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་འདོད་ཆགས་ཡོད། ཆགས་ཡོད་འདོད་ཆགས་ཡོད་པར་འགྱུར།

༢ ཆགས་པ་ཡོད་པར་མ་གྱུར་ནའང་། འདོད་ཆགས་ཡོད་པར་གལ་ལྟར། ཆགས་པ་ལ་ཡང་འདོད་ཆགས་ནི། ཡོད་དམ་མེད་ཀྱང་རིམ་པ་མཚུངས།

༣ འདོད་ཆགས་དང་ནི་ཆགས་པ་དག། ལྟན་ཅིག་ཉིད་དུ་སྟེ་མི་རིགས། འདི་ལྟར་འདོད་ཆགས་ཆགས་པ་དག། བན་ཚུན་སྟོས་པ་མེད་པར་འགྱུར།

༤ གཅིག་ཉིད་ལྟན་ཅིག་ཉིད་མེད་དེ། དེ་ཉིད་དེ་དང་ལྟན་ཅིག་མིན། ཅི་སྟེ་ཐ་དད་ཉིད་ཡིན་ན། ལྟན་ཅིག་ཉིད་དུ་རི་ལྟར་འགྱུར།

༥ གལ་ཏེ་གཅིག་སྤྱུ་ལྟན་ཅིག་ན། གྲོགས་མེད་པ་ཡང་དེ་འགྱུར་རོ། གལ་ཏེ་ཐ་དད་ལྟན་ཅིག་ན། གྲོགས་མེད་པར་ཡང་དེར་འགྱུར་རོ།

༦ གལ་ཏེ་ཐ་དད་ལྟན་ཅིག་ན། ཅི་གོ་འདོད་ཆགས་ཆགས་པ་དག། ཐ་དད་ཉིད་དུ་གྱུབ་འགྱུར་རམ། དེས་ན་དེ་གཉིས་ལྟན་ཅིག་འགྱུར།

༧ གལ་ཏེ་འདོད་ཆགས་ཆགས་པ་དག། ཐ་དད་ཉིད་དུ་གྱུབ་གྱུར་ན། དེ་དག་ལྟན་ཅིག་ཉིད་དུ་ནི། ཅི་ཡི་བྱིར་ན་ཡོངས་སུ་རྟོག།

༨ ཐ་དད་གྱུབ་པར་མ་གྱུར་པས། དེ་བྱིར་ལྟན་ཅིག་འདོད་བྱེད་ན། ལྟན་ཅིག་རབ་རྟུ་གྱུབ་པའི་བྱིར། ཐ་དད་ཉིད་དུ་ཡང་འདོད་དམ།

༩ ཐ་དད་དངོས་པོ་མ་གྱུབ་པས། ལྟན་ཅིག་དངོས་པོ་འགྱུར་མི་འགྱུར། ཐ་དད་དངོས་པོ་གང་ཡོད་ན། ལྟན་ཅིག་དངོས་པོར་འདོད་པར་བྱེད།

༡༠ དེ་ལྟར་འདོད་ཆགས་ཆགས་པ་དག། ལྟན་ཅིག་ལྟན་ཅིག་མིན་མི་འགྱུབ། འདོད་ཆགས་བཞིན་དུ་ཚོས་ནམས་ཀྱིན། ལྟན་ཅིག་ལྟན་ཅིག་མིན་མི་འགྱུབ།

འདོད་ཆགས་དང་ཆགས་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྟུ་བྱེད་པ་དུག་པོ་ཡོད།

༡) གལ་ཏེ་སྟེ་བ་འདུས་བྱས་ན། དེ་ལ་མཚན་ཉིད་གསུམ་ལྟར་འགྱུར། ཅི་སྟེ་སྟེ་བ་འདུས་མ་བྱས། རི་ལྟར་འདུས་བྱས་མཚན་ཉིད་ཡིན།

༢ སྟེ་ལ་སོགས་གསུམ་སོ་སོ་ཡིས། འདུས་བྱས་མཚན་ཉིད་བྱ་བར་ནི། ལུས་མིན་གཅིག་ལ་དུས་གཅིག་ཏུ། འདུས་པ་ཡང་ནི་རི་ལྟར་རུང།

- ༩ གློ་དང་གནས་དང་འཛིག་ནམས་ལ། འདུས་བྱས་མཚན་ཉིད་གཞན་ཞིག་ནི། གལ་ཏེ་ཡོད་ན་ཐུག་མེད་འགྱུར། མེད་ན་དེ་དག་འདུས་བྱས་མིན།
- ༡༠ གློ་བའི་གློ་བས་རྩ་བ་ཡི། གློ་བ་འབའ་ཞིག་གློད་པར་བྱེད། རྩ་བའི་གློ་བས་གློ་བ་ཡི། གློ་བའང་གློད་པར་བྱེད་པ་ཡིན།
- ༡༡ གལ་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་གློ་བའི་གློས། རྩ་བའི་གློ་བ་གློད་བྱེད་ན། ཁྱོད་ཀྱི་རྩ་བས་མ་བསྐྱེད་དེས། དེ་ནི་རི་ལྷོ་མ་གློད་པར་བྱེད།
- ༡༢ གལ་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་རྩ་བ་ཡིས། བསྐྱེད་པ་དེ་ཡིས་རྩ་བ་གློད་ན། དེས་མ་བསྐྱེད་པའི་རྩ་བ་དེས། དེ་ནི་རི་ལྷོ་མ་གློད་པར་བྱེད།
- ༡༣ གལ་ཏེ་མ་གློས་པ་དེ་ཡིས། དེ་གློད་པར་ནི་བྱེད་ཅུས་ན། ཁྱོད་ཀྱི་གློ་བཞིན་པ་དེ་ཡིས། དེ་གློད་པར་ནི་འདོད་ལ་རག།
- ༡༤ རི་ལྷོ་མ་མར་མེ་རང་དང་གཞན། ལྷང་བར་བྱེད་པ་དེ་བཞིན་དུ། གློ་བའང་རང་དང་གཞན་གྱི་དངོས། གཉིས་ཀ་གློད་པར་བྱེད་ཡིན་ན།
- ༡༥ མར་མེ་དང་ནི་གང་དག་ན། དེ་འདུག་པ་ན་ཐུན་པ་མེད། མར་མེས་ཅི་ཞིག་ལྷང་བར་བྱེད། ཐུན་པ་སེལ་བས་ལྷང་བྱེད་ཡིན།
- ༡༦ གང་ཚེ་མར་མེ་གློ་བཞིན་པ། ཐུན་པ་དང་ནི་ཐུན་མེད་ན། རི་ལྷོ་མ་མར་མེ་གློ་བཞིན་པས། ཐུན་པ་སེལ་བར་བྱེད་པ་ཡིན།
- ༡༧ མར་མེ་ཐུན་པ་མེད་པར་ཡང་། གལ་ཏེ་ཐུན་པ་སེལ་བྱེད་ན། འཛིག་རྟེན་ཀུན་ན་གནས་པའི་ཐུན། འདི་ན་གནས་པ་དེས་སེལ་འགྱུར།
- ༡༨ མར་མེ་རང་དང་གཞན་གྱི་དངོས། གལ་ཏེ་ལྷང་བར་བྱེད་འགྱུར་ན། ཐུན་པ་འང་རང་དང་གཞན་གྱི་དངོས། གླིབ་པར་འགྱུར་བར་གཏོ་མ་མེད།
- ༡༩ གློ་བ་འདི་ནི་མ་གློས་པས། རང་གི་བདག་ཉིད་རི་ལྷོ་མ་གློད། ཅི་ལྟེ་གློས་པས་གློད་བྱེད་ན། གློས་ན་ཅི་ཞིག་བསྐྱེད་དུ་ཡོད།
- ༢༠ གློས་དང་མ་གློས་གློ་བཞིན་པ། རི་ལྷོ་མ་ལུང་མི་གློད་པ། དེ་ནི་སོང་དང་མ་སོང་དང་། བཞོམ་པས་ནམ་པར་བཤད་པ་ཡིན།
- ༢༡ གང་ཚེ་གློ་བ་ཡོད་པ་ན། གློ་བཞིན་འདི་འབྱུང་མེད་པའི་ཚེ། རི་ལྷོ་མ་གློ་ལ་བརྟེན་ནས་ནི། གློ་བཞིན་ཞེས་ནི་བརྟོད་པར་བྱ།
- ༢༢ རྟེན་ཅིང་འབྱུང་བ་གང་ཡིན་པ། དེ་ནི་ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་ཞི། དེ་ཕྱིར་གློ་བཞིན་ཉིད་དང་ནི། གློ་བ་ཡང་ནི་ཞི་བ་ཉིད།
- ༢༣ གལ་ཏེ་དངོས་པོ་མ་གློས་པ། འགའ་ཞིག་གང་ན་ཡོད་ཀྱུར་ན། དེ་ནི་གློ་འགྱུར་དངོས་པོ་དེ། མེད་ན་ཅི་ཞིག་གློ་བར་འགྱུར།
- ༢༤ གལ་ཏེ་གློ་བ་དེ་ཡིས་ནི། གློ་བཞིན་པ་ནི་གློད་བྱེད་ན། གློ་བ་དེ་ནི་གློ་བ་ལྟ། གང་ཞིག་གིས་ནི་གློད་པར་བྱེད།
- ༢༥ གལ་ཏེ་གློ་བ་གཞན་ཞིག་གིས། དེ་གློད་ཐུག་པ་མེད་པར་འགྱུར། ཅི་ལྟེ་གློ་བ་མེད་ཀྱི་ན། ཐམས་ཅད་དེ་བཞིན་གློ་བར་འགྱུར།

༡༠ རེ་ཞིག་ཡོད་དང་མེད་པ་ཡང་། སྐྱེ་བར་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཞིང་། ཡོད་མེད་ཉིད་ཀྱང་མ་ཡིན་ཞེས། གོང་དུ་བསྟན་པ་ཉིད་ཡིན་ནོ།  
 ༡༡ དངོས་པོ་འགག་བཞིན་ཉིད་ལ་ནི། སྐྱེ་བ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། གང་ཞིག་འགག་བཞིན་མ་ཡིན་པ། དེ་ནི་དངོས་པོར་མི་འཐད་དོ།  
 ༡༢ དངོས་པོ་གནས་པ་མི་གནས་ཏེ། དངོས་པ་མི་གནས་གནས་པ་མིན། གནས་བཞིན་པ་ཡང་མི་གནས་ཏེ། མ་སྐྱེས་གང་ཞིག་གནས་པར་འགྱུར།  
 ༡༣ དངོས་པོ་འགག་བཞིན་ཉིད་ལ་ནི། གནས་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། གང་ཞིག་འགག་བཞིན་མ་ཡིན་པ། དེ་ནི་དངོས་པོར་མི་འཐད་དོ།  
 ༡༤ དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་དུས་ཀྱན་ཏུ། སྐད་དང་འཆི་བའི་ཆོས་ཡིན་ན། གང་དག་སྐད་དང་འཆི་མེད་པར། གནས་པའི་དངོས་པོ་གང་ཞིག་ཡོད།  
 ༡༥ གནས་པ་གནས་པ་གཞན་དང་ནི། དེ་ཉིད་གྱིས་ཀྱང་གནས་མི་རིགས། རི་ལྟར་སྐྱེ་བ་རང་དང་ནི། གཞན་གྱིས་བསྐྱེད་པ་མ་ཡིན་བཞིན།  
 ༡༦ འགགས་པ་འགག་པར་མི་འགྱུར་ཏེ། མ་འགགས་པ་ཡང་འགག་མི་འགྱུར། འགག་བཞིན་པ་ཡང་དེ་བཞིན་མིན། མ་སྐྱེས་གང་ཞིག་འགག་པར་འགྱུར།  
 བསྐྱེད་པ་ཞིག་དངོས་པོ་གནས་པ་ལ། འགག་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། དངོས་པོ་མི་གནས་པ་ལ་ཡང་། འགག་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ།  
 ༡༧ གནས་སྐྱབས་དེ་ཡིས་གནས་སྐྱབས་ནི། དེ་ཉིད་འགག་པ་ཉིད་མི་འགྱུར། གནས་སྐྱབས་གཞན་གྱིས་གནས་སྐྱབས་ནི། གཞན་ཡང་འགག་པ་ཉིད་མི་འགྱུར།  
 ༡༨ གང་ཆེ་ཆོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི། སྐྱེ་བ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་པ། དེ་ཆེ་ཆོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི། འགག་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ།  
 ༡༩ རེ་ཞིག་དངོས་པོ་ཡོད་པ་ལ། འགག་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། གཅིག་ཉིད་ན་ནི་དངོས་པོ་དང་། དངོས་པོ་མེད་པ་འཐད་པ་མེད།  
 ༢༠ དངོས་པོ་མེད་པར་གྱུར་པ་ལ་འང་། འགག་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། མགོ་གཉིས་པ་ལ་རི་ལྟར་ནི། གཙང་དུ་མེད་པ་དེ་བཞིན་ནོ།  
 ༢༡ འགག་པ་རང་གི་བདག་ཉིད་གྱིས། ཡོད་མིན་འགག་པ་གཞན་གྱིས་མིན། རི་ལྟར་སྐྱེ་བ་རང་དང་ནི། གཞན་གྱིས་སྐྱེད་པ་མ་ཡིན་བཞིན།  
 ༢༢ སྐྱེ་དང་གནས་དང་འཇིག་པ་དག། མ་གྲུབ་ཐྱིར་ན་འདུས་བྱས་མེད། འདུས་བྱས་རབ་དུ་མ་གྲུབ་པས། འདུས་མ་བྱས་ནི་རི་ལྟར་འགྲུབ།  
 ༢༣ མི་ལམ་རི་བཞིན་སྐྱེ་མ་བཞིན། དྲི་ཟེ་གོང་ཁྱེད་རི་བཞིན་དུ། དེ་བཞིན་སྐྱེ་དང་དེ་བཞིན་གནས། དེ་བཞིན་དུ་ནི་འཇིག་པ་གསུངས།  
 སྐྱེ་བ་དང་གནས་པ་དང་འཇིག་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་དུ་བྱེད་པ་བདུན་པའོ།



- ༡ བྱེད་པོ་ཡིན་པར་གྱུར་པ་དེ། ལས་སྲུ་གྱུར་པ་མི་བྱེད་དོ། བྱེད་པོ་མ་ཡིན་གྱུར་པ་ཡང་། ལས་སྲུ་མ་གྱུར་མི་བྱེད་དོ།
- ༢ ཡིན་པར་གྱུར་ལ་བྱ་བ་མེད། བྱེད་པོ་མེད་པའི་ལས་སྲུ་འདྲ་ལྟར། ཡིན་པ་འདྲ་གྱུར་ལ་བྱ་བ་མེད། ལས་མེད་བྱེད་པ་པོར་ཡང་འགྱུར།
- ༣ གལ་ཏེ་བྱེད་པོར་མ་གྱུར་པ། ལས་སྲུ་མ་གྱུར་བྱེད་ན་ནི། ལས་ལ་རྒྱ་ནི་མེད་པར་འགྱུར། བྱེད་པ་པོ་ཡང་རྒྱ་མེད་འགྱུར།
- ༤ རྒྱ་མེད་ན་ནི་འབྲས་བྱ་དང་། རྒྱ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། དེ་མེད་ན་ནི་བྱ་བ་དང་། བྱེད་པ་པོ་དང་བྱེད་མི་རིགས།
- ༥ བྱ་བ་ལ་སོགས་མི་རིགས་ན། ཆོས་དང་ཆོས་མིན་ཡོད་མ་ཡིན། ཆོས་དང་ཆོས་མིན་མེད་ན་ནི། དེ་ལས་བྱུང་བའི་འབྲས་བྱ་མེད།
- ༦ འབྲས་བྱ་མེད་ན་ཐར་པ་དང་། མཐོ་རིས་འགྱུར་པའི་ལམ་མི་འཐད། བྱ་བ་དག་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། དོན་མེད་ཉིད་དུ་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༧ བྱེད་པ་པོར་གྱུར་མ་གྱུར་པ། གྱུར་མ་གྱུར་དེ་མི་བྱེད་དེ། ཡིན་དང་མ་ཡིན་གྱུར་ཅིག་ལ། དཔུང་ཚུན་འགལ་བས་གལ་ཡོད།
- ༨ བྱེད་པ་པོར་ནི་གྱུར་པ་ཡིས། མ་གྱུར་ལས་ནི་མི་བྱེད་དེ། མ་གྱུར་པས་ཀྱང་གྱུར་མི་བྱེད། འདིར་ཡང་རྒྱོན་དེར་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༩ བྱེད་པ་པོར་ནི་གྱུར་པ་དང་། བཅས་པ་ལས་ནི་མ་གྱུར་དང་། གྱུར་མ་གྱུར་པ་མི་བྱེད་དེ། གཏན་ཆོགས་གོང་དུ་བསྟན་ཕྱིར་རོ།
- ༡༠ བྱེད་པ་པོར་ནི་མ་གྱུར་པས། ལས་ནི་གྱུར་དང་བཅས་པ་དང་། གྱུར་མ་གྱུར་པ་མི་བྱེད་དེ། གཏན་ཆོགས་གོང་དུ་བསྟན་ཕྱིར་རོ།
- ༡༡ བྱེད་པ་པོར་གྱུར་མ་གྱུར་ནི། ལས་སྲུ་གྱུར་དང་མ་གྱུར་པ། མི་བྱེད་འདི་ཡང་གཏན་ཆོགས་ནི། གོང་དུ་བསྟན་པས་ཤེས་པར་བྱ།
- ༡༢ བྱེད་པ་པོ་ལས་བརྟེན་བྱས་ཤིང་། ལས་ཀྱང་བྱེད་པོ་དེ་ཉིད་ལ། བརྟེན་ནས་འབྱུང་བ་མ་གཏོགས་པ། འགྲུབ་པའི་རྒྱ་ནི་མ་མཐོང་རོ།
- ༡༣ དེ་བཞིན་ཉིད་ལོན་ཤེས་པར་བྱ། ལས་དང་བྱེད་པོ་བསལ་ཕྱིར་རོ། བྱེད་པ་པོ་དང་ལས་དག་གིས། དངོས་པོ་ལྷག་མ་ཤེས་པར་བྱ།

བྱེད་པ་པོ་དང་ལས་བརྟེན་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་བརྒྱད་པའོ།

- ༡ ལྷ་དང་ཉན་ལ་སོགས་པ་དང་། ཆོར་སོགས་དང་ཡང་དབང་བྱས་པ། གང་གི་ཡིན་པ་དེ་དག་གི། ལྷ་རོལ་དེ་ཡོད་པ་ཅིག་སྟེ།
- ༢ དངོས་པོ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། ལྷ་བ་ལ་སོགས་ཅི་ལྟར་འགྱུར། དེ་ཕྱིར་དེ་དག་ལྷ་རོལ་ན། དངོས་པོ་གནས་པ་དེ་ཡོད་དོ།

- ༩ ལྟ་དང་ཉན་ལ་སོགས་པ་དང་། ཚོར་བ་ལ་སོགས་ཉིད་ཀྱི་ནི། སྒྲ་རོལ་དངོས་པོ་གང་གནས་པ། དེ་ནི་གང་གིས་གདགས་པར་བྱ།
  - ༡༠ ལྟ་བ་ལ་སོགས་མེད་པར་ཡང་། གལ་ཏེ་དེ་ནི་གནས་གྱུར་ན། དེ་མེད་པར་ཡང་དེ་དག་ནི། ཡོད་པར་འགྱུར་བར་གཞི་མེད་མེད།
  - ༡༡ ཅི་ཡིས་གང་ཞིག་གསལ་བར་བྱེད། གང་གིས་ཅི་ཞིག་གསལ་བར་བྱེད། ཅི་མེད་གང་ཞིག་གལ་ཡོད། གང་མེད་ཅི་ཞིག་གལ་ཡོད།
  - ༡༢ ལྟ་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི། སྒྲ་རོལ་གང་ཞིག་ཡོད་པ་མིན། ལྟ་སོགས་ནང་ནས་གཞན་ཞིག་གིས། གཞན་གྱི་ཆོ་ན་གསལ་བར་བྱེད།
  - ༡༣ ལྟ་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི། སྒྲ་རོལ་གལ་ཏེ་ཡོད་མིན་ན། ལྟ་ལ་སོགས་པ་རེ་རེ་ཡི། སྒྲ་རོལ་དེ་ནི་རི་ལྟར་ཡོད།
  - ༡༤ ལྟ་པོ་དེ་ཉིད་ཉན་པོ་དེ། གལ་ཏེ་ཚོར་བོ་འདྲ་དེ་ཉིད་ན། རེ་རེ་སྒྲ་རོལ་ཡོད་གྱུར་ན། དེ་ནི་དེ་ལྟར་མི་རིགས་སོ།
  - ༡༥ གལ་ཏེ་ལྟ་བོ་གཞན་ཉིད་ལ། ཉན་པོ་གཞན་ཚོར་གཞན་ན། ལྟ་པོ་ཡོད་ཆོ་ཉན་པོར་འགྱུར། བདག་གྲང་མང་པོ་ཉིད་དུ་འགྱུར།
  - ༡༦ ལྟ་དང་ཉན་ལ་སོགས་པ་དང་། ཚོར་བ་དག་ལ་སོགས་པ་ཡང་། གང་ལས་འགྱུར་བའི་འབྱུང་དེ་ལའང་། དེ་ནི་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
  - ༡༧ ལྟ་དང་ཉན་ལ་སོགས་པ་དང་། ཚོར་བ་དག་ལ་སོགས་པ་ཡང་། གང་གི་ཡིན་པ་གལ་ཏེ་མེད། དེ་དག་གྲང་ནི་ཡོད་མ་ཡིན།
  - ༡༨ གང་ཞིག་ལྟ་ལ་སོགས་པ་ཡི། སྒྲ་རོལ་ད་ལྟ་བྱིན་མེད། དེ་ལ་ཡོད་དོ་མེད་དོ་ཞེས། རྟོག་པ་དག་ནི་ལྟོག་པར་འགྱུར།
- སྒྲ་རོལ་ན་གནས་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་དགུ་པའོ།**

- ༡ བྱད་ཤིང་གང་དེ་མེ་ཡིན་ན། བྱེད་པ་པོ་དང་ལས་གཅིག་འགྱུར། གལ་ཏེ་ཤིང་ལས་མེ་གཞན་ན། ཤིང་མེད་པར་ཡང་འགྱུར་བར་འགྱུར།
- ༢ རྟག་རྩ་འབར་བ་ཉིད་དུ་འགྱུར། འབར་བྱེད་རྒྱ་ལས་མི་འབྱུང་ཞིང་། རྩ་པ་དོན་མེད་ཉིད་དུ་འགྱུར། དེ་ལྟ་ཡིན་ན་ལས་གྲང་མེད།
- ༣ གཞན་ལ་རྟོག་པ་མེད་པའི་བྱིར། འབར་བར་བྱེད་རྒྱ་ལས་མི་འབྱུང་། རྟག་རྩ་འབར་བ་ཡིན་ན་ནི། རྩ་པ་དོན་མེད་ཉིད་དུ་འགྱུར།
- ༤ དེ་ལ་གལ་ཏེ་འདི་རྣམས་དུ། རྟོག་པ་ཞིན་བྱད་ཤིང་ཡིན་སེམས་ན། གང་ཆོ་དེ་ཙམ་དེ་ཡིན་ན། གང་གིས་བྱད་ཤིང་དེ་རྟོག་བྱེད།
- ༥ གཞན་བྱིར་མི་བྱད་བྱད་མེད་ན། རྟོག་པར་མི་འགྱུར་མི་རྟོག་ན། འཆི་བར་མི་འགྱུར་མི་འཆིན། རབ་རྩ་གསལ་དང་ཡང་ལྟར་པར་གནས།

- ༤ ཇི་ལྟར་བྱད་མེད་སྒྲིམ་པ་དང་། སྒྲིམ་པ་འདྲ་བྱད་མེད་ཕྱད་པ་བཞིན། གལ་ཏེ་ཤིང་ལས་མེ་གཞན་ན། ཤིང་དང་ཕྱད་དུ་བྱང་བར་འགྱུར།
- ༥ གལ་ཏེ་མེ་དང་ཤིང་དག་ནི། གཅིག་གིས་གཅིག་ནི་བསལ་གྱུར་ན། ཤིང་ལས་མེ་གཞན་ཉིད་ཡིན་ཡང་། ཤིང་དང་ཕྱད་པར་འདོད་ལ་རག།
- ༦ གལ་ཏེ་ཤིང་ལྟོས་མེ་ཡིན་ལ། གལ་ཏེ་མེ་ལྟོས་ཤིང་ཡིན་ན། གང་ལྟོས་མེ་དང་ཤིང་འགྱུར་བ། དང་པོར་གྲུབ་པ་གང་ཞིག་ཡིན།
- ༧ གལ་ཏེ་ཤིང་ལྟོས་མེ་ཡིན་ན། མེ་གྲུབ་པ་ལ་སྐྱབ་པར་འགྱུར། བྱད་པར་བྱ་བའི་ཤིང་ལ་ཡང་། མེ་མེད་པར་ནི་འགྱུར་པ་ཡིན།
- ༨ གལ་ཏེ་དངོས་པོ་གང་ལྟོས་འགྱུབ། དེ་ཉིད་ལ་ཡང་ལྟོས་ནས་ནི། ལྟོས་བྱ་གང་ཡིན་དེ་འགྱུབ་ན། གང་ལ་ལྟོས་ནས་གང་ཞིག་འགྱུབ།
- ༩ དངོས་པོ་ལྟོས་གྲུབ་གང་ཡིན་པ། དེ་མ་གྲུབ་ན་ངེ་ལྟར་ལྟོས། ཅི་སྟེ་གྲུབ་པ་ལྟོས་ཤིང་། དེ་ནི་ལྟོས་པར་མི་རིགས་སོ།
- ༡༠ ཤིང་ལ་ལྟོས་པའི་མེ་མེད་དེ། ཤིང་ལ་མ་ལྟོས་མེ་ཡང་མེད། མེ་ལ་ལྟོས་པའི་ཤིང་མེད་དེ། མེ་ལ་མ་ལྟོས་ཤིང་ཡང་མེད།
- ༡༡ མེ་ནི་གཞན་ལས་མི་འོང་སྟེ། ཤིང་ལ་འདྲ་མེ་ནི་ཡོད་མ་ཡིན། དེ་བཞིན་ཤིང་གི་ལྷག་མ་ནི། སོང་དང་མ་སོང་བཞོམ་པས་བསྟན།
- ༡༢ ཤིང་ཉིད་མེ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། ཤིང་ལས་གཞན་ལ་མེ་ཡང་མེད། མེ་ནི་ཤིང་དང་ཕྱན་མ་ཡིན། མེ་ལ་ཤིང་མེད་དེར་དེ་མེད།
- ༡༣ མ་དང་ཤིང་གིས་བདག་དང་ནི། ཉེ་བར་ལེན་པའི་རིམ་པ་ཀླན། བུམ་ནམ་སོགས་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ། མ་ལུས་པར་ནི་རྣམ་པར་བཤད།
- ༡༤ གང་དག་བདག་དང་དངོས་པོ་རྣམས། དེ་བཅས་ཉིད་དང་ཐ་དད་པར། སྟོན་པ་དེ་དག་བསྟན་དོན་ལ། མཁས་སོ་སྟོན་དུ་མི་སེམས་སོ།

མེ་དང་བྱད་ཤིང་བཟླ་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་བཅུ་བའོ།

- ༡ སྟོན་མཐའ་མདོན་ནམ་ཞེས་ཞུས་ཆོ། ཐུབ་པ་ཆེན་པོས་མིན་ཞེས་གསུངས། འཁོར་བ་ཐོག་མ་མཐའ་མེད་དེ། དེ་ལ་སྟོན་མེད་ཕྱི་མ་མེད།
- ༢ གང་ལ་ཐོག་མེད་མཐའ་མེད་པར། དེ་ལ་དབུས་ནི་གལ་ཡོད། དེ་ཕྱིར་དེ་ལ་སྟེ་ཕྱི་དང་། ལྷན་ཅིག་རིམ་པ་མི་འཐད་དོ།
- ༣ གལ་ཏེ་སྒྲིབ་སྟེ་གྲུར་ལ། ཁ་ཤི་ཕྱི་མ་ཡིན་ན་ནི། སྒྲིབ་ཁ་ཤི་མེད་པ་དང་། མ་ཤི་བར་ཡང་སྒྲིབ་པར་འགྱུར།
- ༤ གལ་ཏེ་སྒྲིབ་པ་འཕྱི་འགྱུར་ལ། ཁ་ཤི་སྟེ་མ་ཡིན་ན་ནི། སྒྲིབ་མེད་པའི་ཁ་ཤི་ནི། སྒྲིབ་མེད་པར་ནི་ངེ་ལྟར་འགྱུར།

- ༥ སྐྱེ་བ་དང་ནི་ཆ་གི་དག། ལྷན་ཅིག་རུང་བ་མ་ཡིན་ཏེ། སྐྱེ་བཞིན་པ་ན་འཆི་འགྱུར་ཞིང་། གཉིས་ཀ་རྒྱ་མེད་ཅན་དུ་འགྱུར།
- ༦ གང་ལ་སྤྱི་ལྷན་ཅིག་གི། རིམ་བ་དེ་དག་མི་སྤྲོད་པའི། སྐྱེ་བ་དེ་དང་ཆ་གི་དེ། ཅི་ཡི་ཕྱིར་ན་སྤྱོད་བར་བྱེད།
- ༧ འཁོར་བ་འབའ་ཞིག་སྤོན་གྱི་མཐའ། ཡོད་མ་ཡིན་པར་མ་ཟད་གྱི། རྒྱ་དང་འབྲས་བུ་ཉིད་དང་ནི། མཚན་ཉིད་དང་ནི་མཚན་གཞི་ཉིད།
- ༨ ཆོར་དང་ཆོར་པོ་ཉིད་དང་ནི། ཉོན་ཡོད་གང་དག་ཅི་ཡང་རུང་། དངོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་ཉིད་ལ་ཡང་། སྤོན་གྱི་མཐའ་ནི་ཡོད་མ་ཡིན།

སྤོན་དང་ཕྱི་མའི་མཐའ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་བཙུག་ཅིག་པའོ།

- ༡ ཁ་ཅིག་སྤྱི་བསྐྱེད་བདག་གིས་བྱས། གཞན་གྱིས་བྱས་དང་གཉི་གས་བྱས། རྒྱ་མེད་པ་ལས་འབྱུང་བར་འདོད། དེ་ནི་བྱ་བར་མི་རུང་དོ།
- ༢ གལ་ཏེ་བདག་གིས་བྱས་ཀྱུར་ན། དེ་ཕྱིར་བརྟེན་ནས་འབྱུང་མི་འགྱུར། གང་ཕྱིར་སྤང་པོ་འདི་དག་ལ། བརྟེན་ནས་སྤང་པོ་དེ་དག་འབྱུང་།
- ༣ གལ་ཏེ་འདི་ལས་དེ་གཞན་ཞིང་། གལ་ཏེ་དེ་ལས་འདི་གཞན་ན། སྤྱི་བསྐྱེད་གཞན་གྱིས་བྱས་འགྱུར་ཞིང་། གཞན་དེ་དག་གིས་དེ་བྱས་འགྱུར།
- ༤ གལ་ཏེ་གང་ཟག་བདག་གིས་ནི། སྤྱི་བསྐྱེད་བྱས་ན་གང་བདག་གིས། སྤྱི་བསྐྱེད་བྱས་པའི་གང་ཟག་ནི། སྤྱི་བསྐྱེད་མ་གཏོགས་གང་ཞིག་ཡིན།
- ༥ གལ་ཏེ་གང་ཟག་གཞན་ལས་ནི། སྤྱི་བསྐྱེད་འབྱུང་ན་གཞན་ཞིག་གིས། སྤྱི་བསྐྱེད་དེ་བྱས་གང་སྤྱོད་དེ། སྤྱི་བསྐྱེད་མ་གཏོགས་ངེ་ལྟར་རུང་།
- ༦ གལ་ཏེ་གང་ཟག་གཞན་སྤྱི་བསྐྱེད། འབྱུང་ན་གང་གིས་དེ་བྱས་ནས། གཞན་ལ་སྟེར་བའི་གང་ཟག་གཞན། སྤྱི་བསྐྱེད་མ་གཏོགས་གང་ཞིག་ཡིན།
- ༧ བདག་གིས་བྱས་པར་མ་གྲུབ་པས། སྤྱི་བསྐྱེད་གཞན་གྱིས་གལ་བྱས། གཞན་གྱིས་སྤྱི་བསྐྱེད་གང་བྱེད་པ། དེ་ནི་དེ་ཡི་བདག་བྱས་འགྱུར།
- ༨ རེ་ཞིག་སྤྱི་བསྐྱེད་བདག་བྱས་མིན། དེ་ཉིད་གྱིས་ནི་དེ་མ་བྱས། གལ་ཏེ་གཞན་བདག་མ་བྱས་ན། སྤྱི་བསྐྱེད་གཞན་བྱས་གལ་འགྱུར།
- ༩ གལ་ཏེ་རེ་རེས་བྱས་ཀྱུར་ན། སྤྱི་བསྐྱེད་གཉིས་ཀས་བྱས་པར་འགྱུར། བདག་གིས་མ་བྱས་གཞན་མ་བྱས། སྤྱི་བསྐྱེད་རྒྱ་མེད་གལ་འགྱུར།
- ༡༠ སྤྱི་བསྐྱེད་འབའ་ཞིག་རྣམ་པ་བཞི། ཡོད་མ་ཡིན་པར་མ་ཟད་གྱི། ཕྱི་རོལ་དངོས་པོ་དག་ལ་ཡང་། རྣམ་པ་བཞི་པོ་ཡོད་མ་ཡིན།

བདག་གིས་བྱས་པ་དང་གཞན་གྱིས་བྱས་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་བཙུག་ཅིག་པའོ།

- ༡) བཙུག་ལྷན་འདས་ཀྱིས་ཚས་གང་ཞིག། སྤྱོད་ཀྱི་བརྟུན་ཞེས་གསུངས། འདྲ་བྱེད་ཐམས་ཅད་སྤྱོད་ཀྱི་ཚས། དེས་ན་དེ་དག་བརྟུན་པ་ཡིན།
- ༢) གལ་ཏེ་སྤྱོད་ཀྱི་ཚས་གང་ཡིན་པ། དེ་བརྟུན་དེ་ལ་ཅི་ཞིག་སྤྱོད། བཙུག་ལྷན་འདས་ཀྱིས་དེ་གསུངས་པ། སྤྱོད་ཀྱི་དམངས་སྤྱོད་པ་ཡིན།
- ༣) དངོས་རྒྱུ་མཐའ་ལོ་ཉིད་མེད་དེ། གཞན་དུ་འགྱུར་བ་སྤྱོད་ཀྱི་རོ། དངོས་པོ་ལོ་ཉིད་མེད་མེད། གང་ཕྱིར་དངོས་རྒྱུ་སྤྱོད་པ་ཉིད།
- ༤) གལ་ཏེ་ལོ་ལོ་ཉིད་མེད་ན། གཞན་དུ་འགྱུར་བ་གང་གི་ཡིན། གལ་ཏེ་ལོ་ལོ་ཉིད་ཡོད་ན། གཞན་དུ་འགྱུར་བར་རི་ལྟར་རུང་།
- ༥) དེ་ཉིད་ལ་ནི་གཞན་འགྱུར་མེད། གཞན་ཉིད་ལ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན། གང་ཕྱིར་གཞན་ལྟ་མི་ཤིང་། གང་ཕྱིར་ཤིང་མི་ཤིང་།
- ༦) གལ་ཏེ་དེ་ཉིད་གཞན་འགྱུར་ན། འོ་མ་ཉིད་ནི་ཞོར་འགྱུར་རོ། འོ་མ་ལས་གཞན་གང་ཞིག་ནི། ཞོ་ཡི་དངོས་པོ་ཡིན་པར་འགྱུར།
- ༧) གལ་ཏེ་སྤྱོད་མིན་ཅུང་ཟད་ཡོད། སྤྱོད་པ་ཅུང་ཟད་ཡོད་པར་འགྱུར། མི་སྤྱོད་ཅུང་ཟད་ཡོད་མིན་ན། སྤྱོད་པ་ཡོད་པར་གལ་འགྱུར།
- ༨) རྒྱལ་བ་རྒྱུ་མཐའ་ལོ་ཉིད། ལྷ་ཀྱན་ངེས་པར་འབྱུང་བར་གསུངས། གང་དག་སྤྱོད་པ་ཉིད་ལྷ་བ། དེ་དག་བསྐྱུ་བྱེད་པར་གསུངས།

### འདྲ་བྱེད་བརྟུན་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྤྱོད་པ་བྱེད་པ་བརྟུན་པ་ལོ།

- ༡) བརྟུན་བྱ་ལྷ་བ་ལྷ་བ་ལོ། གསུམ་པོ་དེ་དག་གཉིས་གཉིས་དང་། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ནི་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ། སྤྱོད་པར་འགྱུར་པ་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༢) དེ་བཞིན་འདོད་ཆགས་ཆགས་པ་དང་། ཆགས་པར་བྱ་བ་ཉོན་མོངས་པ། ལྷ་གསུམ་རྒྱུ་མཐའ་ལོ་ཉིད་ཀྱི། ལྷ་གསུམ་འདྲ་རྒྱུ་མཐའ་ལོ་ཉིད་ཀྱིས།
- ༣) གཞན་དང་གཞན་དུ་སྤྱོད་འགྱུར་ན། གང་ཕྱིར་བརྟུན་བྱ་ལ་སོགས་ལ། གཞན་དེ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ། དེ་ཕྱིར་སྤྱོད་པར་མི་འགྱུར་རོ།
- ༤) བརྟུན་བྱ་ལ་སོགས་འབའ་ཞིག་ལ། གཞན་ཉིད་མེད་པར་མ་ཟད་ཀྱི། གང་ཡང་གང་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ། གཞན་པ་ཉིད་དུ་མི་འཐད་དོ།
- ༥) གཞན་ནི་གཞན་ལ་བརྟུན་ཏེ་གཞན། གཞན་མེད་པར་གཞན་གཞན་མི་འགྱུར། གང་ལ་བརྟུན་ཏེ་གང་ཡིན་པ། དེ་ནི་དེ་ལས་གཞན་མི་འཐད།
- ༦) གལ་ཏེ་གཞན་ནི་གཞན་ལས་གཞན། དེ་ཆོ་གཞན་མེད་པར་གཞན་འགྱུར། གཞན་མེད་པར་ནི་གཞན་འགྱུར་པ། ཡོད་མིན་དེ་ཡི་ཕྱིར་ན་མེད།

༥ གཞན་ཉིད་གཞན་ལ་ཡོད་མ་ཡིན། གཞན་མ་ཡིན་ལ་འད་ཡོད་མ་ཡིན། གཞན་ཉིད་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། གཞན་ནམ་དེ་ཉིད་ཡོད་མ་ཡིན།  
 ༦ དེ་ནི་དེ་དང་སྤང་བ་མེད། གཞན་དང་གཞན་ཡང་སྤང་མི་འགྱུར། སྤང་བཞིན་པ་དང་སྤང་བ་དང་། སྤང་བ་པོ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།

སྤང་བ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་བཅུ་བཞི་པའོ།

- ༡ རང་བཞིན་རྒྱ་དང་རྒྱུན་ལས་ནི། འབྱུང་བར་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ། རྒྱ་དང་རྒྱུན་ལས་བྱུང་བ་ཡི། རང་བཞིན་བྱས་པ་ཅན་དུ་འགྱུར།
- ༢ རང་བཞིན་བྱས་པ་ཅན་ཞེས་བྱས། རི་ལྟར་བྱར་ན་རུང་བར་འགྱུར། རང་བཞིན་དག་ནི་བཅོས་མིན་དང་། གཞན་ལ་ལྟོས་པ་མེད་པ་ཡིན།
- ༣ རང་བཞིན་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ག་ལ་ཡོད། གཞན་གྱི་དངོས་པོ་འེ་རང་བཞིན་ནི། གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ཡིན་ཞེས་བརྗོད།
- ༤ རང་བཞིན་དང་ནི་གཞན་དངོས་དག། མ་གཏོགས་དངོས་པོ་ག་ལ་ཡོད། རང་བཞིན་དང་ནི་དངོས་པོ་དག། ཡོད་ན་དངོས་པོ་འགྲུབ་པར་འགྱུར།
- ༥ གལ་ཏེ་དངོས་པོ་མ་གྲུབ་ན། དངོས་མེད་འགྲུབ་པར་མི་འགྱུར་རོ། དངོས་པོ་གཞན་དུ་གྱུར་བ་ནི། དངོས་མེད་ཡིན་པར་སྐྱེ་བོ་སྤྱ།
- ༦ གང་དག་རང་བཞིན་གཞན་དངོས་དང་། དངོས་དང་དངོས་མེད་ཉིད་ལྟ་བུ། དེ་དག་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་ལ། དེ་ཉིད་མཐོང་བ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༧ བཅོམ་ལྡན་དངོས་དང་དངོས་མེད་པ། མཐུན་པས་ཀ་ཏ་ཡ་ན་ཡི། གང་མ་ངག་ལས་ནི་ཡོད་པ་དང་། མེད་པ་གཉིས་ཀ་འང་དགག་པ་མཛད།
- ༨ གལ་ཏེ་རང་བཞིན་གྱིས་ཡོད་ན། དེ་ནི་མེད་ཉིད་མི་འགྱུར་རོ། རང་བཞིན་གཞན་དུ་འགྱུར་བ་ནི། ནམ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ།
- ༩ རང་བཞིན་ཡོད་པ་མི་ཡིན་ན། གཞན་དུ་འགྱུར་པ་གང་གི་ཡིན། རང་བཞིན་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་། གཞན་དུ་འགྱུར་བ་རི་ལྟར་རུང་།
- ༡༠ ཡོད་ཅེས་བྱ་བ་རྟག་པར་འཛིན། མེད་ཅེས་བྱ་བ་ཆད་པར་ལྟ། དེ་བྱིར་ཡོད་དང་མེད་པ་ལ། མཁས་པས་གནས་པར་མི་བྱའོ།
- ༡༡ གང་ཞིག་རང་བཞིན་གྱིས་ཡོད་པ། དེ་ནི་མེད་པ་མིན་པས་རྟག། རྫོན་བྱུང་ད་ལྟར་མེད་ཅེས་པ། དེས་ན་ཆད་པར་ཐལ་བར་འགྱུར།

རང་བཞིན་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་བཅོ་ལྔ་པའོ།

- ༡ གལ་ཏེ་འདུ་བྱེད་འཁོར་ཞེན། དེ་དག་རྟག་ན་མི་འཁོར་ཏེ། མི་རྟག་ན་ཡང་འཁོར་མི་འགྱུར། སེམས་ཅན་ལ་ཡང་རིམ་འདི་མཚུངས།
- ༢ གལ་ཏེ་གང་ཟག་འཁོར་ཞེན། ལུང་པོ་སྐྱེ་མཆེད་ཁམས་རྣམས་ལ། དེ་ནི་རྣམ་པ་ལྡན་བཅའ་ན། མེད་ན་གང་ཞིག་འཁོར་བར་འགྱུར།
- ༣ ཉེ་བར་ལེན་ནས་ཉེར་ལེན་པར། འཁོར་ན་སྲིད་པ་མེད་པར་འགྱུར། སྲིད་མེད་ཉེ་བར་ལེན་མེད་ན། དེ་གང་ཅི་ཞིག་འཁོར་བར་འགྱུར།
- ༤ འདུ་བྱེད་ལྷ་རན་འདའ་བར་ནི། ཇི་ལྟ་བུར་ཡང་མི་འཐད་དོ། སེམས་ཅན་ལྷ་རན་འདའ་བར་ཡང་། ཇི་ལྟ་བུར་ཡང་འཐད་མི་འགྱུར།
- ༥ སྐྱེ་འཇིག་ཚེས་ཅན་འདུ་བྱེད་རྣམས། མི་འཆིང་གོལ་བར་མི་འགྱུར་ཏེ། ལྷ་མ་བཞིན་དུ་སེམས་ཅན་ཡང་། མི་འཆིང་གོལ་བར་མི་འགྱུར་རོ།
- ༦ གལ་ཏེ་ཉེ་བར་ལེན་འཆིང་ན། ཉེ་བར་ལེན་བཅས་འཆིང་མི་འགྱུར། ཉེ་བར་ལེན་མེད་མི་འཆིང་སྟེ། གནས་སྐྱབས་གང་ཞིག་འཆིང་བར་འགྱུར།
- ༧ གལ་ཏེ་བཅིང་བྱའི་སྒྲ་རོལ་ན། འཆིང་བ་ཡོད་ན་འཆིང་ལ་རག། དེ་ཡང་མེད་དེ་ལྟག་མ་ནི། སོང་དང་མ་སོང་བགོམ་པས་བསྟན།
- ༨ རེ་ཞིག་བཅིངས་པ་མི་གོལ་ཏེ། མ་བཅིངས་པ་ཡང་གོལ་མི་འགྱུར། བཅིངས་པ་གོལ་བཞིན་ཡིན་འགྱུར་ན། བཅིངས་དང་གོལ་བ་དུས་གཅིག་འགྱུར།
- ༩ བདག་ནི་ལེན་མེད་ལྷ་རན་འདའ། ལྷ་རན་འདས་བདག་གིར་འགྱུར་རོ་ཞེས། དེ་ལྟར་གང་དག་འཛིན་དེ་ཡི། ཉེར་ལེན་འཛིན་པ་ཆེན་པོ་ཡིན།
- ༡༠ གང་ལ་ལྷ་རན་འདས་བསྐྱེད་མེད། འཁོར་བ་བསལ་བ་འད་ཡོད་མིན་པ། དེ་ལ་འཁོར་བ་ཅི་ཞིག་ཡིན། ལྷ་རན་འདས་པ་འད་ཅི་ཞིག་བརྟག།

**བཅིངས་པ་དང་ཐར་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་བཅུ་དྲུག་པའོ།**

- ༡ བདག་ཉིད་ལེགས་པར་སྟོམ་པ་དང་། གཞན་ལ་ཕན་འདོགས་བྱམས་སེམས་གང་། དེ་ཆོས་དེ་ནི་འདི་གཞན་དུ། འབྲས་བུ་དག་གི་ས་བོན་ཡིན།
- ༢ དྲང་སྲོང་མཆོག་གིས་ལས་རྣམས་ནི། སེམས་པ་དང་ནི་བསམ་པར་གསུངས། ལས་དེ་དག་གི་བྱེ་བྲག་ནི། རྣམ་པ་དུ་མར་ཡོངས་སུ་བསྐྱབས།
- ༣ དེ་ལ་ལས་གང་སེམས་པ་ཞེས། གསུངས་པ་དེ་ནི་ཡི་གྱིར་འདོད། བསམས་པ་ཞེས་ནི་གང་གསུངས་པ། དེ་ནི་ལུས་དང་དག་གིར་ཡིན།
- ༤ དག་དང་བསྐྱོད་དང་མི་སྲོང་བའི། རྣམ་རིག་བྱེད་མིན་ཞེས་བྱ་གང་། སྲོང་བའི་རྣམ་རིག་བྱེད་མིན་པ། གཞན་དག་ཀྱང་ནི་དེ་བཞིན་འདོད།
- ༥ ལོངས་སྟོད་ལས་བྱུང་བསོད་ནམས་དང་། བསོད་ནམས་མ་ཡིན་ཚུལ་དེ་བཞིན། སེམས་པ་དང་ནི་ཆོས་དེ་བདུན། ལས་སུ་མངོན་པར་འདོད་པ་ཡིན།

༤ གལ་ཏེ་སྒྲིན་པའི་དུས་བར་དུ། གནས་ན་ལས་དེ་རྟག་པར་འགྱུར། གལ་ཏེ་འགགས་ན་འགགས་གྱུར་པ། རི་ལྟར་འབྲས་བུ་སྒྲིབ་པར་འགྱུར།  
 ༥ ལྷ་གྲུ་ལ་སོགས་རྒྱན་གང་ནི། ས་བོན་ལས་ནི་མངོན་པར་འབྱུང་། དེ་ལས་འབྲས་བུ་ས་བོན་ནི། མེད་ན་དེ་ཡང་འབྱུང་མི་འགྱུར།  
 ༦ གང་ཕྱིར་ས་བོན་ལས་རྒྱན་དང་། རྒྱན་ལས་འབྲས་བུ་འབྱུང་འགྱུར་ཞིང་། ལས་ནི་འབྲས་བུའི་སྒྲོན་འགྲོ་བ། དེ་ཕྱིར་ཆད་མིན་རྟག་མ་ཡིན།  
 ༧ སེམས་ཀྱི་རྒྱན་ནི་གང་ཡིན་པ། སེམས་ལས་མངོན་པར་འབྱུང་བར་འགྱུར། དེ་ལས་འབྲས་བུ་སེམས་ལྟ་ཞིག། མེད་ན་དེ་ཡང་འབྱུང་མི་འགྱུར།  
 ༨ གང་ཕྱིར་སེམས་ལས་རྒྱན་དང་ནི། རྒྱན་ལས་འབྲས་བུ་འབྱུང་འགྱུར་ཞིང་། ལས་ནི་འབྲས་བུའི་སྒྲོན་འགྲོ་བ། དེ་ཕྱིར་ཆད་མིན་རྟག་མ་ཡིན།  
 ༩ དཀར་པོའི་ལས་ཀྱི་ལམ་བཅུ་པོ། ཆོས་སྐྱབ་པ་ཡི་ཐབས་ཡིན་ཏེ། ཆོས་ཀྱི་འབྲས་བུ་འདི་གཞན་དུ། འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་རྣམ་ལྟོ།  
 ༡༠ གལ་ཏེ་བརྟག་པ་དེར་འགྱུར་ན། ཉེས་པ་ཆེན་པོ་མང་པོར་འགྱུར། དེ་ལྟ་བུས་ན་བརྟག་པ་དེ། འདིར་ནི་འཐད་པ་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༡༡ སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་རང་རྒྱལ་དང་། ཉན་ཐོས་རྣམས་ཀྱིས་གང་གསུངས་པའི། བརྟག་པ་གང་ཞིག་འདིར་འཐད་པ། དེ་ནི་རབ་ཏུ་བརྗོད་པར་བྱ།  
 ༡༢ རི་ལྟར་དབང་རྒྱ་དེ་བཞིན་ཅུང་། མི་ཟ་ལས་ནི་བུ་ལོན་བཞིན། དེ་ནི་ཁམས་ལས་རྣམ་པ་བཞི། དེ་ཡང་རང་བཞིན་ལུང་མ་བསྟན།  
 ༡༣ སྒོང་བས་སྒྲང་བ་མ་ཡིན་ཏེ། སྒོམ་པས་སྒྲང་བ་ཉིད་ཀྱང་ཡིན། དེ་ཕྱིར་རྒྱུད་མི་ཟ་བ་ཡིས། ལས་ཀྱི་འབྲས་བུ་སྒྲིབ་པར་འགྱུར།  
 ༡༤ གལ་ཏེ་སྒོང་བས་སྒྲང་བ་དང་། ལས་འཕོ་བ་ཡིས་འཛིག་འགྱུར་ན། དེ་ལ་ལས་འཛིག་ལ་སོགས་པའི། སྒྲོན་རྣམས་སུ་ནི་ཐལ་བར་འགྱུར།  
 ༡༥ ཁམས་མཚུངས་ལས་ནི་ཆ་མཚུངས་དང་། ཆ་མི་མཚུངས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི། དེ་ནི་ཉིང་མཚམས་སྒྱུར་བའི་ཆོ། གཅིག་པོ་ཁོ་ན་སྒྲིབ་པར་འགྱུར།  
 ༡༦ མཐོང་བའི་ཆོས་ལ་རྣམ་གཉིས་པོ། ཀུན་གྱི་ལས་དང་ལས་ཀྱི་དེ། ཐ་དད་པར་ནི་སྒྲིབ་འགྱུར་ཞིང་། རྣམ་པར་སྒྲིན་ཀྱང་གནས་པ་ཡིན།  
 ༡༧ དེ་ནི་འབྲས་བུ་འཕོ་བ་དང་། སྒྲིབ་པ་ལྟར་ན་འགག་པར་འགྱུར། དེ་ཡི་རྣམ་དབྱེ་ཟག་མེད་དང་། ཟག་དང་བཅས་པར་གཤམ་པར་བྱ།  
 ༡༨ སྒོང་པ་ཉིད་དང་ཆད་མེད་དང་། འཁོར་བ་དང་ནི་རྟག་པ་མིན། ལས་རྣམས་རྒྱུད་མི་ཟ་བའི་ཆོས། སངས་རྒྱས་ཀྱིས་ནི་བསྟན་པ་ཡིན།  
 ༡༩ གང་ཕྱིར་ལས་ནི་སྒྲིབ་པ་མེད། འདི་ལྟར་རང་བཞིན་མེད་དེའི་ཕྱིར། གང་ཕྱིར་དེ་ནི་མ་སྒྲིས་པ། དེ་ཕྱིར་རྒྱུད་ཟར་མི་འགྱུར་རོ།  
 ༢༠ གལ་ཏེ་ལས་ལ་རང་བཞིན་ཡོད། རྟག་པར་འགྱུར་བར་ཐེ་ཆོམ་མེད། ལས་ནི་བྱས་པ་མ་ཡིན་འགྱུར། རྟག་ལ་བྱ་བ་མེད་ཕྱིར་རོ།



༡༩ ཅི་སྟེ་ལས་ནི་མ་བྱས་ན། མ་བྱས་པ་དང་ཕྱད་འཛིགས་འགྱུར། ཚངས་སྟོན་གནས་པ་མ་ཡིན་པའང་། དེ་ལ་སྟོན་དུ་ཐལ་བར་འགྱུར།  
 ༢༠ ཐ་སྟོན་ཐམས་ཅད་ཉིད་དང་ཡང་། འགལ་བར་འགྱུར་བར་གཞི་མཐོང་། བསོད་ནམས་དང་ནི་སྟོན་བྱེད་པའི། རྣམ་པ་དབྱེ་བའང་འཐད་མི་འགྱུར།  
 ༢༡ དེ་ནི་རྣམ་སྟོན་སྟོན་གྱུར་པ། ཡང་དང་ཡང་དུ་རྣམ་སྟོན་འགྱུར། གལ་ཏེ་རང་བཞིན་ཡོད་ན་ནི། གང་ཕྱིར་ལས་གནས་དེ་ཡི་ཕྱིར།  
 ༢༢ ལས་འདི་ཉོན་མོངས་བདག་ཉིད་ལ། ཉོན་མོངས་དེ་དག་ཡང་དག་མིན། གལ་ཏེ་ཉོན་མོངས་ཡང་དག་མིན། ལས་ནི་ཡང་དག་ཇི་ལྟར་ཡིན།  
 ༢༣ ལས་དང་ཉོན་མོངས་པ་དག་ནི། ལུས་རྣམས་ཀྱི་ནི་རྒྱུ་དུ་བསྟན། གལ་ཏེ་ལས་དང་ཉོན་མོངས་པ། དེ་སྟོང་ལུས་ལ་རི་ལྟར་བརྗོད།  
 ༢༤ མ་རིག་བསྐྱེད་པ་འདི་སྟེ་པོ་གང་། སྟོན་ལྟར་དེ་མི་ཟ་བ་པོ། དེ་ཡང་བྱེད་ལས་གཞན་མིན་ཞིང་། དེ་ཉིད་དེ་ཡང་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༢༥ གང་གི་ཕྱིར་ན་ལས་འདི་ནི། རྒྱུ་ལས་བྱུང་བ་མ་ཡིན་ཞིང་། རྒྱུ་མིན་ལས་བྱུང་ཡོད་མིན་པ། དེ་ཕྱིར་བྱེད་པ་པོ་ཡང་མེད།  
 ༢༦ གལ་ཏེ་ལས་དང་བྱེད་མེད་ན། ལས་སྐྱེས་འབྲས་སུ་གལ་ཡོད། ཅི་སྟེ་འབྲས་སུ་ཡོད་མིན་ན། ཟ་བ་པོ་ལྟ་གལ་ཡོད།  
 ༢༧ ཇི་ལྟར་སྟོན་པས་སྒྲུལ་པ་ནི། རྒྱལ་འབྲུལ་སྤྱད་ཆོགས་ཀྱིས་སྒྲུལ་ཞིང་། སྒྲུལ་པ་དེ་ཡང་སྒྲུལ་པ་ན། སྒྲུལ་ཡང་གཞན་ནི་སྒྲུལ་པ་ལྟར།  
 ༢༨ དེ་བཞིན་བྱེད་པོ་དེ་ལས་གང་། བྱས་པའང་སྒྲུལ་པའི་རྣམ་པ་བཞིན། དཔེར་ན་སྒྲུལ་པས་སྒྲུལ་གཞན་ཞིག། སྒྲུལ་པ་མཛད་པ་དེ་བཞིན་ནོ།  
 ༢༩ ཉོན་མོངས་ལས་དང་ལུས་རྣམས་དང་། བྱེད་པ་པོ་དང་འབྲས་སུ་དག། དྲི་ཟེ་གྲོང་ཁྱེར་ལྟ་བུ་དང་། སྟོན་རྒྱ་མི་ལས་འབྲུབ་པ་ཡིན།

### ལས་བཟླ་བ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་བཅུ་བདུན་པའོ།

༡ གལ་ཏེ་སྤངས་པོ་བདག་ཡིན་ན། སྟེ་དང་འཛིག་པ་ཅན་དུ་འགྱུར། གལ་ཏེ་སྤངས་པོ་རྣམས་ལས་གཞན། སྤངས་པོའི་མཚན་ཉིད་མེད་པར་འགྱུར།  
 ༢ བདག་ཉིད་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། བདག་གི་ཡོད་པར་གལ་འགྱུར། བདག་དང་བདག་གི་ཞི་བའི་ཕྱིར། ངར་འཛིན་ང་ཡིར་འཛིན་མེད་འགྱུར།  
 ༣ ངར་འཛིན་ང་ཡིར་འཛིན་མེད་གང་། དེ་ཡང་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ངར་འཛིན་ང་ཡིར་འཛིན་མེད་པར། གང་གིས་མཐོང་བས་མི་མཐོང་ངོ།  
 ༤ ཅན་དང་སྟེ་རོལ་ཉིད་དག་ལ། བདག་དང་བདག་གི་སྟུང་ཟད་ན། ཉེ་བར་ལེན་པ་འགག་འགྱུར་ཞིང་། དེ་ཟད་པས་ན་སྟེ་བ་ཟད།

- ༥ ལས་དང་ཉོན་མོངས་ཟད་པས་ཐར། ལས་དང་ཉོན་མོངས་རྣམ་རྟོག་ལས། དེ་དག་སྒྲིས་ལས་སྒྲིས་པ་ནི། སྟོང་པ་ཉིད་ཀྱིས་འགག་པར་འགྱུར།
- ༦ བདག་གོ་ཞེས་ཀྱང་བཏགས་ཀྱང་ཅིང་། བདག་མེད་ཅེས་ཀྱང་བསྟན་པར་གྱུར། སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱིས་བདག་དང་ནི། བདག་མེད་འགའ་མེད་ཅེས་ཀྱང་བསྟན།
- ༧ བརྗོད་པར་བྱ་བ་ལྟོག་པ་སྟེ། སེམས་ཀྱི་སྒྲིད་ཡུལ་ལྟོག་པས་སོ། མ་སྒྲིས་པ་དང་མ་འགགས་པ། ཆོས་ཉིད་མུ་ངན་འདས་དང་མཚུངས།
- ༨ ཐམས་ཅད་ཡང་དག་ཡང་དག་མིན། ཡང་དག་ཡང་དག་མ་ཡིན་ཉིད། ཡང་དག་མིན་མིན་ཡང་དག་མིན། དེ་ནི་སངས་རྒྱས་རྗེས་བསྟན་པ་ལོ།
- ༩ གཞན་ལས་ཤེས་མིན་ནི་བ་དང་། སྒྲིས་པ་རྣམས་ཀྱིས་མ་སྒྲིས་པ། རྣམ་རྟོག་མེད་དོན་ཐ་དད་མེད། དེ་ནི་དེ་ཉིད་མཚན་ཉིད་དོ།
- ༡༠ གང་ལ་བརྟེན་ཏེ་གང་འབྱུང་བ། དེ་ནི་རེ་ཞིག་དེ་ཉིད་མིན། དེ་ལས་གཞན་པའང་མ་ཡིན་མྱེད། དེ་ཕྱིར་ཆད་མིན་ཏྲག་མ་ཡིན།
- ༡༡ སངས་རྒྱས་འཛིག་རྟེན་མགོན་རྣམས་ཀྱི། བསྟན་པ་བདུད་ཅིར་གྱུར་པ་དེ། དོན་གཅིག་མ་ཡིན་ཐ་དད་མིན། ཆད་པ་མ་ཡིན་ཏྲག་མ་ཡིན།
- ༡༢ རྗོགས་སངས་རྒྱས་རྣམས་མ་བྱུང་ཞིང་། ཉན་ཐོས་རྣམས་ནི་ཟད་གྱུར་ཀྱང་། རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ནི། སྟོན་པ་མེད་ལས་རབ་ཏུ་སྟེ།

བདག་དང་ཆོས་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་བཙོ་བརྟུན་པ་ལོ།

- ༡ ད་ལྟར་བྱུང་དང་མ་འོངས་པ། གལ་ཏེ་འདས་ལ་སྟོས་གྱུར་ན། ད་ལྟར་བྱུང་དང་མ་འོངས་པ། འདས་པའི་དུས་ན་ཡོད་པར་འགྱུར།
- ༢ ད་ལྟར་བྱུང་དང་མ་འོངས་པ། གལ་ཏེ་དེ་ན་མེད་གྱུར་ན། ད་ལྟར་བྱུང་དང་མ་འོངས་པ། རི་ལྟར་དེ་ལ་སྟོས་པར་འགྱུར།
- ༣ འདས་པ་ལ་ནི་མ་སྟོས་པར། དེ་གཉིས་གྲུབ་པ་ཡོད་མ་ཡིན། དེ་ཕྱིར་ད་ལྟར་བྱུང་བ་དང་། མ་འོངས་དུས་ཀྱང་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༤ རིམ་པའི་རྒྱལ་ནི་འདི་ཉིད་ཀྱིས། ལྷག་མ་གཉིས་པོ་བསྐྱར་བ་དང་། མཚོག་དང་ཐ་མ་འབྲིང་ལ་སོགས། གཅིག་ལ་སོགས་པའང་ཤེས་པར་བྱ།
- ༥ མི་གནས་དུས་ནི་འཛོན་མི་བྱེད། གང་ཞིག་གཟུང་བར་བྱ་བའི་དུས། གནས་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པས། མ་བཟུང་དུས་ནི་རི་ལྟར་གདགས།
- ༦ གལ་ཏེ་དུས་ནི་དངོས་བརྟེན་ཏེ། དངོས་མེད་དུས་ནི་གལ་ཡོད། དངོས་པོ་འགའ་ཡང་ཡོད་མིན་ན། དུས་ལྟ་ཡོད་པར་གལ་འགྱུར།

དུས་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་བཙུན་པ་ལོ།

- ༡ གལ་ཏེ་རྒྱ་དང་རྒྱུན་རྣམས་ཀྱི། ཚོགས་པ་ཉིད་ལས་སྐྱེ་འགྱུར་ཞིང་། ཚོགས་ལ་འབྲས་བུ་ཡོད་ན་ནི། རི་ལྟར་ཚོགས་པ་ཉིད་ལས་སྐྱེ།
- ༢ གལ་ཏེ་རྒྱ་དང་རྒྱུན་རྣམས་ཀྱི། ཚོགས་པ་ཉིད་ལས་སྐྱེ་འགྱུར་ཞིང་། ཚོགས་ལ་འབྲས་བུ་མེད་ན་ནི། རི་ལྟར་ཚོགས་པ་ཉིད་ལས་སྐྱེ།
- ༣ གལ་ཏེ་རྒྱ་དང་རྒྱུན་རྣམས་ཀྱི། ཚོགས་ལ་འབྲས་བུ་ཡོད་ན་ནི། ཚོགས་ལ་གཟུང་དུ་ཡོད་རིགས་ན། ཚོགས་པ་ཉིད་ལ་གཟུང་དུ་མེད།
- ༤ གལ་ཏེ་རྒྱ་དང་རྒྱུན་རྣམས་ཀྱི། ཚོགས་ལ་འབྲས་བུ་མེད་ན་ནི། རྒྱ་རྣམས་དང་ནི་རྒྱུན་དག་ཀྱང་། རྒྱ་རྒྱུན་མ་ཡིན་མཚུངས་པར་འགྱུར།
- ༥ གལ་ཏེ་རྒྱས་ནི་འབྲས་བུ་ལ། རྒྱ་བྱིན་ནས་ནི་འགག་འགྱུར་ན། གང་བྱིན་པ་དང་གང་འགགས་པའི། རྒྱ་ཡི་བདག་ཉིད་གཉིས་སུ་འགྱུར།
- ༦ གལ་ཏེ་རྒྱས་ནི་འབྲས་བུ་ལ། རྒྱ་མ་བྱིན་པར་འགག་འགྱུར་ན། རྒྱ་འགགས་ནས་ནི་སྐྱེས་པ་ཡི། འབྲས་བུ་དེ་དག་རྒྱ་མེད་འགྱུར།
- ༧ གལ་ཏེ་ཚོགས་དང་ལྟན་ཅིག་ཏུ། འབྲས་བུ་ཡང་ནི་སྐྱེ་འགྱུར་ན། སྐྱེད་པར་བྱེད་དང་བསྐྱེད་བྱ་གང་། དུས་གཅིག་པར་ནི་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༨ གལ་ཏེ་ཚོགས་པའི་སྤྱོད་ལ་དུ། འབྲས་བུ་སྐྱེས་པར་གྱུར་ན་ནི། རྒྱ་དང་རྒྱུན་རྣམས་མེད་པ་ཡི། འབྲས་བུ་རྒྱ་མེད་འགྱུར་བར་འགྱུར།
- ༩ གལ་ཏེ་རྒྱ་འགགས་འབྲས་བུ་ན། རྒྱ་ནི་ཀྱན་ཏུ་འཕོ་བར་འགྱུར། རྒྱ་སྐྱེས་པ་ཡི་རྒྱ་ཡང་ནི། ཡང་སྐྱེ་བར་ནི་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༡༠ འགགས་པ་ལྟུང་པར་གྱུར་པ་ཡིས། འབྲས་བུ་སྐྱེས་པ་རི་ལྟར་སྐྱེད། འབྲས་བུ་དང་ནི་འབྲེལ་བའི་རྒྱ། གནས་པས་ཀྱང་ནི་རི་ལྟར་སྐྱེད།
- ༡༡ ཅི་སྟེ་རྒྱ་འབྲས་མ་འབྲེལ་ན། འབྲས་བུ་གང་ཞིག་སྐྱེད་པར་བྱེད། རྒྱས་ནི་མཐོང་དང་མ་མཐོང་བར། འབྲས་བུ་སྐྱེད་པར་མི་བྱེད་དོ།
- ༡༢ འབྲས་བུ་འདས་པ་རྒྱ་འདས་དང་། མ་སྐྱེས་པ་དང་སྐྱེས་པ་དང་། ལྟན་ཅིག་སྤང་བར་འགྱུར་པ་ནི། བཅའ་ཡང་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༡༣ འབྲས་བུ་སྐྱེས་པ་རྒྱ་མ་སྐྱེས། འདས་པ་དང་ནི་སྐྱེས་པ་དང་། ལྟན་ཅིག་སྤང་བར་འགྱུར་པ་ནི། བཅའ་ཡང་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༡༤ འབྲས་བུ་མ་སྐྱེས་རྒྱ་སྐྱེས་དང་། མ་སྐྱེས་པ་དང་འདས་པ་དང་། ལྟན་ཅིག་སྤང་བར་འགྱུར་པ་ནི། བཅའ་ཡང་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༡༥ སྤང་བ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། རྒྱས་ནི་འབྲས་བུ་རི་ལྟར་སྐྱེད། སྤང་བ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་། རྒྱས་ནི་འབྲས་བུ་རི་ལྟར་སྐྱེད།
- ༡༦ གལ་ཏེ་འབྲས་བུས་སྤོང་བའི་རྒྱས། རི་ལྟར་འབྲས་བུ་སྐྱེད་པར་བྱེད། གལ་ཏེ་འབྲས་བུས་མི་སྤོང་རྒྱས། རི་ལྟར་འབྲས་བུ་སྐྱེད་པར་བྱེད།

- ༡༧ འབྲས་སུ་མི་སྟོང་སྟེ་མི་འགྲུང་། མི་སྟོང་འགག་པར་མི་འགྲུང་རོ། མི་སྟོང་དེ་ནི་མི་འགགས་དང་། མ་སྟེས་པར་ཡང་འགྲུང་བ་ཡིན།  
 ༡༨ སྟོང་པ་རི་ལྟར་སྟེ་འགྲུང་ཞིང་། སྟོང་པ་རི་ལྟར་འགག་པར་འགྲུང་། སྟོང་པ་དེ་ཡང་མ་འགགས་དང་། མ་སྟེས་པར་ཡང་ཐལ་བར་འགྲུང་།  
 ༡༩ རྒྱ་དང་འབྲས་སུ་གཅིག་ཉིད་དུ། བཅ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྲུང་རོ། རྒྱ་དང་འབྲས་སུ་གཞན་ཉིད་དུ། བཅ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྲུང་རོ།  
 ༢༠ རྒྱ་དང་འབྲས་སུ་གཅིག་ཉིད་ན། བསྐྱེད་བྱ་སྐྱེད་བྱེད་གཅིག་ཏུ་འགྲུང་། རྒྱ་དང་འབྲས་སུ་གཞན་ཉིད་ན། རྒྱ་དང་རྒྱ་མིན་མཚུངས་པར་འགྲུང་།  
 ༢༡ འབྲས་སུ་ངོ་བོ་ཉིད་ཡོད་ན། རྒྱས་ནི་ཅི་ཞིག་སྐྱེད་པར་བྱེད། འབྲས་སུ་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་ན། རྒྱས་ནི་ཅི་ཞིག་སྐྱེད་པར་བྱེད།  
 ༢༢ སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ན། རྒྱ་ཉིད་འཐད་པར་མི་འགྲུང་རོ། རྒྱ་ཉིད་འཐད་པ་ཡོད་མིན་ན། འབྲས་སུ་གང་གི་ཡིན་པར་འགྲུང་།  
 ༢༣ རྒྱ་རྣམས་དང་ནི་རྒྱེན་དག་གི། ཚོགས་པ་གང་ཡིན་དེ་ཡིན་ནི། བདག་གིས་བདག་ཉིད་མི་སྐྱེད་ན། འབྲས་སུ་རི་ལྟར་སྐྱེད་པར་བྱེད།  
 ༢༤ དེ་ཕྱིར་ཚོགས་པས་བྱས་པ་མེད། ཚོགས་མིན་བྱས་པའི་འབྲས་སུ་མེད། འབྲས་སུ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། རྒྱེན་གྱི་ཚོགས་པ་གཤམ་ཡོད།

### ཚོགས་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་བཅོ་།

- ༡ འཇིག་པ་འབྱུང་བ་མེད་པར་རམ། ལྷན་ཅིག་ཡོད་པ་ཉིད་མ་ཡིན། འབྱུང་བ་འཇིག་པ་མེད་པར་རམ། ལྷན་ཅིག་ཡོད་པ་ཉིད་མ་ཡིན།  
 ༢ འཇིག་པ་འབྱུང་བ་མེད་པར་ནི། རི་ལྟ་བུར་ན་ཡོད་པར་འགྲུང་། སྟེ་བ་མེད་པར་འཆི་བར་འགྲུང་། འཇིག་པ་འབྱུང་བ་མེད་པར་མེད།  
 ༣ འཇིག་པ་འབྱུང་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ། རི་ལྟ་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་འགྲུང་། འཆི་བ་སྟེ་དང་དུས་གཅིག་ཏུ། ཡོད་པ་ཉིད་ནི་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༤ འབྱུང་བ་འཇིག་པ་མེད་པར་ནི། རི་ལྟ་བུར་ན་ཡོད་པར་འགྲུང་། དངོས་པོ་རྣམས་ལ་མི་རྟག་ཉིད། བཅ་ཡང་མེད་པ་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༥ འབྱུང་བ་འཇིག་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ། རི་ལྟ་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་འགྲུང་། སྟེ་བ་འཆི་དང་དུས་གཅིག་ཏུ། ཡོད་པ་ཉིད་ནི་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༦ གང་དག་ཕན་ཚུན་ལྷན་ཅིག་གམ། ཕན་ཚུན་ལྷན་ཅིག་མ་ཡིན་པར། གྲུབ་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ། དེ་དག་གྲུབ་པ་རི་ལྟ་ཡོད།  
 ༧ ཟད་ལ་འབྱུང་བ་ཡོད་མ་ཡིན། མ་ཟད་པ་ལའང་འབྱུང་བ་མེད། ཟད་ལ་འཇིག་པ་ཡོད་མ་ཡིན། མ་ཟད་པ་ལའང་འཇིག་པ་མེད།

- ༤ དངོས་པོ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པར། འབྱུང་དང་འཇིག་པ་ཡོད་མ་ཡིན། འབྱུང་དང་འཇིག་པ་མེད་པར་ནི། དངོས་པོ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༥ སྟོང་ལ་འབྱུང་དང་འཇིག་པ་དག། འཐད་པ་ཉིད་ནི་མ་ཡིན་ནོ། མི་སྟོང་པ་ལ་འབྱུང་འཇིག་དག། འཐད་པ་ཉིད་ནི་མ་ཡིན་ནོ།
- ༡༠ འབྱུང་བ་དང་ནི་འཇིག་པ་དག། གཅིག་པ་ཉིད་དུ་མི་འཐད་དོ། འབྱུང་བ་དང་ནི་འཇིག་པ་དག། གཞན་ཉིད་དུ་ཡང་མི་འཐད་དོ།
- ༡༡ འབྱུང་བ་དང་ནི་འཇིག་པ་དག། མཐོང་ངོ་སྟོམ་དུ་བྱོད་སེམས་ན། འབྱུང་བ་དང་ནི་འཇིག་པ་དག། གཏི་མུག་ཉིད་གྱིས་མཐོང་བ་ཡིན།
- ༡༢ དངོས་པོ་དངོས་ལས་མི་སྐྱེ་སྟེ། དངོས་པོ་དངོས་མེད་ལས་མི་སྐྱེ། དངོས་མེད་དངོས་མེད་མི་སྐྱེ་སྟེ། དངོས་མེད་དངོས་ལས་མི་སྐྱེ་འོ།
- ༡༣ དངོས་པོ་བདག་ལས་མི་སྐྱེ་སྟེ། གཞན་ལས་སྐྱེ་བ་ཉིད་མ་ཡིན། བདག་དང་གཞན་ལས་སྐྱེ་བ་ནི། ཡོད་མེན་ཇི་ལྟར་སྐྱེ་བར་འགྱུར།
- ༡༤ དངོས་པོ་ཡོད་པར་ཁས་བླངས་ན། ཏྲག་དང་ཆད་པར་ལྟ་བར་ནི། ཐལ་བར་འགྱུར་ཏེ་དངོས་དེ་ནི། ཏྲག་དང་མི་ཏྲག་འགྱུར་བྱིར་རོ།
- ༡༥ དངོས་པོ་ཡོད་པར་ཁས་བླངས་ཀྱང་། ཆད་པར་མི་འགྱུར་ཏྲག་མི་འགྱུར། འབྲས་བུ་རྒྱ་ཡི་འབྱུང་འཇིག་གི། རྒྱན་དེ་སྤིང་བ་ཡིན་ཕྱིར་རོ།
- ༡༦ འབྲས་བུ་རྒྱ་ཡི་འབྱུང་འཇིག་གི། རྒྱན་དེ་སྤིང་བ་ཡིན་འགྱུར་ན། འཇིག་ལ་ཡང་སྐྱེ་མེད་པའི་ཕྱིར། རྒྱ་ནི་ཆད་པར་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༡༧ དངོས་པོ་ངོ་བོ་ཉིད་ཡོད་ན། དངོས་མེད་འགྱུར་བར་མི་རིགས་སོ། བྱ་ངན་འདས་པའི་དུས་ན་ཆད། སྤིང་རྒྱན་རབ་ཏུ་ཞི་བྱིར་རོ།
- ༡༨ ཐ་མ་འགགས་པར་གྱུར་པ་ན། སྤིང་བ་དང་པོ་རིགས་མི་འགྱུར། ཐ་མ་འགགས་པར་མ་གྱུར་ཆོ། སྤིང་བ་དང་པོ་རིགས་མི་འགྱུར།
- ༡༩ གལ་ཏེ་ཐ་མ་འགག་བཞིན་ན། དང་པོ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་ན་ནི། འགག་བཞིན་པ་ནི་གཅིག་འགྱུར་ཞིང་། སྐྱེ་བཞིན་པ་ཡང་གཞན་དུ་འགྱུར།
- ༢༠ གལ་ཏེ་འགག་བཞིན་སྐྱེ་བཞིན་དག། ལྟན་ཅིག་དུ་ཡང་རིགས་མིན་ན། སྤང་བོ་གང་ལ་འཆི་འགྱུར་བ། དེ་ལ་སྐྱེ་བ་འབྱུང་འགྱུར་རམ།
- ༢༡ དེ་ལྟར་དུས་གསུམ་དག་དུ་ཡང་། སྤིང་པའི་རྒྱན་ནི་མི་རིགས་ན། དུས་གསུམ་དག་དུ་གང་མེད་པ། དེ་ནི་ཇི་ལྟར་སྤིང་པའི་རྒྱན།

འབྱུང་བ་དང་འཇིག་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ནི་བྱ་གཅིག་པའོ།

- ༡ སྤང་མིན་སྤང་བོ་ལས་གཞན་མིན། དེ་ལ་སྤང་མེད་དེ་དེར་མེད། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་སྤང་ལྡན་མིན། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་གང་ཞིག་ཡིན།

- ༡ གལ་ཏེ་སངས་རྒྱུ་ཡུང་པོ་ལ། བརྟེན་ནས་རང་བཞིན་ལས་ཡོད་མིན། རང་བཞིན་ལས་ནི་གང་མེད་པ། དེ་གཞན་དངོས་ལས་གལ་ཡོད།
- ༢ གང་ཞིག་གཞན་གྱི་དངོས་བརྟེན་ནས། དེ་བདག་ཉིད་རྩ་མི་འཐད་དོ། གང་ཞིག་བདག་ཉིད་མེད་པ་དེ། ཇི་ལྟར་དེ་བཞིན་གཤེགས་པར་འགྱུར།
- ༣ གལ་ཏེ་རང་བཞིན་ཡོད་མིན་ན། གཞན་དངོས་ཡོད་པར་ཇི་ལྟར་འགྱུར། རང་བཞིན་དང་ནི་གཞན་དངོས་དག། མ་གཏོགས་དེ་བཞིན་གཤེགས་དེ་གང་།
- ༤ གལ་ཏེ་ཡུང་པོ་མ་བརྟེན་པར། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་འགའ་ཡོད་ན། དེ་ནི་ད་གདོད་བརྟེན་འགྱུར་ཞིང་། བརྟེན་ནས་དེ་ནས་འགྱུར་ལ་རག།
- ༥ ཡུང་པོ་རྣམས་ལ་མ་བརྟེན་པར། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་འགའ་ཡང་མེད། གང་ཞིག་མ་བརྟེན་ཡོད་མིན་ན། དེས་ནི་ཇི་ལྟར་ཉེར་ལེན་འགྱུར།
- ༦ ཉེ་བར་སྤངས་པ་མ་ཡིན་པ། ཉེ་བར་ལེན་པར་ཅིས་མི་འགྱུར། ཉེ་བར་ལེན་པ་མེད་པ་ཡི། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཅི་ཡང་མེད།
- ༧ རྣམ་པ་ལྡན་ནི་བཙལ་བྱས་ན། གང་ཞིག་དེ་ཉིད་གཞན་ཉིད་རྩ། མེད་པའི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དེ། ཉེ་བར་ལེན་པས་ཇི་ལྟར་གདགས།
- ༨ གང་ཞིག་ཉེ་བར་སྤང་བ་དེ། དེ་ནི་རང་བཞིན་ལས་ཡོད་མིན། བདག་གི་དངོས་ལས་གང་མེད་པ། དེ་གཞན་དངོས་ལས་ཡོད་ཅེས་ན།
- ༩ དེ་ལྟར་ཉེར་སྤང་ཉེར་ལེན་པོ། རྣམ་པ་ཀུན་གྱིས་སྟོང་པ་ཡིན། སྟོང་པས་དེ་བཞིན་གཤེགས་སྟོང་པ། ཇི་ལྟར་ན་འདོགས་པར་འགྱུར།
- ༡༠ སྟོང་ངོ་ཞེས་ཀྱང་མི་བརྗོད་དེ། མི་སྟོང་ཞེས་ཀྱང་མི་བྱ་ཞིང་། གཉིས་དང་གཉིས་མིན་མི་བྱ་སྟེ། གདགས་པའི་དོན་རྩ་བརྗོད་པར་བྱ།
- ༡༡ ཏྲག་དང་མི་ཏྲག་ལ་སོགས་བཞི། ཞི་བ་འདི་ལ་གལ་ཡོད། མཐའ་དང་མཐའ་མེད་ལ་སོགས་བཞི། ཞི་བ་འདི་ལ་གལ་ཡོད།
- ༡༢ གང་གིས་འཛིན་པ་སྟུག་པོ་བཟུང་གྱུར་པ། དེ་ནི་མུ་ངན་འདས་པ་ལ། དེ་བཞིན་གཤེགས་ཡོད་ཅེའམ། མེད་ཅེས་རྣམ་རྟོག་རྟོག་པར་བྱེད།
- ༡༣ རང་བཞིན་གྱིས་ནི་སྟོང་དེ་ལ། སངས་རྒྱུ་མུ་ངན་འདས་ནས་ནི། ཡོད་དོ་ཞེའམ་མེད་དོ་ཞེས། བསམ་པ་འཐད་པ་ཉིད་མི་འགྱུར།
- ༡༤ གང་དག་སངས་རྒྱུ་སྟོས་འདས་ཤིང་། ཟད་པ་མེད་ལ་སྟོས་བྱེད་པ། སྟོས་པས་ཉམས་པ་དེ་ཀུན་གྱིས། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་མཐོང་མི་འགྱུར།
- ༡༥ དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་རང་བཞིན་གང་། དེ་ནི་འགྲོ་འདིའི་རང་བཞིན་ཡིན། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རང་བཞིན་མེད། འགྲོ་བ་འདི་ཡི་རང་བཞིན་མེད།

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྩ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་གཉིས་པའོ།

- ༡ འདོད་ཆགས་ཞེ་སྒང་གཏི་མུག་རྣམས། གྲུན་ཏུ་རྟོག་ལས་འབྱུང་བར་གསུངས། སྤྱག་དང་མི་སྤྱག་ཕྱིན་ཅི་ལོག། བརྟེན་པ་ཉིད་ལས་གྲུན་ཏུ་འབྱུང་།
- ༢ གང་དག་སྤྱག་དང་མི་སྤྱག་དང་། ཕྱིན་ཅི་ལོག་ལས་བརྟེན་འབྱུང་བ། དེ་དག་རང་བཞིན་ལས་མེད་དེ། དེ་ཕྱིར་ཉོན་མོངས་ཡང་དག་མེད།
- ༣ བདག་གི་ཡོད་ཉིད་མེད་ཉིད་ནི། རི་ལྷ་བྱུང་ཡང་གྲུབ་པ་མེད། དེ་མེད་ཉོན་མོངས་རྣམས་ཀྱི་ནི། ཡོད་ཉིད་མེད་ཉིད་རི་ལྷ་ར་འགྲུབ།
- ༤ ཉོན་མོངས་དེ་དག་གང་གི་ཡིན། དེ་ཡང་གྲུབ་པ་ཡོད་མ་ཡིན། འགའ་མེད་པར་ནི་གང་གི་ཡང་། ཉོན་མོངས་པ་དག་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༥ རང་ལུས་ལྷ་བཞིན་ཉོན་མོངས་རྣམས། ཉོན་མོངས་ཅན་ལ་རྣམ་ལྟར་མེད། རང་ལུས་ལྷ་བཞིན་ཉོན་མོངས་ཅན། ཉོན་མོངས་པ་ལ་རྣམ་ལྟར་མེད།
- ༦ སྤྱག་དང་མི་སྤྱག་ཕྱིན་ཅི་ལོག། རང་བཞིན་ལས་ནི་ཡོད་མིན་ན། སྤྱག་དང་མི་སྤྱག་ཕྱིན་ཅི་ལོག། བརྟེན་ནས་ཉོན་མོངས་གང་དག་ཡིན།
- ༧ གཟུགས་སྐྱོ་རོ་དང་རེག་པ་དང་། དྲི་དང་ཚོས་དག་རྣམ་དུག་ནི། གཞི་སྟེ་འདོད་ཆགས་ཞེ་སྒང་དང་། གཏི་མུག་གི་ནི་ཡིན་པར་བརྟགས།
- ༨ གཟུགས་སྐྱོ་རོ་དང་རེག་པ་དང་། དྲི་དང་ཚོས་དག་འབའ་ཞིག་སྟེ། དྲི་ཟེ་གོང་ཁྱེར་ལྷ་བྱུང་། སྤྱིག་རྒྱ་མི་ལམ་འདྲ་བ་ཡིན།
- ༩ སྐྱ་མའི་སྟེས་བྱ་ལྷ་བྱུང་། གཟུགས་བརྟན་འདྲ་བ་དེ་དག་ལ། སྤྱག་པ་དང་ནི་མི་སྤྱག་པ། འབྱུང་བར་ཡང་ནི་ག་ལ་འགྱུར།
- ༡༠ གང་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱག་པ་ཞེས། གདགས་པར་བྱ་བ་མི་སྤྱག་པ། སྤྱག་ལ་མི་སྟོས་ཡོད་མིན་པས། དེ་ཕྱིར་སྤྱག་པ་འཐད་མ་ཡིན།
- ༡༡ གང་ལ་བརྟེན་ནས་མི་སྤྱག་པར། གདགས་པར་བྱ་བ་སྤྱག་པ་ནི། མི་སྤྱག་མི་སྟོས་ཡོད་མིན་པས། དེ་ཕྱིར་མི་སྤྱག་པ་འཐད་མ་ཡིན།
- ༡༢ སྤྱག་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། འདོད་ཆགས་ཡོད་པར་ག་ལ་འགྱུར། མི་སྤྱག་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། ཞེ་སྒང་ཡོད་པར་ག་ལ་འགྱུར།
- ༡༣ གལ་ཏེ་མི་རྟག་རྟག་པ་ཞེས། དེ་ལྷ་ར་འཛིན་པ་ལོག་ཡིན་ན། སྟོང་ལ་མི་རྟག་ཡོད་མིན་པས། འཛིན་པ་རི་ལྷ་ར་ལོག་པ་ཡིན།
- ༡༤ གལ་ཏེ་མི་རྟག་རྟག་གོ་ཞེས། དེ་ལྷ་ར་འཛིན་པ་ལོག་ཡིན་ན། སྟོང་ལ་མི་རྟག་པ་འཛིན་པ་ཞེས། འཛིན་པ་འང་རི་ལྷ་ར་ལོག་མ་ཡིན།
- ༡༥ གང་གིས་འཛིན་དང་འཛིན་གང་དང་། འཛིན་པ་པོ་དང་གང་གཟུང་བ། ཐམས་ཅད་ཉེ་བར་ནི་བ་སྟེ། དེ་ཕྱིར་འཛིན་པ་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༡༦ ལོག་པ་འམ་ཡང་དག་ཉིད་དུ་ནི། འཛིན་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། གང་ལ་ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཡོད་ཅིང་། གང་ལ་ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་ཡོད།
- ༡༧ ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཏུ་གྱུར་པ་ལ། ཕྱིན་ཅི་ལོག་དག་མི་སྤྱིད་དེ། ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཏུ་མ་གྱུར་ལ། ཕྱིན་ཅི་ལོག་དག་མི་སྤྱིད་དེ།

- ༡༨ ཕྱིན་ཅི་ལོག་རྟ་གྱུར་བཞིན་ལ། ཕྱིན་ཅི་ལོག་དག་མི་སྲིད་དེ། གང་ལ་ཕྱིན་ཅི་ལོག་སྲིད་པ། བདག་ཉིད་གྱིས་ནི་རྣམ་པར་དབྱེད།
- ༡༩ ཕྱིན་ཅི་ལོག་རྣམས་མ་སྦྱེས་ན། ཇི་ལྟ་བུར་ན་ཡོད་པར་འགྱུར། ཕྱིན་ཅི་ལོག་རྣམས་སྦྱེ་མེད་ན། ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཅན་ག་ལ་ཡོད།
- ༢༠ དངོས་པོ་བདག་ལས་མི་སྦྱེ་སྟེ། གཞན་ལས་སྦྱེ་བ་ཉིད་མ་ཡིན། བདག་དང་གཞན་ལས་ཀྱང་མིན་ན། ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཅན་ག་ལ་ཡོད།
- ༢༡ གལ་ཏེ་བདག་དང་གཙང་བ་དང་། ཏྲག་དང་བདེ་བ་ཡོད་ན་ནི། བདག་དང་གཙང་དང་ཏྲག་པ་དང་། བདེ་བ་ཕྱིན་ཅི་ལོག་མ་ཡིན།
- ༢༢ གལ་ཏེ་བདག་དང་གཙང་བ་དང་། ཏྲག་དང་བདེ་བ་མེད་ན་ནི། བདག་མེད་མི་གཙང་མི་ཏྲག་དང་། སྟུག་བསྐལ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༢༣ དེ་ལྟར་ཕྱིན་ཅི་ལོག་འགགས་པས། མ་རིག་པ་ནི་འགག་པར་འགྱུར། མ་རིག་འགགས་པར་གྱུར་ན་ནི། འདྲ་བྱེད་ལ་སོགས་འགག་པར་འགྱུར།
- ༢༤ གལ་ཏེ་ལ་ལའི་ཉོན་མོངས་པ། གང་དག་རང་བཞིན་གྱིས་ཡོད་ན། ཇི་ལྟ་བུར་ན་སྤོང་བར་འགྱུར། ཡོད་པ་སྤྲུའི་སྤོང་བར་བྱེད།
- ༢༥ གལ་ཏེ་ལ་ལའི་ཉོན་མོངས་པ། གང་དག་རང་བཞིན་གྱིས་མེད་ན། ཇི་ལྟ་བུར་ན་སྤོང་བར་འགྱུར། མེད་པ་སྤྲུའི་སྤོང་བར་བྱེད།

### ཕྱིན་ཅི་ལོག་བཏག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་རྟ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་གསུམ་པའོ།

- ༡ གལ་ཏེ་འདི་དག་ཀྱན་སྟོང་ན། འབྱུང་བ་མེད་ཅིང་འཇིག་པ་མེད། འཕགས་པའི་བདེན་པ་བཞི་པོ་རྣམས། བྱིད་ལ་མེད་པར་ཐལ་བར་འགྱུར།
- ༢ འཕགས་པའི་བདེན་པ་བཞི་མེད་པས། ཡོངས་སྤྱུ་ཤེས་དང་སྤོང་བ་དང་། སྒྲོམ་དང་མངོན་དུ་བྱ་བ་དག། འཐད་པར་འགྱུར་བ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༣ དེ་དག་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པས། འབྲས་བུ་བཞི་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན། འབྲས་བུ་མེད་ན་འབྲས་གནས་མེད། ལྷགས་པ་དག་ཀྱང་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༤ གལ་ཏེ་སྦྱེས་བུ་གང་ཟག་བརྒྱད། དེ་དག་མེད་ན་དག་འདུན་མེད། འཕགས་པའི་བདེན་རྣམས་མེད་པའི་བྱིར། དམ་པའི་ཆོས་ཀྱང་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༥ ཆོས་དང་དག་འདུན་ཡོད་མིན་ན། སངས་རྒྱས་ཇི་ལྟར་ཡོད་པར་འགྱུར། དེ་སྐད་སྟོང་པ་ཉིད་སྦྱོར་ན། དགོན་མཆོག་གསུམ་ལ་གཞོད་པ་ནི།
- ༦ བྱེད་ཅིང་འབྲས་བུ་ཡོད་པ་དང་། ཆོས་མ་ཡིན་པ་ཆོས་ཉིད་དང་། འཇིག་རྟེན་པ་ཡི་ཐ་སྟོན་ནི། ཀྱན་ལ་འང་གཞོད་པ་བྱེད་པ་ཡིན།
- ༧ དེ་ལ་བཤད་པ་བྱིད་ཀྱིས་ནི། སྟོང་ཉིད་དགོས་དང་སྟོང་ཉིད་དང་། སྟོང་ཉིད་དོན་ནི་མ་རྟོགས་པས། དེ་བྱིར་དེ་ལྟར་གཞོད་པ་ཡིན།



༥ སངས་རྒྱལ་རྣམས་ཀྱིས་ཚོས་བསྟན་པ། བདེན་པ་གཉིས་ལ་ཡང་དག་བརྟན། འཛིག་ཏེན་ཀྱན་ཚོ་བ་བདེན་པ་དང་། དམ་པའི་དོན་གྱི་བདེན་པའོ།  
 ༦ གང་དག་བདེན་པ་དེ་གཉིས་ཀྱི། རྣམ་དབྱེ་རྣམ་པར་མི་ཤེས་པ། དེ་དག་སངས་རྒྱལ་བསྟན་པ་ནི། ཟབ་མོའི་དེ་ཉིད་རྣམ་མི་ཤེས།  
 ༧ ཐ་སྙད་ལ་ནི་མ་བརྟན་པར། དམ་པའི་དོན་ནི་བསྟན་མི་རུས། དམ་པའི་དོན་ནི་མ་རྟོགས་པར། བྱ་ངན་འདས་པ་ཐོབ་མི་འགྱུར།  
 ༨ སྟོང་པ་ཉིད་ལ་བལྟ་ཉིས་ན། ཤེས་རབ་རྒྱུད་རྣམས་སྤང་བར་འགྱུར། ཇི་ལྟར་སྤྱུལ་ལ་གཟུང་ཉིས་དང་། རིག་སྤྲུགས་ཉིས་པར་བསྐྱབས་པ་བཞིན།  
 ༩ དེ་ཕྱིར་ཞན་པས་ཚོས་འདི་ཡི། གཏིང་རྟོགས་དཀའ་བར་མཁུན་གྱུར་ནས། སྤང་པའི་སྤྲུགས་ནི་ཚོས་བསྟན་ལས། རབ་ཏུ་ལོག་པར་གྱུར་པ་ཡིན།  
 ༡༠ སྟོན་དུ་ཐལ་བར་འགྱུར་བ་ནི། སྟོང་ལ་འཐད་པ་མ་ཡིན་པས། ཁྱོད་ནི་སྟོང་ཉིད་སྟོང་བྱེད་པ། གང་དེ་ང་ལ་མི་འཐད་དོ།  
 ༡༡ གང་ལ་སྟོང་པ་ཉིད་རུང་བ། དེ་ལ་ཐམས་ཅད་རུང་བར་འགྱུར། གང་ལ་སྟོང་ཉིད་མི་རུང་བ། དེ་ལ་ཐམས་ཅད་རུང་མི་འགྱུར།  
 ༡༢ ཁྱོད་ནི་རང་གི་སྟོན་རྣམས་ནི། ང་ལ་ཡོངས་སུ་སྤྱུར་བྱེད་པ། ཏེ་ལ་མངོན་པར་ཞོན་བཞིན་དུ། ཏེ་ཉིད་བརྟེན་པར་གྱུར་པ་བཞིན།  
 ༡༣ གལ་ཏེ་དངོས་རྣམས་རང་བཞིན་ལས། ཡོད་པར་རྗེས་སུ་ལྟ་བྱེད་ན། དེ་ལྟ་ཡིན་ན་དངོས་པོ་རྣམས། རྒྱ་ཁྱེན་མེད་པར་ཁྱོད་ལྟོ།  
 ༡༤ འབྲས་སྤྱད་དེ་ནི་རྒྱ་ཉིད་དང་། བྱེད་པ་པོ་དང་བྱེད་དང་བྱ། རྒྱེ་བ་དང་ནི་འགག་པ་དང་། འབྲས་སྤྱལ་ཡང་གཞོད་པ་བྱེད།  
 ༡༥ ཏེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བ་གང་། དེ་ནི་སྟོང་པ་ཉིད་དུ་བཤད། དེ་ནི་བརྟེན་ནས་གདགས་པ་སྟེ། དེ་ཉིད་དབྱུ་མའི་ལམ་ཡིན་ནོ།  
 ༡༦ གང་ཕྱིར་ཏེན་འབྱུང་མ་ཡིན་པའི། ཚོས་འགའ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ། དེ་ཕྱིར་སྟོང་པ་མ་ཡིན་པའི། ཚོས་འགའ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༡༧ གལ་ཏེ་འདི་ཀྱན་མི་སྟོང་ན། འབྱུང་བ་མེད་ཅིང་འཛིག་པ་མེད། འཕགས་པའི་བདེན་པ་བཞི་པོ་རྣམས། ཁྱོད་ལ་མེད་པར་ཐལ་བར་འགྱུར།  
 ༡༨ ཏེན་ཅིང་འབྲེལ་འབྱུང་མ་ཡིན་ན། སྤྲུག་བསྐྱལ་ཡོད་པར་ག་ལ་འགྱུར། མི་རྟག་སྤྲུག་བསྐྱལ་གསུངས་པ་དེ། རང་བཞིན་ཉིད་ལ་ཡོད་མ་ཡིན།  
 ༡༩ རང་བཞིན་ལས་ནི་ཡོད་ཡིན་ན། ཅི་ཞིག་ཀྱན་ཏུ་འབྱུང་བར་འགྱུར། དེ་ཕྱིར་སྟོང་ཉིད་གཞོད་བྱེད་ལ། ཀྱན་འབྱུང་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༢༠ སྤྲུག་བསྐྱལ་རང་བཞིན་གྱིས་ཡོད་ན། འགོག་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ། རང་བཞིན་གྱིས་ནི་ཡོངས་གནས་ཕྱིར། འགོག་ལ་གཞོད་པ་བྱེད་པ་ཡིན།  
 ༢༡ ལམ་ལ་རང་བཞིན་ཡོད་ན་ནི། སྒྲིམ་པ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། ཅི་སྟེ་ལམ་དེ་བསྒྲིམ་བྱ་ན། ཁྱོད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཡོད་མ་ཡིན།

༡༥ གང་ཚེ་སྤྲུག་བསྐྱེད་ཀྱིན་འབྱུང་དང་། འགོག་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན། ལམ་གྱིས་སྤྲུག་བསྐྱེད་འགོག་པ་ནི། གང་ཞིག་ཐོབ་པར་འགྱུར་པར་འདོད།  
 ༡༦ གལ་ཏེ་རང་བཞིན་ཉིད་ཀྱིས་ནི། ཡོངས་སུ་ཤེས་པ་མ་ཡིན་ན། དེ་ནི་རི་ལྷོང་ཡོངས་ཤེས་འགྱུར། རང་བཞིན་གནས་པ་མ་ཡིན་ནམ།  
 ༡༧ དེ་བཞིན་དུ་ནི་ཁྱོད་ཉིད་ཀྱི། སྤང་དང་མངོན་དུ་བྱ་བ་དང་། བསྐྱེད་དང་འབྲས་བུ་བཞི་དག་ཀྱང་། ཡོངས་ཤེས་བཞིན་དུ་མི་རུང་ངོ།  
 ༡༨ རང་བཞིན་ཡོངས་སུ་འཛིན་པ་ཡིས། འབྲས་བུ་རང་བཞིན་ཉིད་ཀྱིས་ནི། ཐོབ་པ་མིན་པ་གང་ཡིན་དེ། རི་ལྷོང་འཕྲོག་པར་རྒྱས་པར་འགྱུར།  
 ༡༩ འབྲས་བུ་མེད་ན་འབྲས་གནས་མེད། ཞུགས་པ་དག་ཀྱང་ཡོད་མ་ཡིན། གལ་ཏེ་སྤྲུག་བྱ་གང་ཟག་བརྒྱད། དེ་དག་མེད་ན་དགེ་འདུན་མེད།  
 ༢༠ འཕགས་པའི་བདེན་ནམས་མེད་པའི་ཕྱིར། དམ་པའི་ཚོས་ཀྱང་ཡོད་མ་ཡིན། ཚོས་དང་དགེ་འདུན་ཡོད་མིན་ན། སངས་རྒྱས་རི་ལྷོང་ཡོད་པར་འགྱུར།  
 ༢༡ ཁྱོད་ཀྱིས་སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་ལ། མ་བརྟེན་པར་ཡང་ཐལ་བར་འགྱུར། ཁྱོད་ཀྱི་བྱང་ཆུབ་སངས་རྒྱས་ལ། མ་བརྟེན་པར་ཡང་ཐལ་བར་འགྱུར།  
 ༢༢ ཁྱོད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཉིད་ཀྱིས་ནི། སངས་རྒྱས་མིན་པ་གང་ཡིན་དེས། བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་ལ་བྱང་ཆུབ་ཕྱིར། བརྩལ་ཀྱང་བྱང་ཆུབ་ཐོབ་མི་འགྱུར།  
 ༢༣ འགའ་ཡང་ཚོས་དང་ཚོས་མིན་པ། བམ་ཡང་བྱེད་པར་མི་འགྱུར་ཏེ། མི་སྟོང་པ་ལ་ཅི་ཞིག་བྱ། རང་བཞིན་ལ་ནི་བྱ་བ་མེད།  
 ༢༤ ཚོས་དང་ཚོས་མིན་མེད་པར་ཡང་། འབྲས་བུ་ཁྱོད་ལ་ཡོད་པར་འགྱུར། ཚོས་དང་ཚོས་མིན་རྒྱས་བྱུང་བའི། འབྲས་བུ་ཁྱོད་ལ་ཡོད་མ་ཡིན།  
 ༢༥ ཚོས་དང་ཚོས་མིན་རྒྱས་བྱུང་བའི། འབྲས་བུ་གལ་ཏེ་ཁྱོད་ལ་ཡོད། ཚོས་དང་ཚོས་མིན་ལས་བྱུང་བའི། འབྲས་བུ་ཅི་ཕྱིར་སྟོང་མ་ཡིན།  
 ༢༦ ཉེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བ་ཡི། སྟོང་པ་ཉིད་ལ་གཞོད་བྱེད་གང་། འཛིན་ཉེན་པ་ཡི་ཐ་སྙད་ནི། ཀྱན་ལ་གཞོད་པ་བྱེད་པ་ཡིན།  
 ༢༧ སྟོང་པ་ཉིད་ལ་གཞོད་བྱེད་ན། བྱ་བ་ཅི་ཡང་མེད་འགྱུར་ཞིང་། ཕྱི་མ་པ་མེད་པ་བྱ་བར་འགྱུར། མི་བྱེད་པ་ཡང་བྱེད་པོར་འགྱུར།  
 ༢༨ རང་བཞིན་ཡོད་ན་འགྲོ་བ་རྣམས། མ་སྤྲུག་པ་དང་མ་འགགས་དང་། ཐེར་ཟུག་དུ་ནི་གནས་འགྱུར་ཞིང་། གནས་སྐབས་སྤྲོ་ཚོགས་བྲལ་བར་འགྱུར།  
 ༢༩ གལ་ཏེ་སྟོང་པ་ཡོད་མིན་ན། མ་ཐོབ་ཐོབ་པར་བྱ་བ་དང་། སྤྲུག་བསྐྱེད་མཐར་བྱེད་ལས་དང་ནི། ཉོན་མོངས་ཐམས་ཅད་སྟོང་བའང་མེད།  
 ༣༠ གང་གིས་ཉེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་། མ་ཐོབ་བདེན་སྤྲུག་བསྐྱེད་དང་། ཀྱན་འབྱུང་དང་ནི་འགོག་པ་དང་། ལམ་ཉིད་དེ་དག་མ་ཐོབ་པ་ཡིན།  
 འཕགས་པའི་བདེན་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་བྱེད་པ་ནི་ཕུ་བཞི་པའོ།

- ༡ གལ་ཏེ་འདི་དག་ཀྱན་སྟོང་ན། འབྱུང་བ་མེད་ཅིང་འཛིག་པ་མེད། གང་ཞིག་སྟོང་དང་འགགས་པ་ལས། རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་བར་འདོད།
- ༢ གལ་ཏེ་འདི་ཀྱན་མི་སྟོང་ན། འབྱུང་བ་མེད་ཅིང་འཛིག་པ་མེད། གང་ཞིག་སྟོང་དང་འགགས་པ་ལས། རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་བར་འདོད།
- ༣ སྤངས་པ་མེད་པ་ཐོབ་མེད་པ། ཆད་པ་མེད་པ་རྟག་མེད་པ། འགག་པ་མེད་པ་སྦྱེ་མེད་པ། དེ་ནི་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་བར་བརྟོན།
- ༤ རེ་ཞིག་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དངོས་མིན། ཆ་གི་འཛིན་ཉིད་ཐལ་བར་འབྱུང། ཆ་དང་འཛིན་པ་མེད་པ་ཡི། དངོས་པོ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༥ གལ་ཏེ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དངོས་ན། རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་འདུས་བྱས་འབྱུང། དངོས་པོ་འདུས་བྱས་མ་ཡིན་པ། འགའ་ཡང་གང་ན་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༦ གལ་ཏེ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དངོས་ན། རི་ལྟར་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དེ་བརྟེན་མིན། དངོས་པོ་བརྟེན་ནས་མ་ཡིན་པ། འགའ་ཡང་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༧ གལ་ཏེ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དངོས་མིན། དངོས་མེད་རི་ལྟར་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར། གང་ལ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དངོས་མིན། དེ་ལ་དངོས་མེད་ཡོད་མ་ཡིན།
- ༨ གལ་ཏེ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དངོས་མིན། རི་ལྟར་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་དེ་བརྟེན་མིན། གང་ཞིག་བརྟེན་ནས་མ་ཡིན་པའི། དངོས་མེད་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ།
- ༩ འོང་བ་དང་ནི་འགྲོ་བའི་དངོས། བརྟེན་ཏམ་རྒྱུ་ལྟ་བུ་གང་ཡིན་པ། དེ་ནི་བརྟེན་མིན་རྒྱུ་ལྟ་བུ་མིན། རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་ཡིན་པར་བསྟན།
- ༡༠ འབྱུང་བ་དང་ནི་འཛིག་པ་དག། སྤང་བར་སྟོན་པས་བཀའ་སྤྱུལ་ཏོ། དེ་ཕྱིར་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་མིན། དངོས་མིན་དངོས་མེད་མིན་པར་རིགས།
- ༡༡ གལ་ཏེ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་ནི། དངོས་དང་དངོས་མེད་གཉིས་ཡིན་ན། དངོས་དང་དངོས་པོ་མེད་པ་དག། ཐར་བར་འབྱུང་ན་དེ་མི་རིགས།
- ༡༢ གལ་ཏེ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་ནི། དངོས་དང་དངོས་མེད་གཉིས་ཡིན་ན། རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་མ་བརྟེན་མིན། དེ་གཉིས་བརྟེན་ནས་ཡིན་ཕྱིར་རོ།
- ༡༣ རི་ལྟར་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་ནི། དངོས་དང་དངོས་མེད་གཉིས་ཡིན་ཏེ། རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་འདུས་མ་བྱས། དངོས་དང་དངོས་མེད་འདུས་བྱས་ཡིན།
- ༡༤ རི་ལྟར་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་ལ། དངོས་དང་དངོས་མེད་གཉིས་ཡོད་དེ། དེ་གཉིས་གཅིག་ལ་ཡོད་མིན་ཏེ། སྤང་བ་དང་ནི་སྤང་བ་བཞིན།
- ༡༥ དངོས་མིན་དངོས་པོ་མེད་མིན་པ། རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པར་གང་སྟོན་པ། དངོས་པོ་མེད་དང་དངོས་པོ་དག། གྲུབ་ན་དེ་ནི་གྲུབ་པར་འབྱུང།
- ༡༦ གལ་ཏེ་རྩ་བ་ལྟ་བུ་ལྟར་པ་ནི། དངོས་མིན་དངོས་པོ་མེད་མིན་ན། དངོས་མིན་དངོས་པོ་མེད་མིན་ཞེས། གང་ཞིག་གིས་ནི་དེ་མཛོན་བྱེད།

- ༡༧ བཅོམ་ལྷན་གྱི་འདས་ཀྱི་ལྷན། ཡོད་པར་མི་མངོན་དེ་བཞིན་དུ། མེད་དོ་ཞེས་གཉིས་ཀ་དང་། གཉིས་མིན་ཞེས་ཀྱང་མི་མངོན་ནོ།  
 ༡༨ བཅོམ་ལྷན་བཞུགས་པར་གྱུར་ན་ཡང་། ཡོད་པར་མི་མངོན་དེ་བཞིན་དུ། མེད་དོ་ཞེས་གཉིས་ཀ་དང་། གཉིས་མིན་ཞེས་ཀྱང་མི་མངོན་ནོ།  
 ༡༩ འཁོར་བ་ལྷན་འདས་པ་ལས། བྱད་པར་ཅུང་ཟད་ཡོད་མ་ཡིན། ལྷན་འདས་པ་འཁོར་བ་ལས། བྱད་པར་ཅུང་ཟད་ཡོད་མ་ཡིན།  
 ༢༠ ལྷན་འདས་མཐའ་གང་ཡིན་པ། དེ་ནི་འཁོར་བའི་མཐའ་ཡིན་ཏེ། དེ་གཉིས་བྱད་པར་ཅུང་ཟད་ནི། ཤིན་ཏུ་སྤྱོད་པའང་ཡོད་མ་ཡིན།  
 ༢༡ གང་འདས་པ་ཆད་མཐའ་སོགས་དང་། རྟག་ལ་སོགས་པར་རྟུ་བ་དག། ལྷན་འདས་དང་བྱི་མཐའ་དང་། སྤོན་གྱི་མཐའ་ལ་བརྟེན་པ་ཡིན།  
 ༢༢ དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་སྟོང་པ་ལ། མཐའ་ཡོད་ཅི་ཞིག་མཐའ་མེད་ཅི། མཐའ་དང་མཐའ་མེད་ཅི་ཞིག་ཡིན། མཐའ་དང་མཐའ་མེད་མིན་པ་ཅི།  
 ༢༣ དེ་ཉིད་ཅི་ཞིག་གཞན་ཅི་ཡིན། རྟག་པ་ཅི་ཞིག་མི་རྟག་ཅི། རྟག་དང་མི་རྟག་གཉིས་ཀ་ཅི། གཉིས་ཀ་མིན་པ་ཅི་ཞིག་ཡིན།  
 ༢༤ དམིགས་པ་ཐམས་ཅད་ཉེར་ཞི་ཞིང་། སྤྱོད་པ་ཉེར་ཞི་ཞི་བ་སྟེ། སངས་རྒྱུས་ཀྱིས་ནི་གང་དུ་ཡང་། སུ་ལའང་ཆོས་འགའ་མ་བསྟན་ཏོ།

### ལྷན་འདས་པ་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་ལྟ་བུ་ཡོད།

- ༡ མ་རིག་བསྐྱེད་པ་ལས་ཡང་སྤྱི་བྱིས། འདུ་བྱེད་རྣམས་པ་གསུམ་པོ་དག། མངོན་པར་འདུ་བྱེད་གང་ཡིན་པའི། ལས་དེ་དག་གིས་འགོ་བར་འགོ།  
 ༢ འདུ་བྱེད་སྟེན་ཅན་རྣམས་པར་ཤེས། འགོ་བ་རྣམས་སུ་འདུག་པར་འགྱུར། རྣམས་པར་ཤེས་པ་ཞུགས་ཀྱི་ན། མིང་དང་གཞུགས་ནི་ཆགས་པར་འགྱུར།  
 ༣ མིང་དང་གཞུགས་ནི་ཆགས་ཀྱི་ན། སྟེ་མཆོད་དུག་ནི་འབྱུང་བར་འགྱུར། སྟེ་མཆོད་དུག་ལ་བརྟེན་ནས་ནི། དེག་པ་ཡང་དག་འབྱུང་བར་འགྱུར།  
 ༤ མིང་དང་གཞུགས་དང་བྱེད་པའི། བརྟེན་ནས་སྟེ་བཞེད་སྟེ། དེ་ལྟར་མིང་དང་གཞུགས་བརྟེན་ནས། རྣམས་པར་ཤེས་པ་སྟེ་བར་འགྱུར།  
 ༥ མིག་དང་གཞུགས་དང་རྣམས་པར་ཤེས། གསུམ་པོ་འདུས་པ་གང་ཡིན་པ། དེ་ནི་དེག་པའོ་དེག་དེ་ལས། ཆོར་བ་ཀྱན་ཏུ་འབྱུང་བར་འགྱུར།  
 ༦ ཆོར་བའི་སྟེན་གྱིས་སྟེད་པ་སྟེ། ཆོར་བའི་དོན་དུ་སྟེད་པར་འགྱུར། སྟེད་པར་གྱུར་ན་ཉེ་བར་ལེན། རྣམས་པ་བཞི་པོ་ཉེར་ལེན་འགྱུར།  
 ༧ ཉེར་ལེན་ཡོད་ན་ལེན་པ་པོའི། སྟེད་པ་རབ་ཏུ་འབྱུང་བར་འགྱུར། གལ་ཏེ་ཉེ་བར་ལེན་མེད་ན། སྟེ་ལ་བར་འགྱུར་ཏེ་སྤྱི་མི་འགྱུར།

༥ སྤྱིང་པ་དེ་ཡང་ཕྱང་པོ་ལྷ། སྤྱིང་པ་ལས་ནི་སྐྱེ་བར་འགྱུར། སྐ་གི་དང་ནི་བྱ་ངན་དང་། སྐྱེ་སྤྲུགས་འདོན་བཅས་སྤྲུག་བསྐྱེལ་དང་།  
 ༧ ཡིད་མི་བདེ་དང་འབྲུག་པ་རྣམས། དེ་དག་སྐྱེ་ལས་རབ་ཏུ་འབྱུང་། དེ་ལྟར་སྤྲུག་བསྐྱེལ་ཕྱང་པོ་ནི། འབའ་ཞིག་པ་འདི་འབྱུང་བར་འགྱུར།  
 ༡༠ འཁོར་བའི་རྩ་བ་འདུ་བྱེད་དེ། དེ་ཕྱིར་མཁས་རྣམས་འདུ་མི་བྱེད། དེ་ཕྱིར་མི་མཁས་བྱེད་པོ་ཡིན། མཁས་མིན་དེ་ཉིད་མཐོང་བྱིར་རོ།  
 ༡༡ མ་རིག་འགགས་པར་གྱུར་ན་ནི། འདུ་བྱེད་རྣམས་ཀྱང་འབྱུང་མི་འགྱུར། མ་རིག་འགག་པར་འགྱུར་བ་ནི། ཤེས་པས་དེ་ཉིད་བསྐྱོམས་པས་སོ།  
 ༡༢ དེ་དང་དེ་ནི་འགགས་གྱུར་པས། དེ་དང་དེ་ནི་མཐོན་མི་འབྱུང་། སྤྲུག་བསྐྱེལ་ཕྱང་པོ་འབའ་ཞིག་པ། དེ་ནི་དེ་ལྟར་ཡང་དག་འགག།  
 སྤྱིང་པའི་ཡན་ལག་བརྒྱ་གཉིས་བརྟག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་དྲུག་པའོ།

༡ འདས་དུས་བྱུང་མ་བྱུང་ཞེས་དང་། འཛིག་རྟེན་རྟག་པ་ལ་སོགས་པར། ལྷ་བ་གང་ཡིན་དེ་དག་ནི། མཐོན་གྱི་མཐའ་ལ་བརྟེན་པ་ཡིན།  
 ༢ མ་འོངས་དུས་གཞན་འབྱུང་འགྱུར་དང་། མི་འབྱུང་འཛིག་རྟེན་མཐའ་སོགས་པར། ལྷ་བ་གང་ཡིན་དེ་དག་ནི། བྱི་མའི་མཐའ་ལ་བརྟེན་པ་ཡིན།  
 ༣ འདས་པའི་དུས་ན་བྱུང་གྱུར་ཞེས། བྱ་བ་དེ་ནི་མི་འཐད་དོ། རྩོན་ཆོ་རྣམས་སུ་གང་བྱུང་བ། དེ་ཉིད་འདི་ནི་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༤ དེ་ཉིད་བདག་ཏུ་འགྱུར་སྟེ་མ་ན། ཉེ་བར་ལེན་པ་ཐ་དད་འགྱུར། ཉེ་བར་ལེན་པ་མ་གཏོགས་པར། ཁྱོད་ཀྱི་བདག་ནི་གང་ཞིག་ཡིན།  
 ༥ ཉེ་བར་ལེན་པ་མ་གཏོགས་པའི། བདག་ཡོད་མ་ཡིན་བྱས་པའི་ཆོ། ཉེ་བར་ལེན་ཉིད་བདག་ཡིན་ན། ཁྱོད་ཀྱི་བདག་ནི་མེད་པ་ཡིན།  
 ༦ ཉེ་བར་ལེན་ཉིད་བདག་མ་ཡིན། དེ་འབྱུང་བ་དང་འཛིག་པ་ཡིན། ཉེ་བར་སྤྱང་བ་ཇི་ལྟ་བུར། ཉེ་བར་ལེན་པོ་ཡིན་པར་འགྱུར།  
 ༧ བདག་ནི་ཉེ་བར་ལེན་པ་ལས། གཞན་དུ་འཐད་པ་ཉིད་མ་ཡིན། གལ་ཏེ་གཞན་ན་ལེན་མེད་པར། གཟུང་ཡོད་རིགས་ན་གཟུང་དུ་མེད།  
 ༨ དེ་ལྟར་ལེན་ལས་གཞན་མ་ཡིན། དེ་ནི་ཉེར་ལེན་ཉིད་ཀྱང་མིན། བདག་ནི་ཉེ་བར་ལེན་མེད་མིན། མེད་པ་ཉིད་དུ་འང་དེ་མ་ངས།  
 ༩ འདས་པའི་དུས་ན་མ་བྱུང་ཞེས། བྱ་བ་དེ་ཡང་མི་འཐད་དོ། རྩོན་ཆོ་རྣམས་སུ་གང་བྱུང་བ། དེ་ལས་འདི་གཞན་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༡༠ གལ་ཏེ་འདི་ནི་གཞན་གྱུར་ན། དེ་མེད་པར་ཡང་འབྱུང་བར་འགྱུར། དེ་བཞིན་དེ་ནི་གནས་འགྱུར་ཞིང་། དེར་མ་གྱི་བར་སྐྱེ་བར་འགྱུར།

- ༡༡ ཆད་དང་ལས་རྒྱུ་ཆད་ཅ་དང་། གཞན་གྱིས་བྱས་པའི་ལས་རྒྱུ་ཆད་། གཞན་གྱིས་སོ་སོར་བྱོར་བ་དང་། དེ་ལ་སོགས་པར་ཐལ་བར་འགྱུར།  
 ༡༢ མ་བྱུང་བ་ལས་འབྱུང་མིན་ཏེ། འདི་ལ་སྒྲིན་དུ་ཐལ་བར་འགྱུར། བདག་ནི་བྱས་པར་འགྱུར་བ་དང་། འབྱུང་བའམ་རྒྱ་མེད་ཅན་དུ་འགྱུར།  
 ༡༣ དེ་ལྟར་བདག་བྱུང་བདག་མ་བྱུང་། གཉིས་ཀ་གཉིས་ཀ་མ་ཡིན་པར། འདས་ལ་ལྟ་བ་གང་ཡིན་པ། དེ་དག་འཐད་པ་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༡༤ མ་འོངས་དུས་གཞན་འབྱུང་འགྱུར་དང་། འབྱུང་བར་མི་འགྱུར་ཞེས་བྱ་བར། ལྟ་བ་གང་ཡིན་དེ་དག་ནི། འདས་པའི་དུས་དང་མཚུངས་པ་ཡིན།  
 ༡༥ གལ་ཏེ་ལྟ་དེ་མི་དེ་ན། དེ་ལྟ་ན་ནི་རྟག་པར་འགྱུར། ལྟ་ནི་མ་སྒྲིམ་ཉིད་འགྱུར་ཏེ། རྟག་ལ་སྒྲིབ་པ་མེད་ཕྱིར་རོ།  
 ༡༦ གལ་ཏེ་ལྟ་ལས་མི་གཞན་ན། དེ་ལྟ་ན་ནི་མི་རྟག་འགྱུར། གལ་ཏེ་ལྟ་མི་གཞན་ཡིན་ན། རྒྱུད་ནི་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ།  
 ༡༧ གལ་ཏེ་ཕྱོགས་གཅིག་ལྟ་ཡིན་ལ། ཕྱོགས་གཅིག་མི་ནི་ཡིན་གྱུར་ན། རྟག་དང་མི་རྟག་འགྱུར་བ་ཡིན། དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༡༨ གལ་ཏེ་རྟག་དང་མི་རྟག་པ། གཉིས་གསུམ་པར་གྱུར་ན་ནི། རྟག་པ་མ་ཡིན་མི་རྟག་མིན། འགྲུབ་པར་འགྱུར་བར་འདོད་ལ་རག།  
 ༡༩ གལ་ཏེ་གང་ཞིག་གང་ནས་གར། འོང་ཞིང་གོང་དུ་འང་འགོ་འགྱུར་ན། དེ་ཕྱིར་འཁོར་བ་ཐོག་མེད་པར། འགྱུར་ན་དེ་ནི་ཡོད་མ་ཡིན།  
 ༢༠ གལ་ཏེ་རྟག་པ་འགའ་མེད་ན། མི་རྟག་གང་ཞིག་ཡིན་པར་འགྱུར། རྟག་པ་དང་ནི་མི་རྟག་དང་། དེ་གཉིས་བསལ་བར་གྱུར་པའོ།  
 ༢༡ གལ་ཏེ་འཛིག་རྟོན་མཐའ་ཡོད་ན། འཛིག་རྟོན་པ་རོལ་རི་ལྟར་འགྱུར། གལ་ཏེ་འཛིག་རྟོན་མཐའ་མེད་ན། འཛིག་རྟོན་པ་རོལ་རི་ལྟར་འགྱུར།  
 ༢༢ གང་ཕྱིར་ཕུང་པོ་རྒྱུ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུན། འདི་ནི་མར་མེའི་འོད་དང་མཚུངས། དེ་ཕྱིར་མཐའ་ཡོད་ཉིད་དང་ནི། མཐའ་མེད་ཉིད་ཀྱང་མི་རིགས་སོ།  
 ༢༣ གལ་ཏེ་སྒྲ་མ་འཛིག་འགྱུར་ཞིང་། ཕུང་པོ་འདི་ལ་བརྟེན་བྱས་ནས། ཕུང་པོ་དེ་ནི་མི་འབྱུང་ན། དེས་ན་འཛིག་རྟོན་མཐའ་ཡོད་འགྱུར།  
 ༢༤ གལ་ཏེ་སྒྲ་མ་མི་འཛིག་ཅིང་། ཕུང་པོ་འདི་ལ་བརྟེན་བྱས་ནས། ཕུང་པོ་དེ་ནི་མི་འབྱུང་ན། དེས་ན་འཛིག་རྟོན་མཐའ་མེད་འགྱུར།  
 ༢༥ གལ་ཏེ་ཕྱོགས་གཅིག་མཐའ་ཡོད་ལ། ཕྱོགས་གཅིག་མཐའ་ནི་མེད་འགྱུར་ན། འཛིག་རྟོན་མཐའ་ཡོད་མཐའ་མེད་འགྱུར། དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ།  
 ༢༦ རི་ལྟ་བུར་ན་ཉེར་ལེན་པོའི། ཕྱོགས་གཅིག་རྒྱུ་པར་འཛིག་འགྱུར་ལ། ཕྱོགས་གཅིག་རྒྱུ་པར་འཛིག་མི་འགྱུར། དེ་ལྟར་དེ་ནི་མི་རིགས་སོ།  
 ༢༧ རི་ལྟ་བུར་ན་ཉེར་བྲུང་བ། ཕྱོགས་གཅིག་རྒྱུ་པར་འཛིག་འགྱུར་ལ། ཕྱོགས་གཅིག་རྒྱུ་པར་འཛིག་མི་འགྱུར། དེ་ལྟར་དེ་ཡང་མི་རིགས་སོ།

༡༥ གལ་ཏེ་མཐའ་ཡོད་མཐའ་མེད་པ། གཉིས་ཀ་གྲུབ་པར་གྱུར་ན་ནི། མཐའ་ཡོད་མ་ཡིན་མཐའ་མེད་མིན། འགྲུབ་པར་འགྲུར་པར་འདོད་ལ་རག།

༡༦ ཡང་ན་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་དག། སྟོང་བྱིར་ཏྲག་ལ་སོགས་ལྟ་བུ། གང་དག་གང་དུ་གང་ལ་ནི། ཅི་ལས་ཀྱིན་ཏུ་འབྱུང་པར་འགྱུར།

ལྟ་བུ་བཏག་པ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་བདུན་པའོ།

གང་གིས་ཐུགས་བརྩེ་ཉེར་བཟུང་ནས། ལྟ་བུ་ཐམས་ཅད་སྤང་བའི་བྱིར། དམ་པའི་ཆོས་ནི་སྟོན་མཛད་པ། གོ་ཏམ་དེ་ལ་བྱག་འཆལ་ལོ།

དབུ་མ་རྩ་བའི་ཆོག་ལེའུར་བྱས་པ་ཤེས་རབ་ཅེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་མཛོན་པ་རྣམ་པར་གཞག་པ། དོན་དམ་པའི་དེ་ཁོ་ན་ཡང་དག་པར་སྟོན་པ། ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་ཏུ་བྱིན་པའི་ཚུལ་གསལ་བར་བྱེད་པ། སྟོབ་དཔོན་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་འཕགས་པ་སྤྲུལ་མི་འཕྲོགས་པའི་མཁུན་རབ་དང་ཐུགས་རྗེར་ལྡན་པ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཐེག་པ་བླ་ན་མེད་པའི་ཚུལ་གསལ་བར་བྱེད་པ། རབ་ཏུ་དགའ་བའི་ས་བསྐྱབས་ནས། བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་གཤེགས་པ། འཛིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་དང་བའི་འོད་ཅེས་བྱ་བར། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཡེ་ཤེས་འབྱུང་གནས་འོད་ཅེས་བྱ་བར་འགྱུར་བས་མཛད་པ་རྫོགས་སོ།

དབང་ཐུག་དམ་པའི་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་དཔལ་ལྷ་བཙན་པོའི་བཀའ་ལུང་གིས། རྒྱ་གར་གྱི་མཁན་པོ་ཆེན་པོ་དབུ་མ་པ། རྩོམ་གཞུང་དང་། ལུ་ཆེན་གྱི་ལོ་རྒྱུ་བ་དག་སྟོང་ཅོག་རོ་གྲུའི་རྒྱལ་མཆོན་གྱིས་བསྐྱར་ཅིང་ལུས་ཏེ་གཏན་ལ་ཡབ་པ། འདི་ལ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་རྩ་བདུན། སྟོ་ཀ་བཞི་བརྒྱ་བཞི་བཅུ་རྩ་དགུ་ཡོད། བམ་པོ་ནི་བྱེད་དང་གཉིས་སུ་བྱས་སོ། སྤྲད་གིས་ཁ་ཆེད་གོང་བྱེད་དཔེ་མེད་ཀྱི་དབུས། གཙུག་ལག་ཁང་རིན་ཆེན་སྤྲས་པའི་དབུས་སུ། ཁ་ཆེད་མཁན་པོ་ཉ་སུ་མ་ཏི་དང་། བོད་ཀྱི་སྤྲ་བསྐྱར་གྱི་ལོ་རྒྱུ་བ་པ་ཆབ་ཉི་མ་གྲགས་གྱིས་མིའི་བདག་པོ་འཕགས་པ་ལྷ་འི་སྤྲ་རིང་ལ་འབྲེལ་བ་ཆོག་གསལ་བ་དང་བསྐྱུན་ནས་བཅོས་པའོ།

སྤྲད་གིས་ར་ས་འབྲུལ་སྤང་གི་གཙུག་ལག་ཁང་དུ། རྒྱ་གར་གྱི་མཁན་པོ་ཀ་ན་ཀ་དང་། ལོ་རྒྱུ་བ་དེ་ཉིད་གྱིས་ལུ་ཆེན་བགྱིས་པའོ།

THE PRECIOUS GARLAND  
AN EXPLANATION OF THE MEANING OF THE WORDS  
OF THE  
FUNDAMENTAL TREATISE ON THE MIDDLE WAY CALLED 'WISDOM'



GYELWA GENDUN DRUP (1391 – 1474)



## *PRECIOUS GARLAND OUTLINES*

1. Meaning of the title (3)
2. Translators homage (4)
3. Meaning of the text (4)
  - A. Praising the Teacher in terms of his explaining dependent-arisings to be free from the eight extremes (4)
  - B. The way of presenting dependent-arisings to be free from the eight extremes (4)
    1. Showing that dependent-arisings are empty of inherent existence (5)

### **A. The actual topic (5)**

- 1. Brief presentation of the two selflessnesses (5)**

## **1. INVESTIGATION OF CONDITIONS**

- A. Refuting inherent existence with respect to phenomena through investigating actions and agents of causes and results (5)**

### **1. Refuting inherent production in terms of results (5)**

- A. Refuting production from the four extremes (5)
- B. Rejecting that the refutation of production from other contradicts scripture (5)
  1. The argument (6)
  2. The response (6)

### **2. Refuting inherently existent conditions in terms of being agents of production (6)**

- A. Refuting inherently existent conditions collectively (6)
  1. Refuting the consideration of them as conditions in terms of being agents (6)
    - A. Refuting the consideration of them as conditions due to the reason of having carried out the action of production (6)
    - B. Refuting the consideration of them as conditions due to the reason of producing a result (7)
  2. Refuting the consideration of them as conditions with respect to objects (7)
- B. Refuting inherently existent conditions individually (7)
  1. Refuting the characteristics of causal conditions (8)
  2. Refuting the characteristics of observed object conditions (8)
  3. Refuting the characteristics of immediate conditions (8)
  4. Refuting the characteristics of empowering conditions (8)
- C. Indicating other ways of refuting conditions collectively (9)

## 2. INVESTIGATION OF COMING AND GOING

### B. Refuting inherent existence with respect to persons through investigating actions and agents of coming and going (10)

#### 1. Extensive explanation (10)

##### A. Refuting actions individually in terms of the place of action and agents (10)

##### 1. Refuting them through investigating the place of action (10)

##### A. Refuting actions in terms of the three paths in general (10)

##### B. Refuting actions in terms of that presently being traversed in particular (11)

##### 1. The argument (11)

##### 2. The response (11)

##### A. If one of the words 'place of action' or 'action' has meaning, the other is empty of meaning (11)

##### B. The absurd consequences if both have meaning (11)

##### 2. Refuting them through investigating agents (12)

##### 3. Refuting attempts to establish the existence of actions (13)

##### A. Refuting an initial commencing (13)

##### B. Refuting a path that is the place of going (13)

##### C. Refuting a counteragent of going (13)

##### D. Refuting a final stopping (14)

##### E. Refuting attempts to establish staying (14)

##### 4. Refuting them through investigating actions (14)

##### A. Refuting them through investigating whether they are the same or different (14)

##### B. Refuting them through investigating whether or not the two actions exist (15)

##### B. Refuting actions collectively (15)

#### 2. Conclusions (15)

## 3. INVESTIGATION OF THE SENSE POWERS

### 2. Extensive explanation of the two selflessnesses (15)

#### A. Explanation of the specific classifications of phenomena and person (16)

#### 1. Explanation of the selflessness of phenomena (16)

##### A. Refuting a self with respect to the three phenomena (16)

##### 1. Refuting a self of phenomena with respect to the sense spheres (16)

##### A. The argument (16)

##### B. The response (16)

##### 1. Refuting the three phenomena of seeing (16)

##### A. Refuting the agent that sees (16)

##### 1. Refuting the eye being the agent that sees (16)

- 2. Refuting the person or consciousness being the agent that sees (17)
- B. Refuting the object seen and the action of seeing (17)
- 2. Applying that reasoning also to the other sense spheres (18)

## 4. INVESTIGATION OF THE AGGREGATES

- 2. Refuting a self of phenomena with respect to the aggregates (18)
  - A. Refuting an inherently existent form aggregate (18)
    - 1. Refuting cause and result with respect to being different objects (18)
    - 2. Refuting cause and result with respect to existing or not existing and being similar or not similar (19)
  - B. Applying that reasoning to the other aggregates (19)
  - C. The way of responding when there are arguments and explanations (19)

## 5. INVESTIGATION OF THE CONSTITUENTS

- 3. Refuting a self of phenomena with respect to the constituents (20)
  - A. Refuting an inherently established space constituent (20)
    - 1. Refuting the characteristics and the object characterized with respect to the space constituent (20)
    - 2. Refuting the space constituent being established as a thing or non-thing (21)
    - 3. Conclusions (22)
  - B. Applying that reasoning also to the other constituents (22)
  - C. Indicating the disapproval of the extreme views of existence and non-existence (22)

## 6. INVESTIGATION OF ATTACHMENT AND THE ATTACHED PERSON

### B. Refuting attempts to establish the existence of a self of phenomena (22)

- 1. Refuting the supported – the thoroughly afflicted (22)
  - A. Refuting an inherently existent attachment and attached person (22)
    - 1. Refuting them occurring sequentially (22)
    - 2. Refuting them occurring together (23)
  - B. Conclusions (24)
  - C. Applying that reasoning also to other things (24)

## 7. INVESTIGATION OF PRODUCTION, ABIDING AND DISINTEGRATION

- 2. Refuting the three characteristics – production, abiding and disintegration (24)

- A. Refuting inherently established compounded phenomena (25)
  - 1. Refuting the general characteristics (25)
    - A. Refuting them collectively (25)
      - 1. Refuting them through investigating whether or not they are compounded (25)
      - 2. Refuting them through investigating whether they are individual or collective (25)
      - 3. Refuting them through investigating whether or not other characteristics exist (25)
        - A. Formulating the consequences (25)
        - B. Refuting the rejection of those faults (26)
          - 1. Refuting the rejection of the fault for the first consequence (26)
          - 2. Refuting the rejection of the fault for the second consequence (27)
            - A. The rejection of the fault (27)
            - B. Refuting that (27)
              - 1. Refuting the example (27)
              - 2. Refuting the meaning (27)
      - B. Refuting them individually (28)
        - 1. Refuting inherently established production (28)
          - A. Refuting it through analysing it in the three times (28)
          - B. Refuting it through analysing the three – existent, non-existent or both (29)
          - C. Refuting it through analysing whether or not it is ceasing (29)
        - 2. Refuting inherently established abiding (29)
        - 3. Refuting inherently established disintegration (30)
          - A. Refuting it through investigating it in the three times (30)
          - B. Refuting it through investigating whether or not it is abiding (30)
          - C. Refuting it through investigating it in terms of self or different (30)
          - D. Refuting it through investigating whether or not it exists as a thing (31)
          - E. Refuting it through investigating whether or not a different agent of disintegration exists (31)
    - 2. Refuting specific characteristics (31)
  - B. Due to that, negating inherently established uncompounded phenomena (31)
  - C. Dispelling that it contradicts scripture (31)

## 8. INVESTIGATION OF AGENTS AND ACTIONS

- 3. Refuting the causes – actions and agents (32)
  - A. Refuting inherently established actions and agents (32)
    - 1. Refuting actions and agents of similar class (32)
    - 2. Refuting actions and agents of dissimilar class (33)
  - B. The way of positing actions and agents conventionally (34)

- C. Applying that reasoning also to other things (34)

## 9. INVESTIGATION OF PRIOR EXISTENCE

### 2. Explanation of the selflessness of person (34)

#### A. The actual topic (34)

- 1. The argument (34)
- 2. The response (34)
  - A. Refuting an appropriator (34)
    - 1. Refuting an appropriator existing prior to every object appropriated (35)
    - 2. Refuting an appropriator existing prior to individual objects appropriated (35)
    - 3. Refuting attempts to establish its existence prior to every object appropriated (35)
  - B. Due to that, also negating the objects to be appropriated (36)
  - C. Dispelling arguments (36)

## 10. INVESTIGATION OF FIRE AND KINDLING

### B. Refuting attempts to establish an inherently existent person (36)

- 1. Refuting the example (36)
  - A. Refuting inherently existent fire and kindling (36)
    - 1. Refuting them through reasoning not explained previously (36)
      - A. Refuting that they are the same essence (37)
      - B. Refuting that they are different essences (37)
        - 1. Refuting that to be established (37)
          - A. The consequence that fire would not rely upon kindling (37)
          - B. The consequence that fire and kindling would not meet (37)
      - 2. Refuting attempts to establish that (38)
    - 2. Refuting them through reasoning explained previously (39)
    - 3. Conclusions (39)
  - B. Applying that reasoning also to other things (39)
  - C. Disapproving of views of the objects that were refuted (39)

## 11. INVESTIGATION OF START AND END POINTS

### 2. Refuting the reasoning for an inherently existent person (40)

#### A. Refuting the reasoning for the existence of the actions of birth and death (40)

- 1. Refuting an inherently existent cyclic existence (40)

- A. Refuting three parts – a beginning, a middle and an end – of cyclic existence (40)
- B. Refuting the factors of birth and death being sequential or existing together (40)
  - 1. Brief presentation (40)
  - 2. Extensive explanation (40)
    - A. Refuting them being sequential (40)
    - B. Refuting them existing together (40)
  - 3. Conclusions (41)
- 2. Applying that reasoning also to other things (41)

## 12. INVESTIGATION OF MADE BY SELF AND MADE BY OTHER

### B. Refuting the reasoning for the existence of suffering (41)

- 1. The actual topic (41)
  - A. Positing the thesis (41)
  - B. Presenting the means of establishing the thesis (41)
    - 1. Refuting made by self or other individually (41)
    - 2. Refuting that it is made by both or saying that it is without a cause (43)
- 2. Applying that reasoning also to other things (43)

## 13. INVESTIGATION OF COMPOSITIONAL FACTORS

### B. Showing that mere things are empty of inherent existence (43)

- 1. The actual topic (43)
  - A. Establishing it through scriptures renowned to others (43)
  - B. Dispelling arguments (43)
  - C. Refuting the explanation that those scriptures have a different meaning (44)
    - 1. The way in which the scriptures are explained to have a different meaning (44)
    - 2. Refuting attempts to establish those different meanings (44)
      - A. Refuting attempts to establish inherently existent transformation (44)
      - B. Refuting attempts to establish an inherently existent emptiness (44)

## 14. INVESTIGATION OF MEETING

- 2. Refuting attempts to establish inherently existent things (45)

### A. Refuting inherently existent meeting (45)

- 1. The actual topic (45)
  - A. The thesis (45)

- B. The means of establishing it (45)
  - 1. Refuting meeting due to lacking an inherently existent difference (45)
  - 2. Refuting meeting through having investigated if they are the same or different (46)
- 2. Showing that being met is also negated due to that (46)

## 15. INVESTIGATION OF ESSENCE

### **B. Refuting inherently existent substantial causes and conditions (47)**

- 1. Refuting inherently existent things (47)
  - A. Refuting attempts to establish them (47)
    - 1. The actual topic (47)
    - 2. Showing that also the three other extremes are negated due to that (47)
    - 3. Disapproving of views of the objects that were refuted (48)
  - B. Presenting the means of invalidating them (48)
    - 1. The scriptures that invalidate them (48)
    - 2. The reasonings that invalidate them (48)
- 2. When propounding inherent existence, not passing beyond holding to an extreme (48)

## 16. INVESTIGATION OF BONDAGE AND LIBERATION

### **C. Refuting inherently existent bondage and liberation (49)**

- 1. The actual topic (49)
  - A. Refuting inherently existent cyclic existence and nirvana (49)
    - 1. Refuting an inherently existent cyclic existence (49)
    - 2. Refuting an inherently existent nirvana (50)
  - B. Refuting inherently existent bondage and liberation (50)
    - 1. Refuting them collectively (50)
    - 2. Refuting them individually (50)
      - A. Refuting bondage (50)
      - B. Refuting liberation (50)
- C. Dispelling the consequence that to practice would be meaningless (51)

## 17. INVESTIGATION OF ACTIONS

- 2. Refuting attempts to establish inherently existent bondage and liberation (51)
  - A. The arguments (51)
    - 1. Presentation of virtue and non-virtue (51)

2. The way in which permanence and annihilation are dispelled (52)
  - A. The qualm (52)
  - B. The response (52)
    1. Dispelling permanence and annihilation through asserting a continuum (52)
    2. Dispelling permanence and annihilation through asserting non-wastage (53)
      - A. Refuting the response of others (53)
      - B. Our own response (53)
        1. Brief presentation (53)
        2. Extensive explanation (53)
        3. Conclusions (54)
- B. The response (54)
  1. Actions lacking permanence and annihilation due to not inherently existing (54)
  2. Refuting inherently existent actions (54)
    - A. Presenting the means of invalidating that (54)
      1. The consequence that they would be permanent and not done (54)
      2. The consequence that fruitions would arise endlessly (55)
    - B. Refuting attempts to establish inherently existent actions (55)
  3. Showing through an analogy that also actions and agents do not inherently exist (56)

## 18. INVESTIGATION OF SELF AND PHENOMENA

### C. The way to engage in suchness (56)

1. The actual topic (56)
  - A. Settling the view (56)
  - B. The stages of turning away from faults and defects through cultivating suchness (57)
    1. The stages of turning away from faults and defects (57)
    2. The way to attain liberation (57)
2. Dispelling that it contradicts scripture (58)
3. The stages of instruction in suchness (58)
4. The characteristics of suchness (59)
5. Showing the need to definitely establish that meaning (59)

## 19. INVESTIGATION OF TIME

### D. Showing that time is empty of inherent existence (60)

1. The actual topic (60)
  - A. Refuting inherently existent time in general (60)



- B. Refuting assertions of our own and other schools individually (60)

## 20. INVESTIGATION OF COLLECTIONS

### 2. Refuting attempts to establish inherently existent time (61)

#### A. Refuting time being a cooperative condition of results (61)

1. Refuting production from a collection of causes and conditions (61)
  - A. Refuting production from a prior collection (61)
  - B. Refuting production from a simultaneous collection (62)
  - C. Refuting production from a later collection (62)
2. Refuting production from the cause itself (62)
  - A. Refuting cause and result being the same entity (62)
  - B. Refuting them being different entities (62)
    1. Refuting the cause functioning to produce the result (63)
    2. Refuting the cause itself being inherently existent (64)
3. Refuting again production from a collection of causes and conditions (65)

## 21. INVESTIGATION OF ARISAL AND DISINTEGRATION

### B. Refuting time being the cause of the arisal and disintegration of results (65)

1. Refuting inherently existent production and disintegration (65)
  - A. Refuting that which is to be established (65)
    1. Refuting them through investigating whether or not they exist together (65)
    2. Refuting them through investigating whether they exist for any support (66)
    3. Refuting them through investigating whether they are the same or different (67)
  - B. Refuting attempts to establish inherently existent production and disintegration (67)
    1. Seeing not being the means of establishing them (67)
    2. Presenting the attempts to establish them (67)
      - A. Refuting arisal and disintegration being produced from self or from concordant or discordant types (67)
      - B. Refuting things being produced from self or other (67)
2. Showing the faults of permanence and annihilation if accepting inherent production and disintegration (67)

## 22. INVESTIGATION OF THE TATHAGATA

### E. Showing that the continuum of existence is empty of inherent existence (69)

1. Refuting an inherently existent Tathagata (69)
  - A. The actual topic (69)

1. Refuting an inherently existent appropriator (69)
  - A. Refuting a substantially existent Tathagata (69)
  - B. Refuting a Tathagata inherently dependent on the aggregates (69)
    1. The actual topic (69)
    2. Refuting inherently existent appropriators and objects of appropriation (70)
  2. Refuting inherently existent objects of appropriation (71)
  3. Conclusions (71)
- B. Not abiding in other wrong conceptions with respect to that (71)
- C. The disadvantages of wrong apprehensions (71)
- D. Applying that reasoning also to other things (72)

## 23. INVESTIGATION OF MISTAKES

2. **Refuting inherently existent afflictions (72)**
  - A. The actual topic (72)
    1. Refuting them due to the reason that they are dependent-arisings (72)
    2. Refuting them due to the reason that the support does not inherently exist (72)
    3. Refuting them due to the reason that the cause does not inherently exist (73)
    4. Refuting them due to the reason that the observed object does not inherently exist (73)
    5. Refuting them due to other reasons that the cause does not inherently exist (73)
      - A. Refuting an inherently existent cause of attachment and hatred (73)
      - B. Refuting an inherently existent cause of confusion (74)
        1. Refuting inherently existent mistakes (74)
        2. Refuting an inherently existent possessor of mistakes (74)
        3. Refuting it through investigating whether or not the objects of mistakes exist (75)
  - B. Refuting the method of abandoning them (75)

## 24. INVESTIGATION OF THE NOBLE TRUTHS

### **B. Dispelling arguments (76)**

1. **Investigation of the truths (76)**
  - A. The argument (76)
  - B. The response (77)
    1. Showing that it is an argument where they do not realize dependent-arisings (77)
      - A. The actual topic (77)
        1. Showing that due to such an argument they do not realize the three meanings (77)
        2. Showing that due to such an argument they do not realize the two truths (77)

- A. The entity of the two truths (77)
- B. Not knowing the suchness in the scriptures if not knowing the two truths (77)
- C. The necessity of presenting the two truths (78)
- D. The disadvantages of wrongly apprehending the two truths (78)
- E. The way in which the two truths were not initially taught due to being difficult to realize (78)
- B. The distinction of our own presentation being acceptable and others presentations being unacceptable (78)
- 2. Showing that emptiness is the meaning of dependent-arising (79)
- 3. The inadmissibility of every presentation of others (79)
  - A. The unacceptability of the Four Noble Truths and the knowledge and so forth of them (79)
  - B. The unacceptability of the Three Jewels and actions and agents and so forth (80)
  - C. The unacceptability of worldly and supramundane conventions (81)
- 4. When the suchness of dependent-arising is seen, the suchness of the four truths is seen (82)

## 25. INVESTIGATION OF NIRVANA

### 2. Investigation of nirvana (82)

- A. The argument (82)
- B. The response (82)
  - 1. The inadmissibility of the nirvana of other systems (82)
  - 2. Identifying the nirvana of our own system (82)
  - 3. Refuting a truly established nirvana (82)
    - A. Refuting a nirvana established in any of the four extremes (82)
      - 1. Refuting accepting the extreme of it being a thing (82)
      - 2. Refuting accepting the extreme of it being a non-thing (83)
      - 3. Refuting accepting the extreme of it being both (84)
      - 4. Refuting the extreme of accepting it to be neither (84)
    - B. Refuting that the one who has realized nirvana is not established in the four extremes (85)
    - C. The meaning that is established due to that (85)
  - 4. Dispelling arguments with respect to such a refutation (86)

## 26. INVESTIGATION OF THE TWELVE LINKS OF EXISTENCE

- 2. The way of engaging in and turning away from cyclic existence through having or not having realized dependent-arising (86)
  - A. Dependent relations of the forward order (86)
  - B. Dependent relations of the reverse order (88)

## 27. INVESTIGATION OF VIEWS

3. The way of turning away from bad views when dependent-arising is realized (88)
  - A. Identifying the sixty bad views (88)
  - B. The way of not abiding in those due to realizing dependent-arising (88)
    1. Not abiding in those views due to dependent-arising conventionally being like a reflection (88)
      - A. Refuting the first set of four views that are dependent on a start point and an end point (88)
      - B. Refuting the second set of four views that are dependent on a start point (90)
      - C. Refuting the second set of four views that are dependent on an end point (92)
    2. Not abiding in those views due to dependent-arising ultimately being pacified of all elaborations (93)
  - C. Paying homage remembering the kindness of the Teacher in that way (93)
4. Meaning of the conclusion (93)
  - A. The master who composed it (93)
  - B. The translators and scholars who translated it (94)